yoko tsuno par roger leloup 19

L'OR DU RHIN

DUPUIS

yoko tsuno
électronicienne

par roger leloup

L'OR DU RHIN

DUPUIS

D.1993/0089/24 — R.10/2021.
ISBN 978-2-8001-1999-1
© Dupuis, 1993.
Tous droits réservés.
Éditions Dupuis s.a., rue Destrée 52, 6001 Marcinelle, Belgique.
Imprimé par SEPEC Imprimerie, 1 Rue Prony, 01960 Péronnas, France.
Achevé d'imprimer en septembre 2021.

WWW.DUPUIS.COM

Cet album a été imprimé sur papier issu de forêts gérées de manière durable et équitable.

Cologne... Une fin d'après-midi...

... sur le parvis sud de la cathédrale...

JE SUIS EN AVANCE, INGRID EST ENCORE À L'INTÉRIEUR...

Lorsque Yoko pénètre dans la cathédrale, les sons de l'orgue y ondulent sous les voûtes...

... ET TOUJOURS EN RÉPÉTITION AU CLAVIER DE L'ORGUE !

?

PARDON ! SERIEZ-VOUS IBIS ?...

?!

IBIS ? HEU !...

NON ! JE M'APPELLE YOKO... VOUS CHERCHEZ QUELQU'UN ?...

OUI !

IL M'A FIXÉ RENDEZ-VOUS ICI !... ATTENDEZ ! IL PARLE D'UNE CHAPELLE, SOUS LE CHOEUR...

C'EST DANS LA CRYPTE... JE VOUS Y CONDUIS !...

C'EST LÀ, EN BAS !

VOUS ME PARAISSEZ TRÈS BIEN CONNAÎTRE CET ENDROIT !...

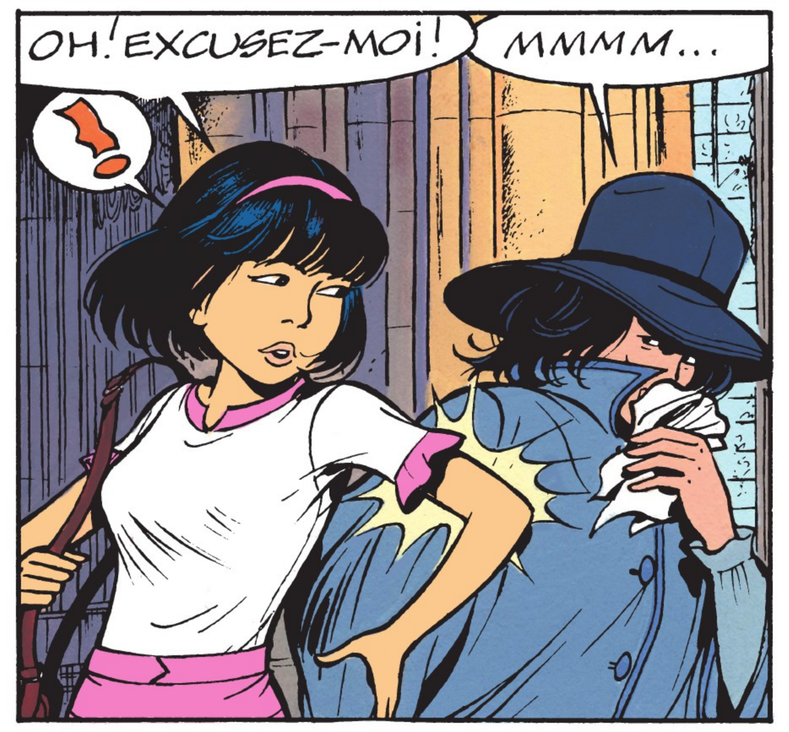
1

HEU! C'EST MON AMIE INGRID QUI JOUE DE L'ORGUE, LÀ-HAUT, ET...
!

Un changement dans l'ambiance musicale a ramené l'attention de Yoko vers l'orgue...
INGRID A ENCHAÎNÉ SUR UN NOUVEAU CHORAL!

Mais les pensées de Yoko sont perturbées...
CURIEUX ENDROIT POUR UN RENDEZ-VOUS... ET PUIS, CE NOM D'IBIS... UN PSEUDONYME, TRÈS CERTAINEMENT...

ELLE NE M'ÉCOUTE PAS... ET POURQUOI CE TON IRONIQUE POUR ME DIRE QUE: "JE SEMBLE BIEN CONNAÎTRE L'ENDROIT" ?!

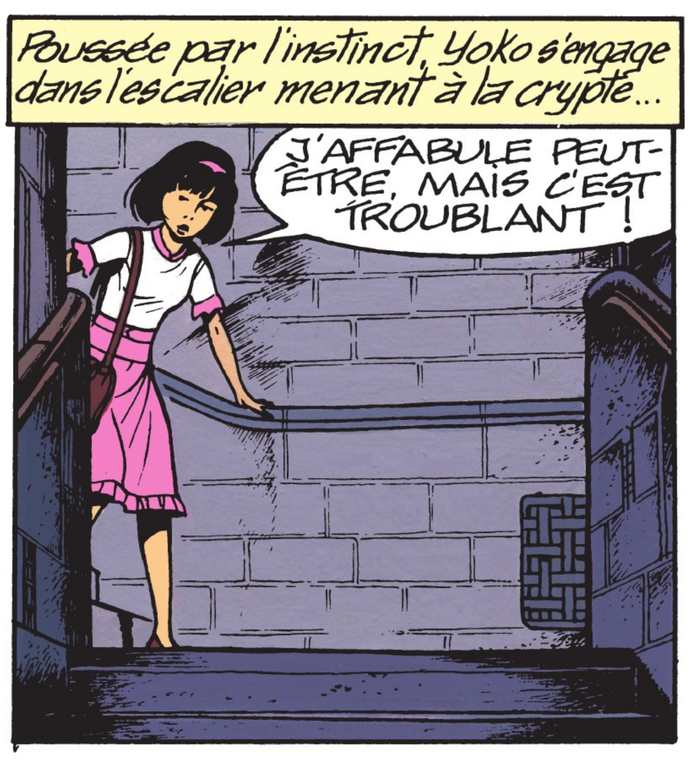

OH! EXCUSEZ-MOI!
MMMM...
!

PRESSÉE DE SORTIR, CELLE-LÀ! ET PAS POLIE NON PLUS... IL Y A EFFECTIVEMENT DE QUOI S'EN CACHER LE VISAGE!...

AU FAIT, POURQUOI SE CACHE-T-ELLE LE VISAGE... EN SORTANT DE LA CRYPTE ?... CAR ELLE VIENT DE LÀ !...

?
2

DE CETTE CHAPELLE, SOUS LE CHŒUR, OÙ UN MYSTÉRIEUX IBIS A FIXÉ RENDEZ-VOUS À L'AUTRE... QUI NE REMONTE PAS!


Poussée par l'instinct, Yoko s'engage dans l'escalier menant à la crypte...
J'AFFABULE PEUT-ÊTRE, MAIS C'EST TROUBLANT!

Yoko se précipite vers l'inconnue qui tente de se relever...
QU'AVEZ-VOUS ?

Mais celle-ci a une réaction inattendue...
OUCH!

TU GAGNES ! JE PERDS MES... FORCES... TA COMPLICE A... BIEN... TRA... VAILLÉ !
MA COMPLICE ?!... HÉ !... JE N'Y SUIS POUR RIEN, MOI ! JE VOUS LE JURE !

QUI VOUS A AGRESSÉE ? QUE VOUS A-T-ON FAIT ?
UNE FEMME... DANS LE DOS... TOUT A TOURNÉ...

LE DOS ?... OH ! QU'AVEZ-VOUS LÀ ?...
MAL... ÇA... BRÛLE !

?
SKRSHH

UNE AIGUILLE ! ON VOUS A DROGUÉE ! IL FAUT AVERTIR LA POLICE !...
NON ! PAS LA POLICE... RHEINGOLD... BAHNHOF... MON... SIEUR... KA...

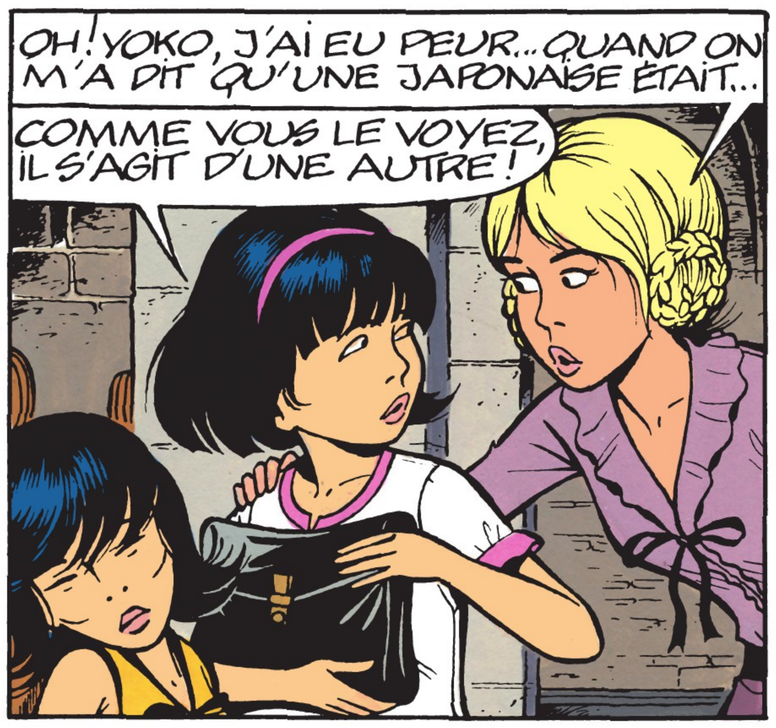
HOLÀ ! ELLE S'ÉVANOUIT !
ON VIENT !

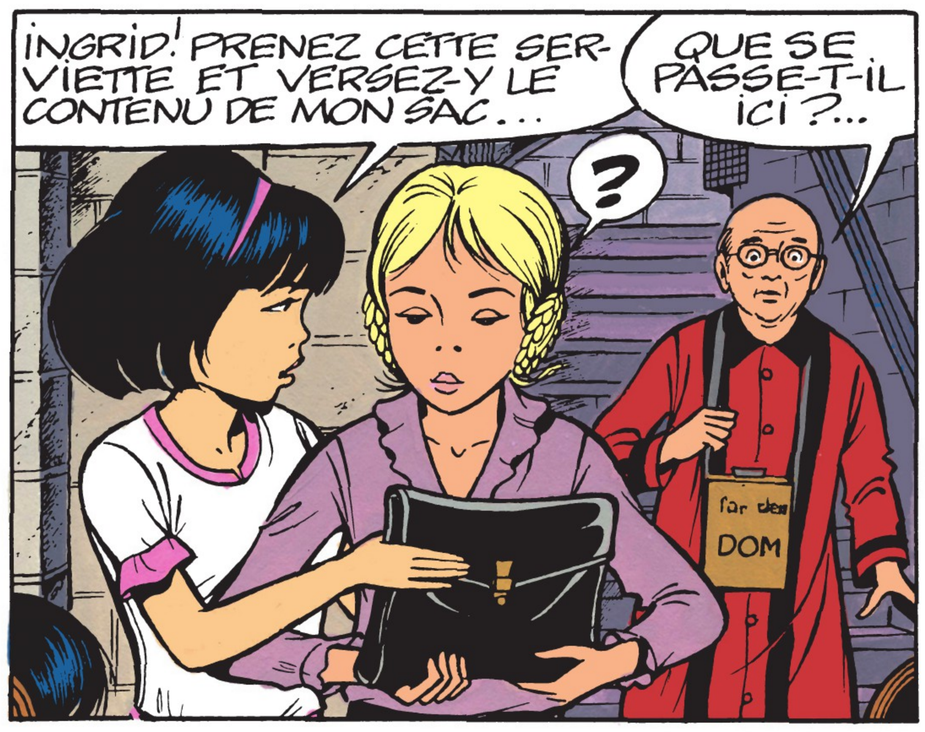
Deux jeunes visiteuses se sont arrêtées, interdites, sur le pas de la crypte...
MON AMIE EST MALADE ! COUREZ AVERTIR LA JEUNE FILLE QUI EST LÀ-HAUT AU CLAVIER DE L'ORGUE !

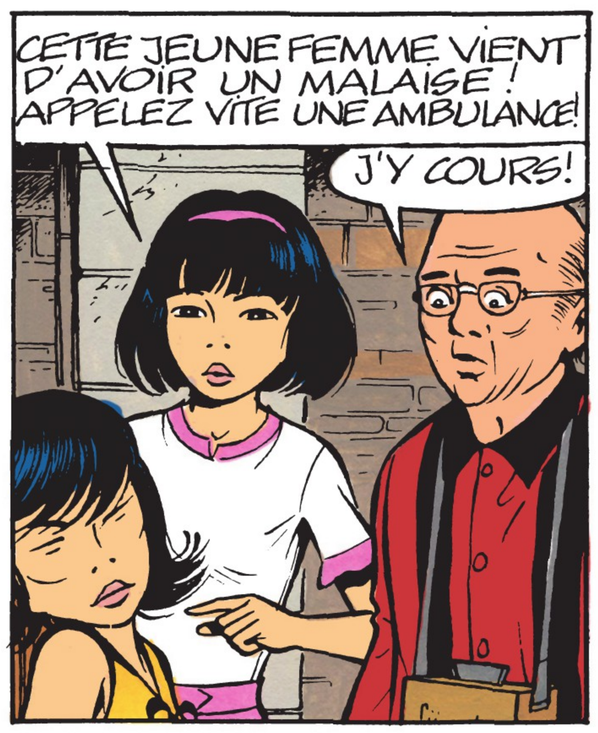
Restée seule, Yoko tente de réanimer l'inconnue...
AUCUNE RÉACTION, LA DROGUE EST PUISSANTE ! VOYONS SA SERVIETTE..

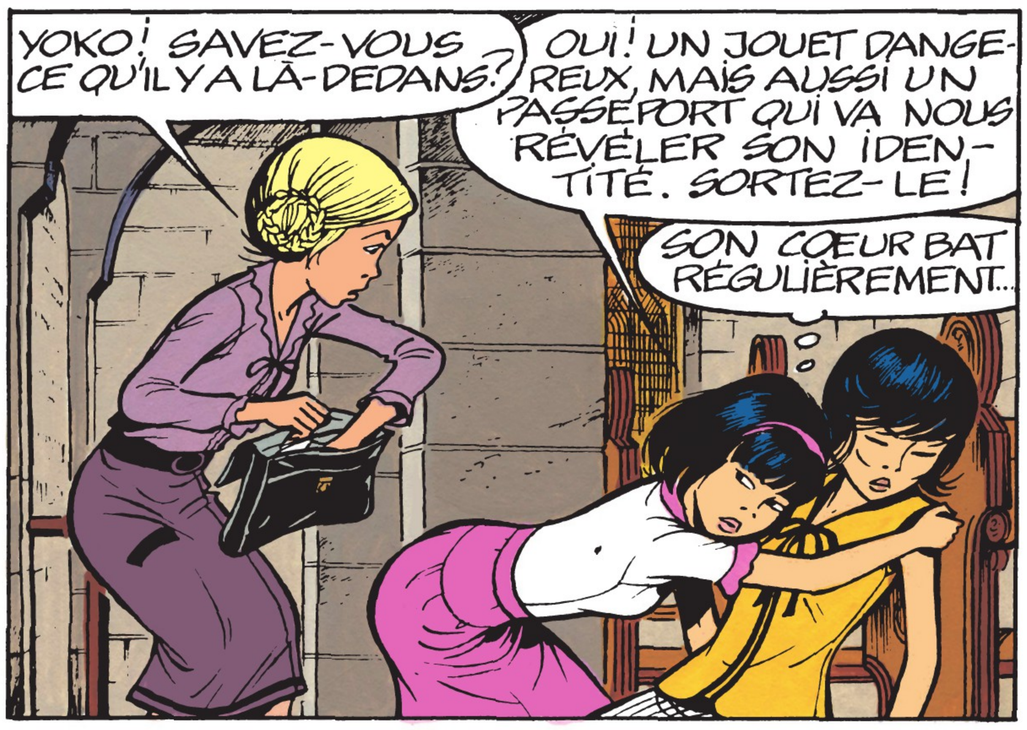
DES CLEFS... QUELQUES PAPIERS. AH ! UN PASSEPORT... ET ?...

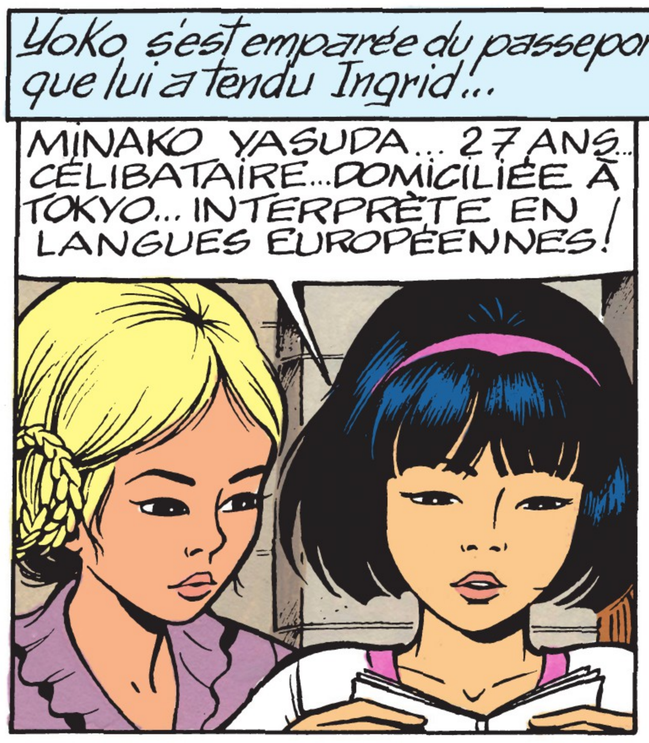
UNE ARME !
YOKO !


OH! YOKO, J'AI EU PEUR... QUAND ON M'A DIT QU'UNE JAPONAISE ÉTAIT...
COMME VOUS LE VOYEZ, IL S'AGIT D'UNE AUTRE !


INGRID! PRENEZ CETTE SERVIETTE ET VERSEZ-Y LE CONTENU DE MON SAC...
QUE SE PASSE-T-IL ICI ?...
?
DOM

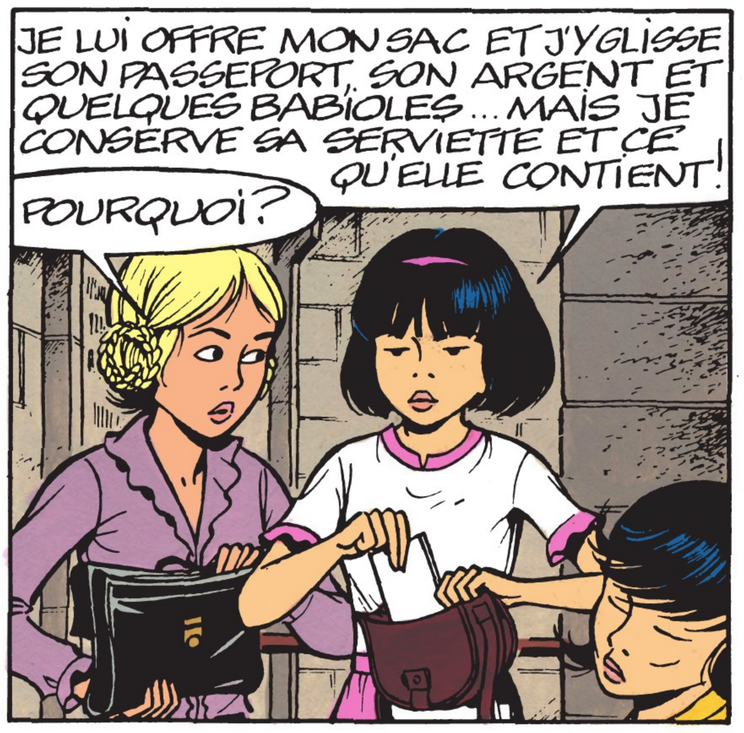

CETTE JEUNE FEMME VIENT D'AVOIR UN MALAISE ! APPELEZ VITE UNE AMBULANCE!
J'Y COURS!

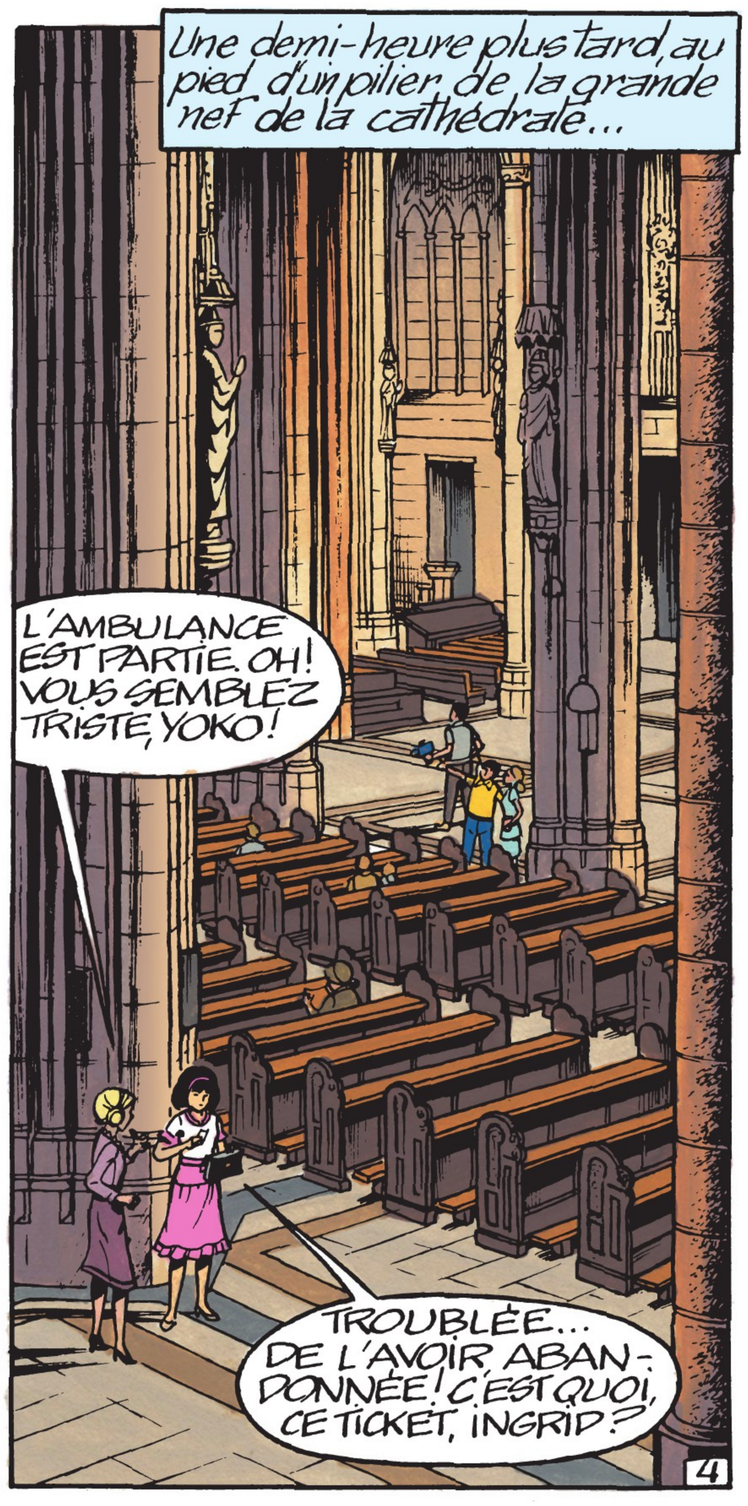

YOKO! SAVEZ-VOUS CE QU'IL Y A LÀ-DEDANS?
OUI! UN JOUET DANGEREUX, MAIS AUSSI UN PASSEPORT QUI VA NOUS RÉVÉLER SON IDENTITÉ. SORTEZ-LE!
SON CŒUR BAT RÉGULIÈREMENT...


Yoko s'est emparée du passeport que lui a tendu Ingrid...
MINAKO YASUDA... 27 ANS... CÉLIBATAIRE... DOMICILIÉE À TOKYO... INTERPRÈTE EN LANGUES EUROPÉENNES!

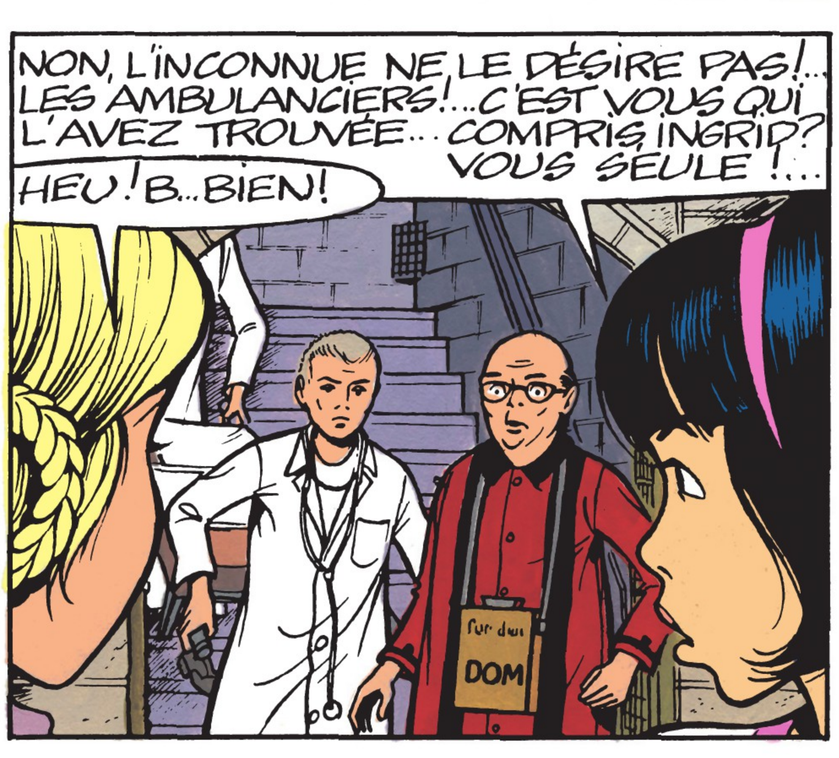
ELLE A PRONONCÉ DEUX MOTS EN ALLEMAND: "RHEINGOLD" ET "BAHNHOF"!
RHEINGOLD VEUT DIRE: L'OR DU RHIN!... BAHNHOF: LA GARE!

L'OR DU RHIN?... C'EST UN OPÉRA DE WAGNER! CETTE FEMME DOIT FAIRE PARTIE D'UN GROUPE DE JAPONAIS QUI SE REND À UN SPECTACLE... ET, EN TRAIN... LA GARE EST À CÔTÉ....
ON VÉRIFIERA DÈS QUE L'AMBULANCE L'AURA EMMENÉE !


JE LUI OFFRE MON SAC ET J'Y GLISSE SON PASSEPORT, SON ARGENT ET QUELQUES BABIOLES... MAIS JE CONSERVE SA SERVIETTE ET CE QU'ELLE CONTIENT!
POURQUOI?

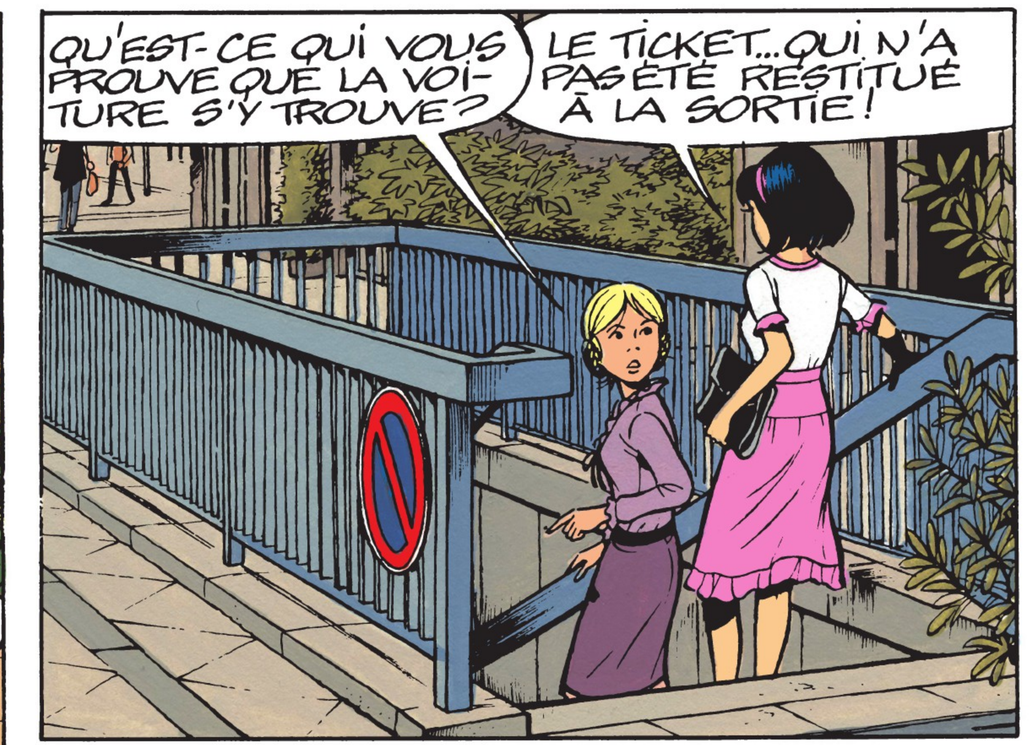

Une demi-heure plus tard, au pied d'un pilier de la grande nef de la cathédrale...
L'AMBULANCE EST PARTIE. OH! VOUS SEMBLEZ TRISTE, YOKO!
TROUBLÉE... DE L'AVOIR ABANDONNÉE! C'EST QUOI, CE TICKET, INGRID?
4

PARCE QUE C'EST PAR CE MESSAGE RÉDIGÉ EN JAPONAIS, QU'ON L'A ATTIRÉE ICI ET AGRESSÉE... CELA ME PARAÎT ÊTRE UNE AFFAIRE TYPIQUEMENT JAPONAISE!
AGRESSÉE?! C'EST L'AFFAIRE DE LA POLICE !

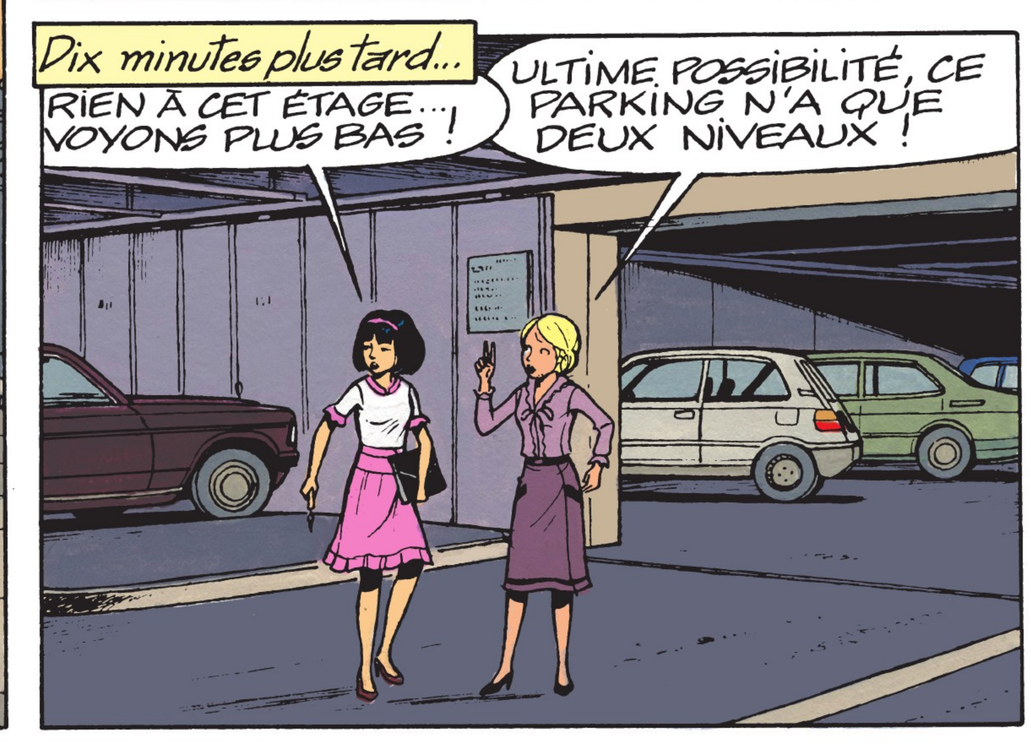

NON, L'INCONNUE NE LE DÉSIRE PAS!... LES AMBULANCIERS!... C'EST VOUS QUI L'AVEZ TROUVÉE... COMPRIS, INGRID? VOUS SEULE !...
HEU! B... BIEN!
DOM

C'EST UN TICKET DU PARKING, SOUS LA PLACE, ICI À CÔTÉ !
ET CECI, LA CLEF D'UNE VOITURE DE MARQUE NISSAN, IMMATRICULÉE : K-ZV 901, SI J'EN CROIS L'ÉTIQUETTE !
K ZV901

C'EST LÀ, À GAUCHE !

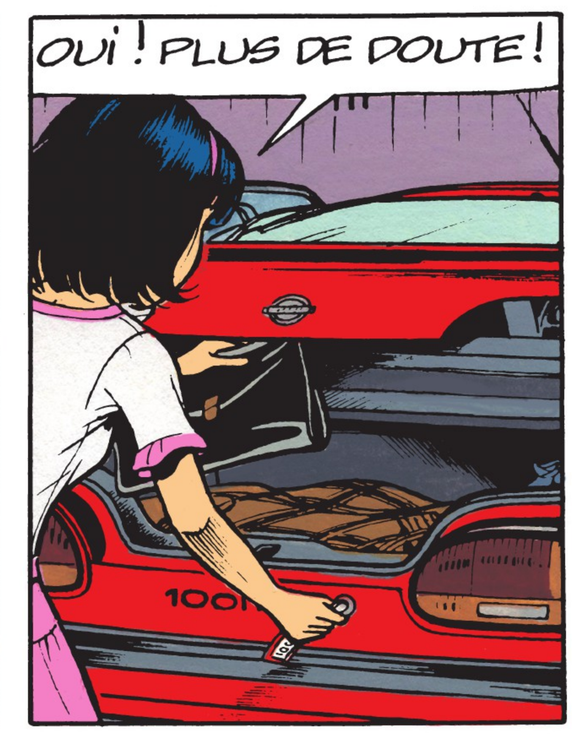

QU'EST-CE QUI VOUS PROUVE QUE LA VOITURE S'Y TROUVE ?
LE TICKET... QUI N'A PAS ÉTÉ RESTITUÉ À LA SORTIE !

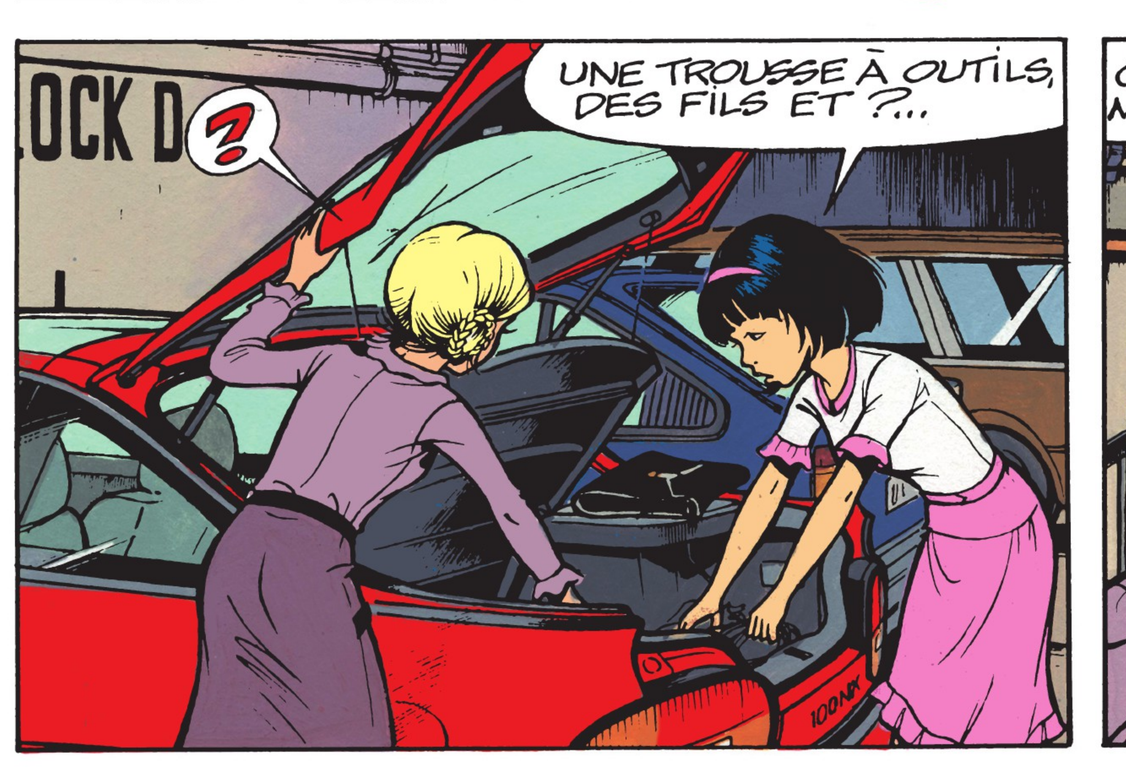
CONDUISEZ-MOI À CE PARKING, INGRID, JE VEUX EXAMINER CETTE VOITURE !
SOIT !... SI VOUS Y TENEZ...


Dix minutes plus tard...
RIEN À CET ÉTAGE... VOYONS PLUS BAS !
ULTIME POSSIBILITÉ, CE PARKING N'A QUE DEUX NIVEAUX !

Et sur le pas de la porte d'accès à l'autre niveau...
LA ROUGE, À LA SECONDE PLACE C'EST UN COUPÉ NISSAN !
VÉRIFIONS LA PLAQUE...
111
100NX
KADETT

K-ZV 901, CELA CORRESPOND ! VOYONS SI LA CLEF OUVRE LE COFFRE...
100NX
K ZV 901


OUI ! PLUS DE DOUTE !

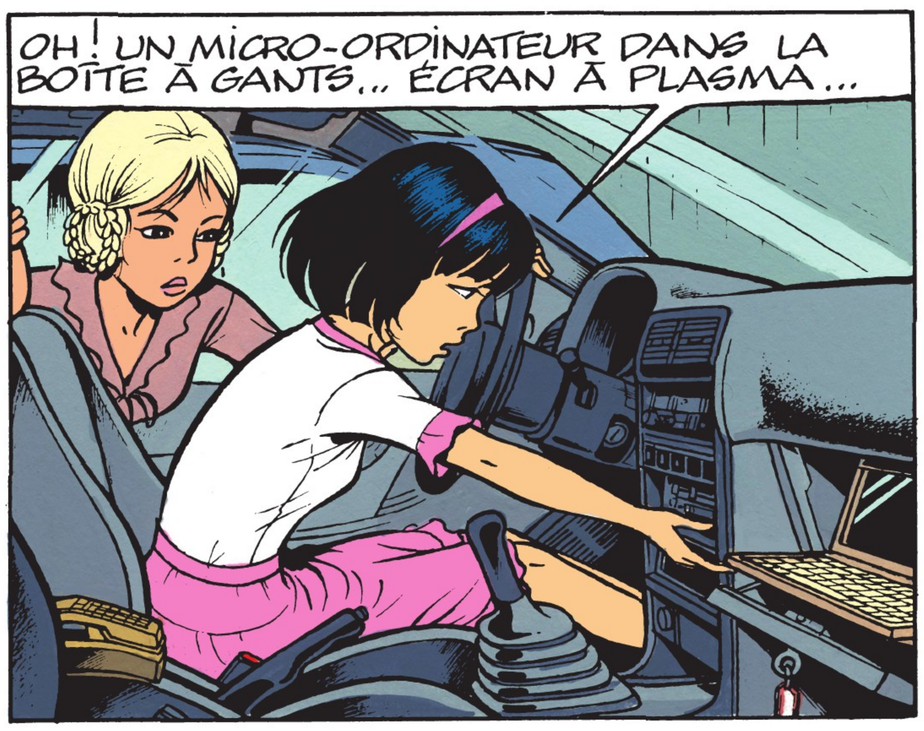

UNE TROUSSE À OUTILS, DES FILS ET ?...
?
100NX

ON DIRAIT DE LA PÂTE À MODELER !
C'EST DU PLASTIC, UN EXPLOSIF !
F

ET, AU BOUT DE CES FILS, DES DÉTONATEURS... ON RACCORDE ET... BOUM !
MAIS ALORS, CETTE FEMME SERAIT UNE TERRORISTE !...
5

TERRORISTE OU NON, ELLE A DÛ POSER UNE CHARGE... LES DÉTONATEURS SONT CÂBLÉS ET IL RESTE PEU DE PLASTIC !
POUR FAIRE SAUTER QUOI ?...

ÇA, C'EST À NOUS DE DÉCOUVRIR QUAND ET OÙ CELA VA LE FAIRE ! VOYONS L'INTÉRIEUR DE LA VOITURE.


OH ! UN MICRO-ORDINATEUR DANS LA BOÎTE À GANTS... ÉCRAN À PLASMA...

UN TÉLÉPHONE À CODE ...

ET UN SECOND SANS FIL DANS CE VIDE-POCHES !

TOUS DEUX SONT PROBABLEMENT ACCORDÉS. NOTRE "TERRORISTE" SE DISSIMULERAIT-ELLE SOUS LES TRAITS D'UNE FEMME D'AFFAIRES ?..
ET... LE RHEINGOLD ?

AH ! OUI... QUE VIENT FAIRE UN OPÉRA LÀ-DEDANS ? LA RÉPONSE EST PEUT-ÊTRE À LA GARE... ON Y VA !

Quelques minutes plus tard...
HAUPTBAHNHOF
POURQUOI AVEZ-VOUS EMPORTÉ AVEC VOUS LE RESTE DU PLASTIC ?...

POUR LE JETER DANS LE RHIN À LA PREMIÈRE OCCASION !

CE GROUPE, S'IL EXISTE, EST PEUT-ÊTRE DÉJÀ PARTI VERS CET OPÉRA...
ON SE RENSEIGNE DANS LE HALL...
LE RHEINGOLD ?... UN OPÉRA ? NON, FRÄULEIN, LE RHEINGOLD... C'EST UN TRAIN !
UN TRAIN ?!...
Kurzinformation
DB
?
ABFAHRT
ABFAHRT
6

OUI, UN TRAIN QUI ENCOMBRE LA VOIE N°1 JUSQU'À DEMAIN MIDI...
Y A-T-IL DES JAPONAIS À BORD?
Kurzinformation
DB

IL Y EN A UN TRÈS IMPORTANT ET D'AUTRES QUI LE PROTÈGENT... MAIS, VOUS-MÊME ?...
JE SUIS... JOURNALISTE... MERCI, MONSIEUR !

UN TRAIN! ON PEUT FAIRE SAUTER, ÇA!
CHUT, INGRID! VOIE 1, C'EST LÀ-HAUT!
1
Bahnhofs-büro

Et sur la voie 1...
LÀ, AU BOUT DU QUAI !
C
1

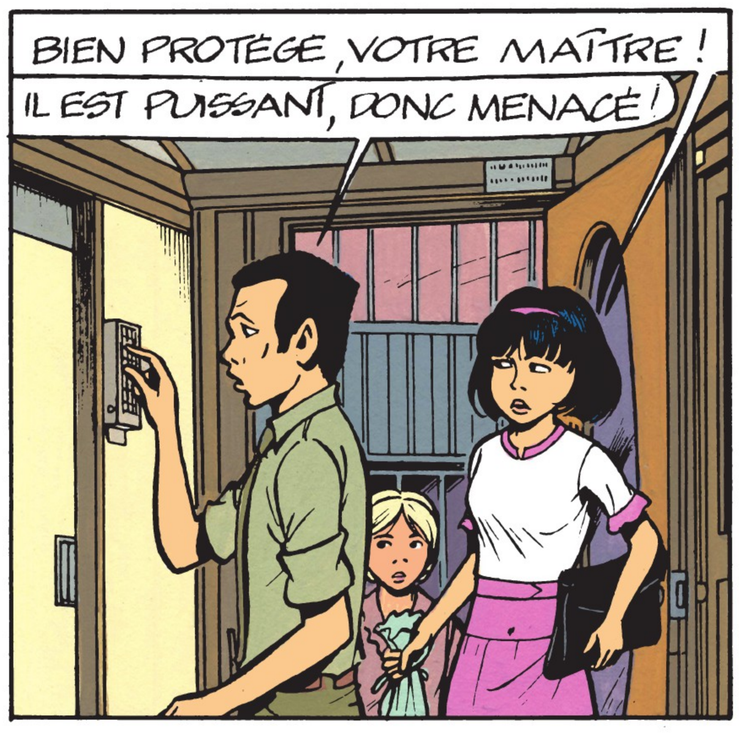
CURIEUX... CES WAGONS SEMBLENT SURGIR D'UNE AUTRE ÉPOQUE !
ET REMIS A NEUF, C'EST VISIBLE !
DEUTSCHE

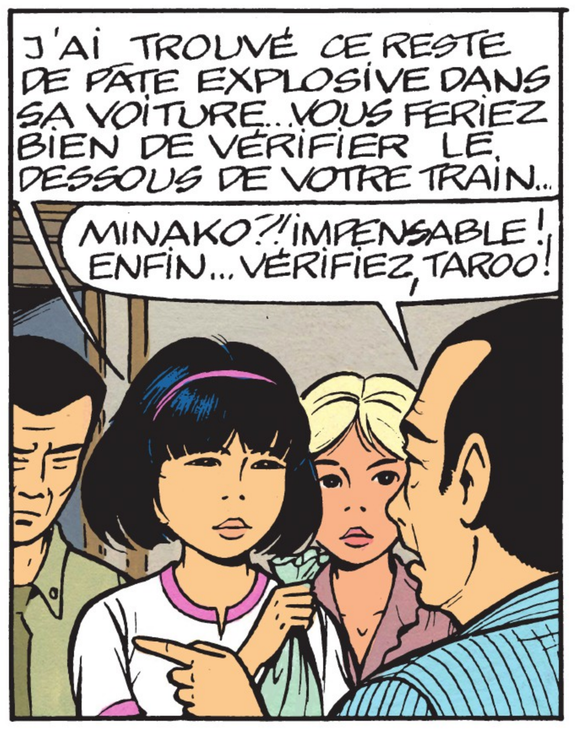
OH ! QUEL LUXE !
BONSOIR ! CONNAISSEZ-VOUS UNE JEUNE FEMME DU NOM DE MINAKO YASUDA ?
OUI !..
RHEINGOLD
DEUTSCHE REICHSBAHN
MITROPA
RHEINGOLD 1

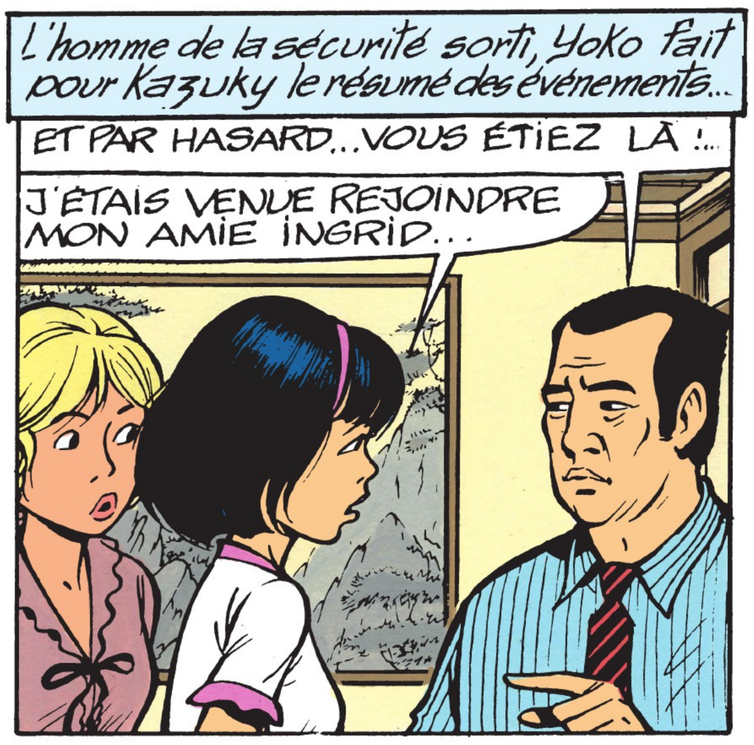
C'EST LA SECRÉTAIRE DE MONSIEUR KAZUKY !...
KAZUKY !... ITO... KAZUKY ?...
MMM... LUI-MÊME !

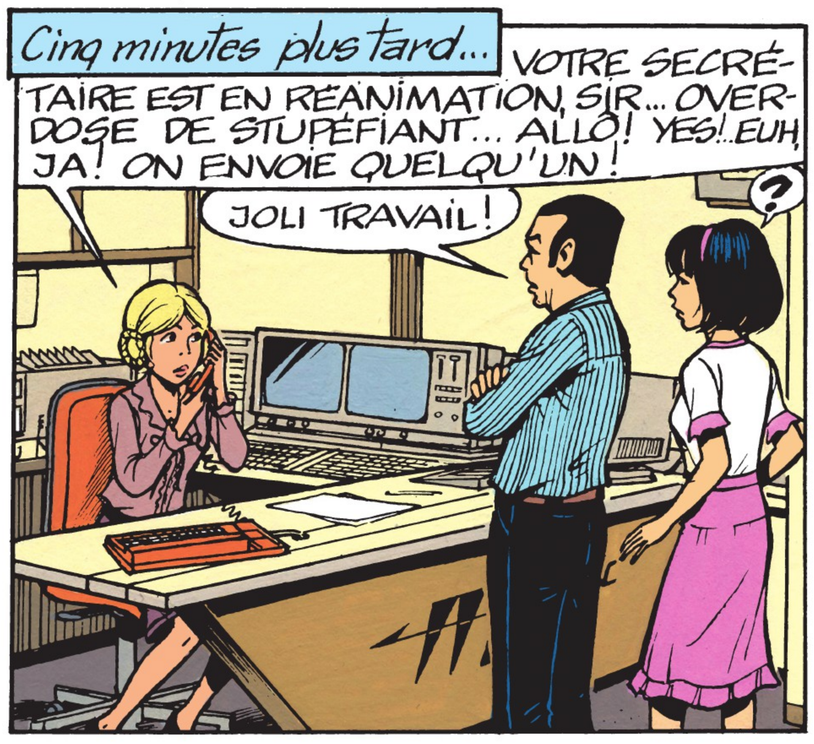
EH BIEN, DITES A MONSIEUR KAZUKY QUE YOKO TSUNO DÉSIRE LUI PARLER !...
COMME ÇA, À L'IMPROVISTE ?
TRANSMETS !

Un instant plus tard...
VOUS CONNAISSEZ CE MONSIEUR... KA ?...
HÉLAS ! OUI, INGRID...
OUI, YOKO TSUNO... B... BIEN, MAÎTRE, ON VOUS L'AMÈNE !
7





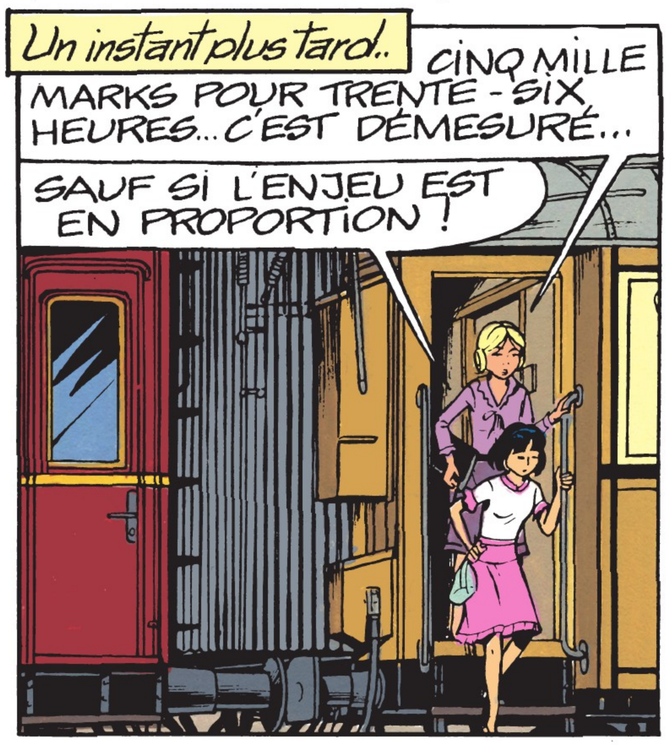


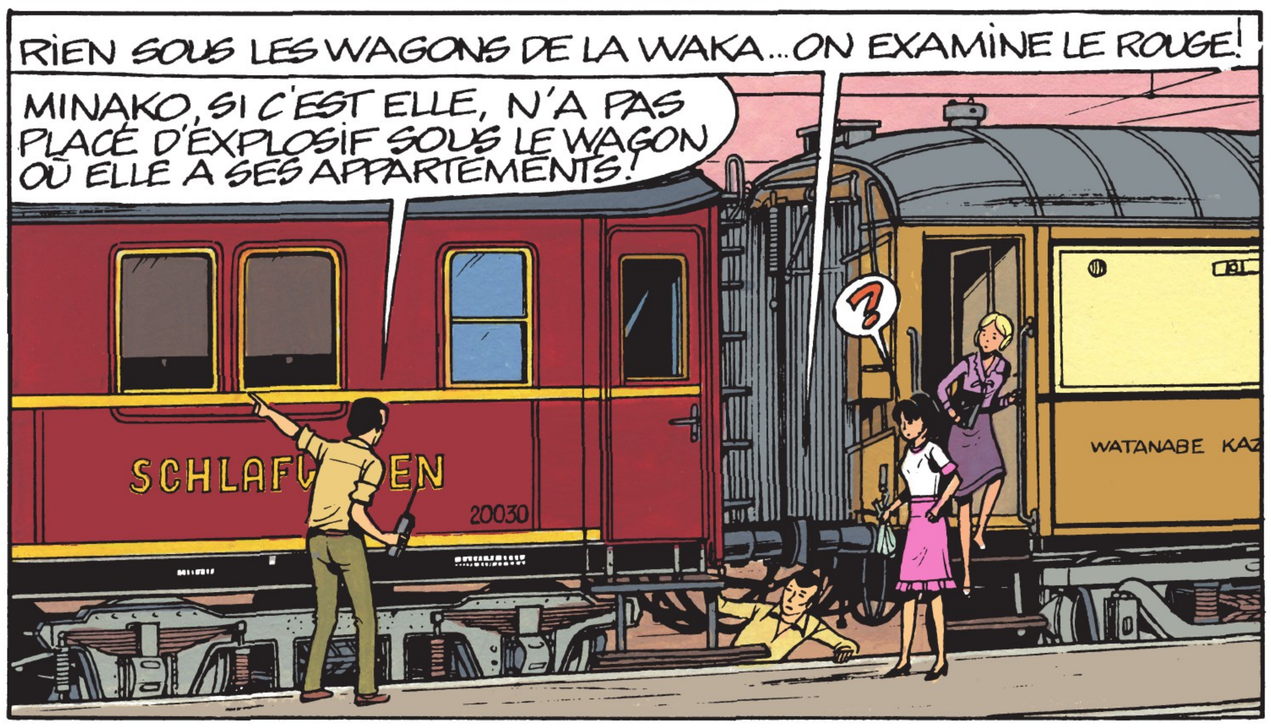


VOIR: LA FILLE DU VENT

ATTENDEZ ! C'EST MOI QUI VOUS SUPPLIE D'ACCEPTER DE REMPLACER MINAKO ! TRENTE-SIX HEURES... CINQ MILLE MARKS !
CINQ MILLE !?...

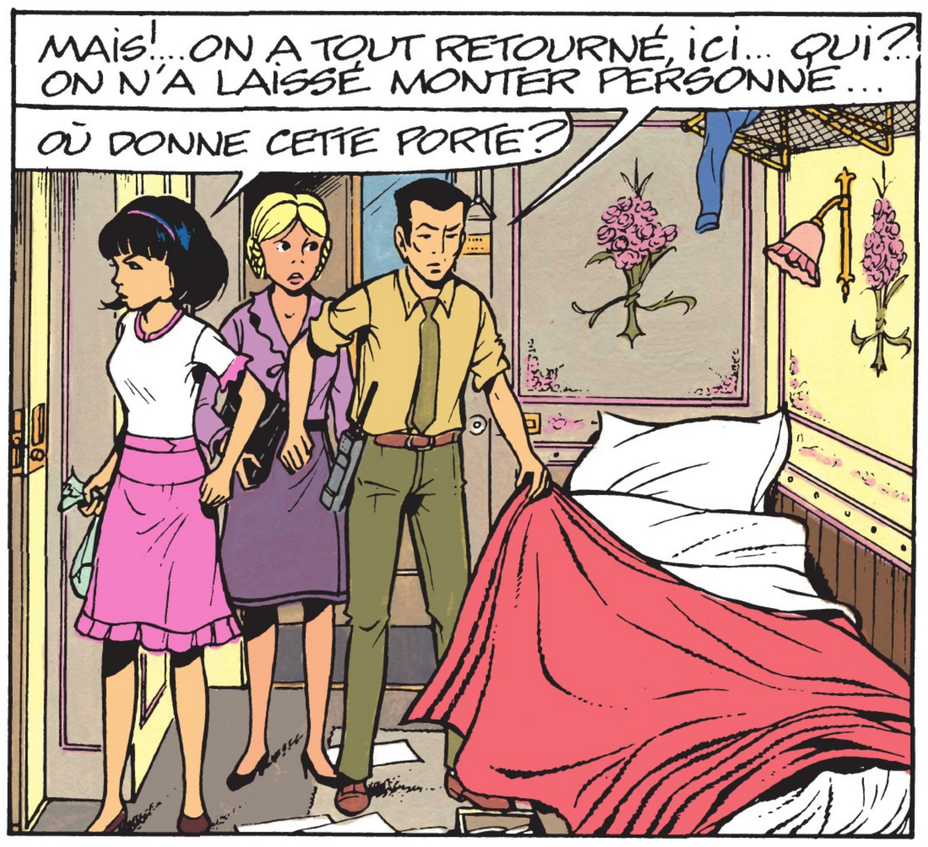
J'AI BESOIN D'UNE... INTERPRÈTE DE CONFIANCE... TAROO VOUS EXPLIQUERA... JE DOIS... ME REPOSER...
JE VAIS Y RÉFLÉCHIR !
IL A L'AIR SOUFFRANT !

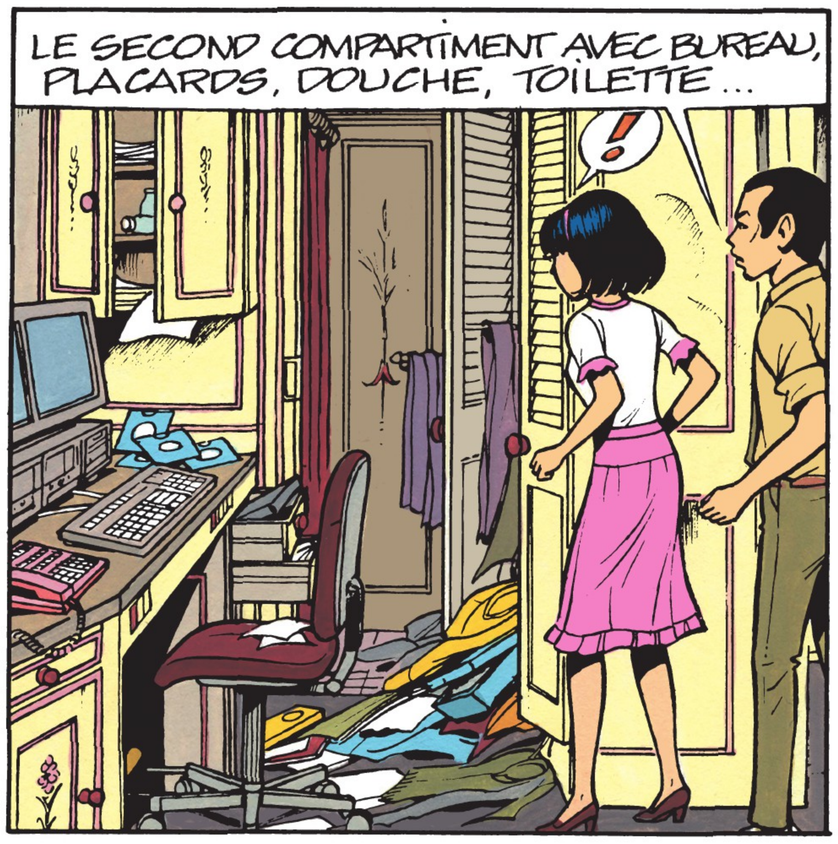

Un instant plus tard..
CINQ MILLE MARKS POUR TRENTE-SIX HEURES... C'EST DÉMESURÉ...
SAUF SI L'ENJEU EST EN PROPORTION !


RIEN SOUS LES WAGONS DE LA WAKA... ON EXAMINE LE ROUGE !
MINAKO, SI C'EST ELLE, N'A PAS PLACÉ D'EXPLOSIF SOUS LE WAGON OÙ ELLE A SES APPARTEMENTS !
?
SCHLAF EN
20030
WATANABE KAZ

J'AIMERAIS VISITER CES APPARTEMENTS !
JE VOUS Y CONDUIS !

C'EST ICI... DEUX COMPARTIMENTS COUPLÉS...


MAIS !... ON A TOUT RETOURNÉ, ICI... QUI ?... ON N'A LAISSÉ MONTER PERSONNE...
OÙ DONNE CETTE PORTE ?


LE SECOND COMPARTIMENT AVEC BUREAU, PLACARDS, DOUCHE, TOILETTE...
!

POURQUOI CE TRAIN ET OÙ VA-T-IL ?...
DEMAIN, CE TRAIN REMONTERA LE RHIN... APRÈS COBLENCE, ARRÊT ET TRANSFERT DES INVITÉS AU CHÂTEAU PFALZ... RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION...

MONSIEUR KAZUKY FUSIONNE AVEC UNE SOCIÉTÉ ALLEMANDE SOUS LA CONDITION D'ADMINISTRER LE NOUVEAU GROUPE !
INTÉRESSANT, ÇA !...

INGRID ! SI NOUS REMETTIONS DE L'ORDRE DANS MA CHAMBRE ?...
VOUS... RESTEZ ! JE VAIS EN INFORMER LE MAÎTRE !
!

YOKO ! VOUS N'ALLEZ PAS ACCEPTER L'OFFRE DE CE KAZUKY ?...
SI ! JE VEUX SAVOIR CE QUE CE MARCHAND DE CANONS MIJOTE DANS CE TRAIN !
9

SI KAZUKY S'ABAISSE À UTILISER MES SERVICES, C'EST QUE L'ENJEU, OU... **L'ARME** EST DE TAILLE...

UNE ARME? DANGEREUX, ÇA! PENSEZ À ROSÉE!...

JE PENSE À ELLE ET À TOUS LES ENFANTS QUE LES PROJETS DE KAZUKY ONT DÉJÀ MIS EN PÉRIL...

QUE COMPTEZ-VOUS FAIRE?

ÉVALUER LE PROBLÈME EN SOUTIRANT SES ÉLÉMENTS AUX ORDINATEURS... VOUS ALLEZ REJOINDRE L'AMI POL EN EMPRUNTANT LA VOITURE DE MINAKO...

LA VOIT... DE?... HEU! BIEN!..

RENSEIGNEZ-VOUS SUR CET ARRÊT AU PFALZ... VOUS ÊTES DU COIN... JE VOUS TÉLÉPHONERAI DÈS QUE POSSIBLE...

SOYEZ PRUDENTE, YOKO!

SCHLAFWAGEN

Une heure plus tard, la nuit avait enveloppé la gare de Cologne...

LE PROGRAMME RHEINGOLD, C'EST O.K! MAIS COMMENT ACCÉDER AUX AUTRES?...

QUELS AUTRES?

MITROPA

MAIS, CEUX QUE VOTRE MAÎTRE VA PRÉSENTER DEMAIN À SES NOUVEAUX ASSOCIÉS!

ÇA, DEMANDEZ-LE À L'ORDINATEUR... S'IL AIME VOTRE VOIX... IL RÉPONDRA... LE BOUTON ROUGE, AU CENTRE...

VOUS DITES QUE L'ORDINATEUR RÉPOND À **LA VOIX HUMAINE ?...**

IL OBÉISSAIT À CELLE DE MINAKO ET, DEMAIN, IL LE FERA À LA VÔTRE... C'EST CE QU'ESPÈRE KAZUKY!

Un quart d'heure plus tard, Yoko descendait sur le ballast, à contre-voie, sans se douter qu'elle était épiée...

AH! ELLE SORT!

NUIT FRAÎCHE!

JE VOUS LAISSE... NON SANS L'INQUIÉTUDE DE VOUS VOIR CONSERVER CE RESTE D'EXPLOSIF...

IL FAIT NUIT, JE VAIS ALLER LE JETER DANS LE RHIN!

IL RÉPOND À LA VOIX!... C'EST À VÉRIFIER... MAIS AVANT, LIQUIDER LE PLASTIC!

Yoko remonte le train...

LE PROGRAMME PRÉVOIT UNE LOCOMOTIVE À VAPEUR POUR DEMAIN... CELLE-CI N'EST SANS DOUTE LÀ QUE POUR ALIMENTER LE TRAIN EN ÉLECTRICITÉ !...

...et se dirige vers le triple pont qui enjambe le Rhin...

IL Y A DES TRAVAUX SUR LE PONT.

...tandis que de son wagon, Kazuky l'observe sur sa vidéo...

AH ?! LE DÉTECTEUR A DÉCELÉ UNE AUTRE PRÉSENCE... OUI ! JE VOIS UNE SILHOUETTE... **LE PIÈGE FONCTIONNE!**

KOSHI ! VOILÀ DU TRAVAIL POUR TOI !... VA VERS CETTE OMBRE ET RAMÈNE-LA-MOI VIVANTE... TU ENTENDS ?... **VIVANTE !**

Yoko a atteint le pont...

LE FLANC DU PONT EST EN RÉFECTION... VOILÀ QUI M'EN FACILITE L'ACCÈS...

Mais quand Yoko se penche au-dessus du garde-fou...

OH ! UN ÉCHAFAUDAGE !

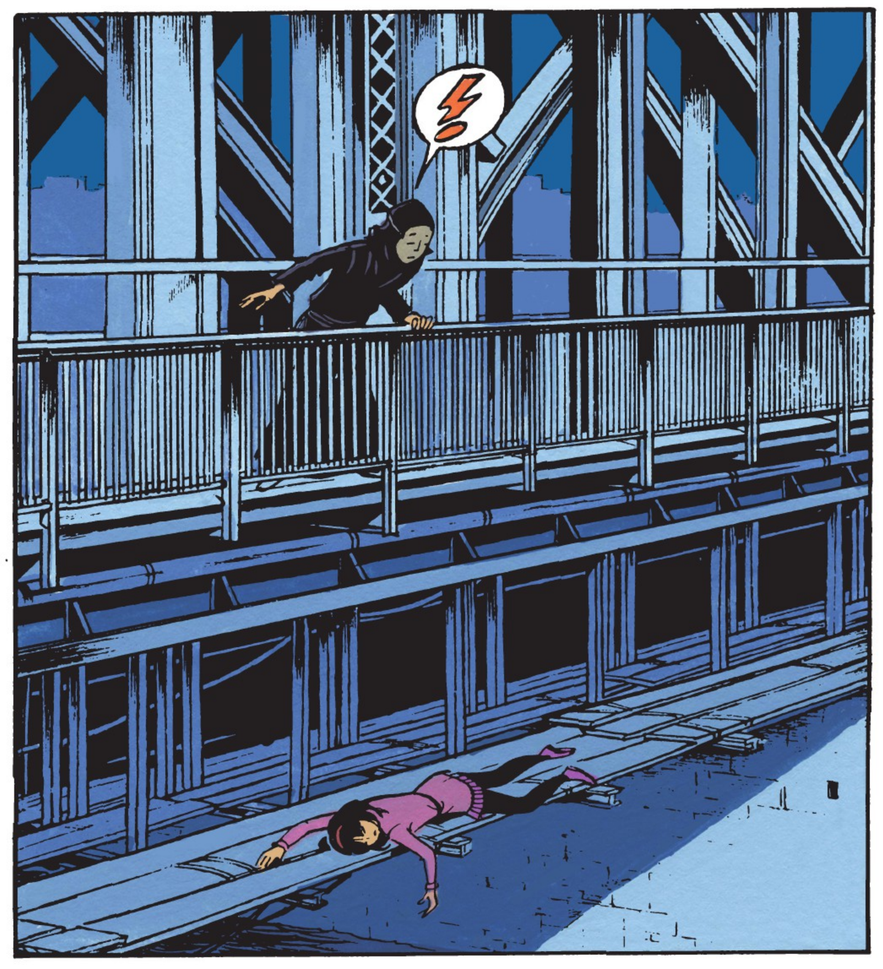
ET HOP ! AU FOND DE L'EAU, CETTE PÂTÉE DU DIABLE...

Soudain, Yoko sent un frôlement dans son dos..

?

HOÏ!
OOW!

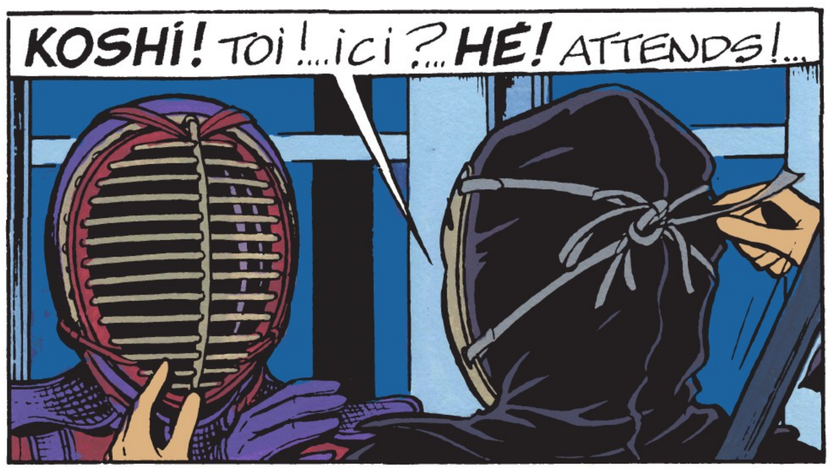
?
BLOM

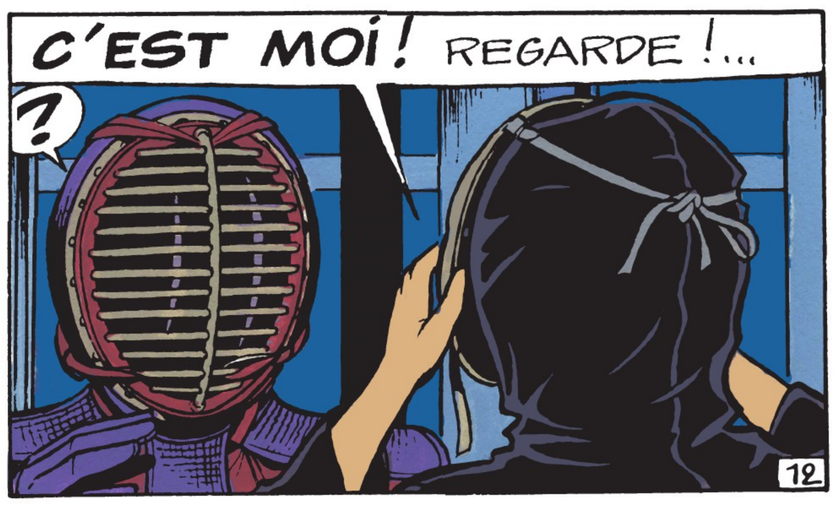


La spectrale créature se précipite vers un tas de matériaux et s'empare d'une longue barre tubulaire...

Puis, l'utilisant en guise de levier, s'efforce de faire basculer le corps inanimé de sa victime dans le Rhin...

Tout à coup...
?

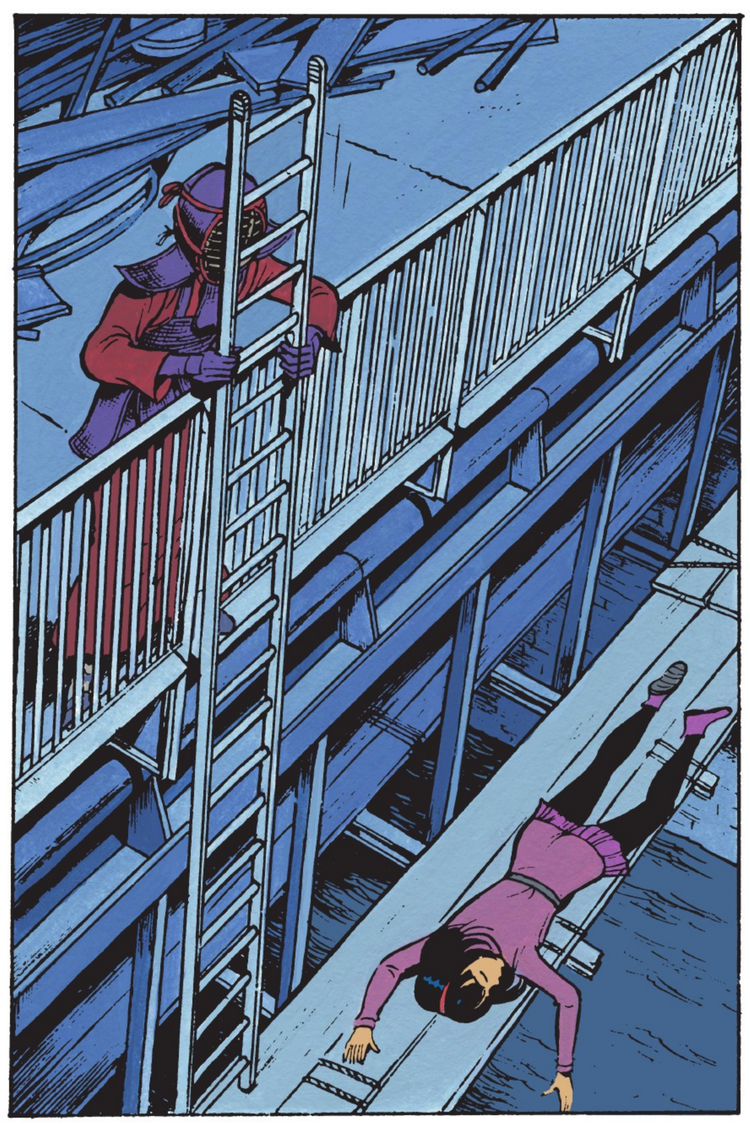

KOSHI! TOI!...ICI?... HÉ! ATTENDS!...

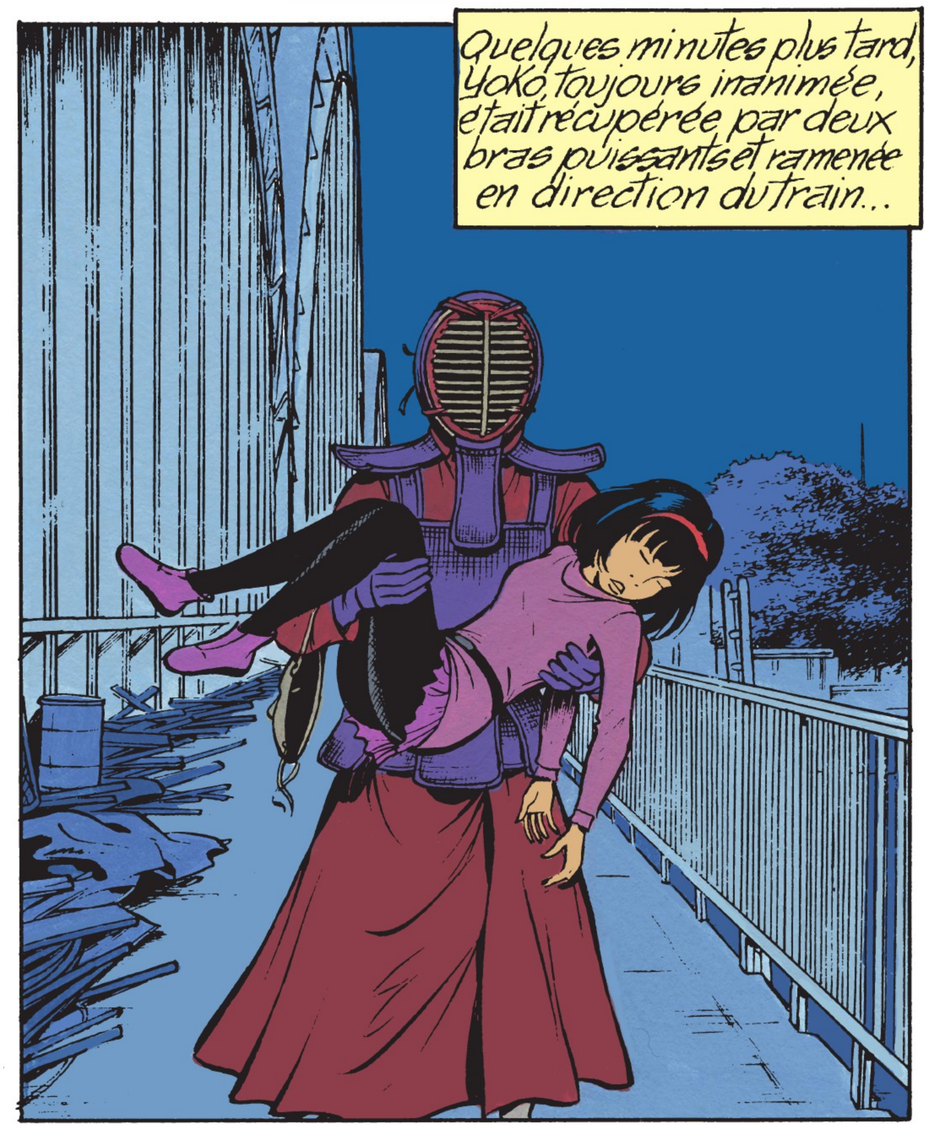

C'EST MOI! REGARDE!...
?
12

TU ME RECONNAIS ? OUI ?... CECI N'EST QU'UN MASQUE !

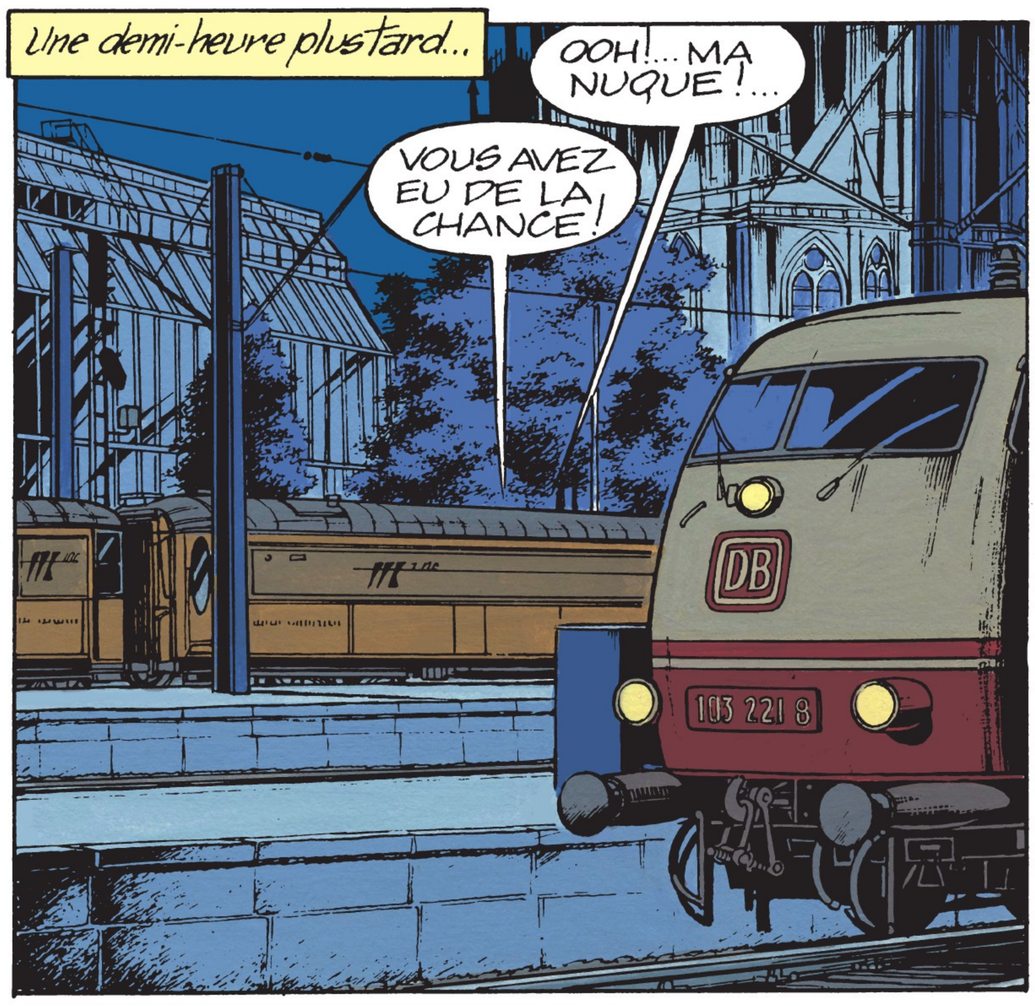
Le nouvel arrivant, indécis, examine le masque...
UNE JEUNE FILLE EST TOMBÉE LÀ-DESSOUS !

Intrigué, l'étrange Koshi se penche... tandis que l'agresseur de Yoko s'esquive...
?
SEUL CHOIX POSSIBLE POUR LE FOCALISER SUR, UN AUTRE PROBLÈME !




Quelques minutes plus tard, Yoko, toujours inanimée, était récupérée par deux bras puissants et ramenée en direction du train...

IL N'EST PAS INTERVENU SANS RAISON... KAZUKY M'A REPÉRÉ ET NE TARDERA PAS À M'IDENTIFIER


Une demi-heure plus tard...
OOH !... MA NUQUE !...
VOUS AVEZ EU DE LA CHANCE !
DB
103 221 8

À UN CHEVEU DE LA CAROTIDE ET TRÈS PRÈS DES VERTÈBRES CERVICALES ! AVEC CET ONGUENT, POUR DEMAIN, CE SERA OUBLIÉ... VOUS RAPPELEZ-VOUS, À PRÉSENT ?
DIFFICILEMENT !...
13

LE PONT... JETÉ L'EXPLOSIF... SENTI UNE PRÉSENCE... REÇU UN COUP... TOUT A TOURNÉ... ON M'A BASCULÉE DANS LE VIDE... UN CHOC... PUIS LE NÉANT !

AVEZ-VOUS VU VOTRE AGRESSEUR ?

ENTREVU... UN VISAGE IRRÉEL AU MILIEU D'UNE MASSE SOMBRE...

UN VISAGE COMME CELUI-CI ?

UN MASQUE !? OUI !... CELA Y RESSEMBLE... OÙ L'AVEZ-VOUS TROUVÉ ?

CELUI QUI VOUS A RAMENÉE ICI A DÛ LE DÉROBER À VOTRE AGRESSEUR... JE VAIS VOUS LE PRÉSENTER...

VOICI **KOSHI**... MON SERVITEUR LE PLUS FIABLE !

ON DIRAIT LA SILHOUETTE QUE J'AI APERÇUE...

NON ! VOTRE ENNEMI EST D'UNE AUTRE NATURE... L'INTÉRIEUR DU MASQUE ÉTAIT ENCORE TOUT HUMIDE SOUS LA CONDENSATION DE SA RESPIRATION...

?

ET KOSHI **NE RESPIRE PAS, C'EST UN ROBOT !**

UN ROBOT ?!

OUI ! DERRIÈRE LA VITRE, VOUS TROUVEREZ DES CAMÉRAS, DES DÉTECTEURS INFRAROUGES ET D'AUTRES COMPOSANTS QUI LUI PERMETTENT D'ANALYSER LA SITUATION ET D'AGIR EN CONSÉQUENCE...

IL PARLE ?...

NON ! MAIS IL COMPREND ET OBÉIT À LA VOIX... SURTOUT À CELLE DE MINAKO ET BIENTÔT À **LA VÔTRE** SI VOUS L'ACCEPTEZ !...

EST-CE INDISPENSABLE ?

SOUHAITABLE POUR VOTRE SÉCURITÉ ET VOTRE TRAVAIL DE DEMAIN...

SOIT !

VENEZ !

Peu après, dans le compartiment technique du wagon de Kazuky...

PIVOTEZ SUR VOUS-MÊME DEVANT LA CAMÉRA ET LISEZ À VOIX HAUTE !

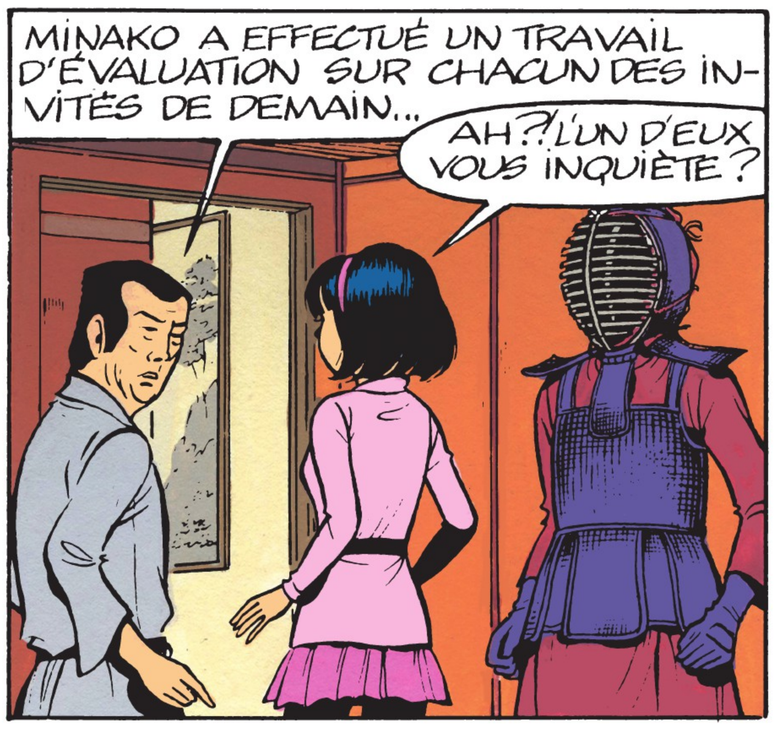
MAIS ?... CES MOTS N'ONT AUCUN RAPPORT ENTRE EUX !...

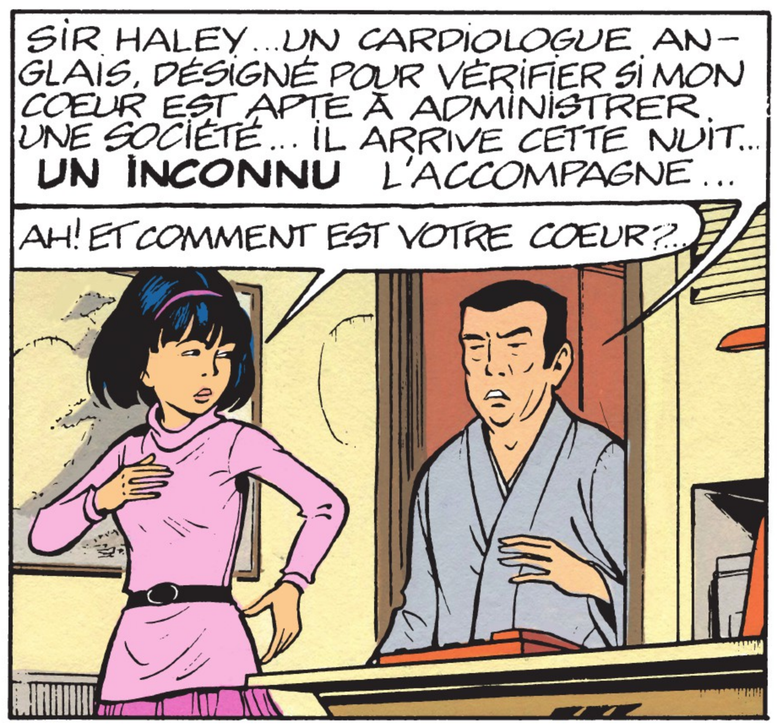
SIMPLE RÉFÉRENCE PHONÉTIQUE POUR ACCORDER LE VOCABULAIRE ÉLECTRONIQUE DE KOSHI AVEC LE TIMBRE DE VOTRE VOIX !

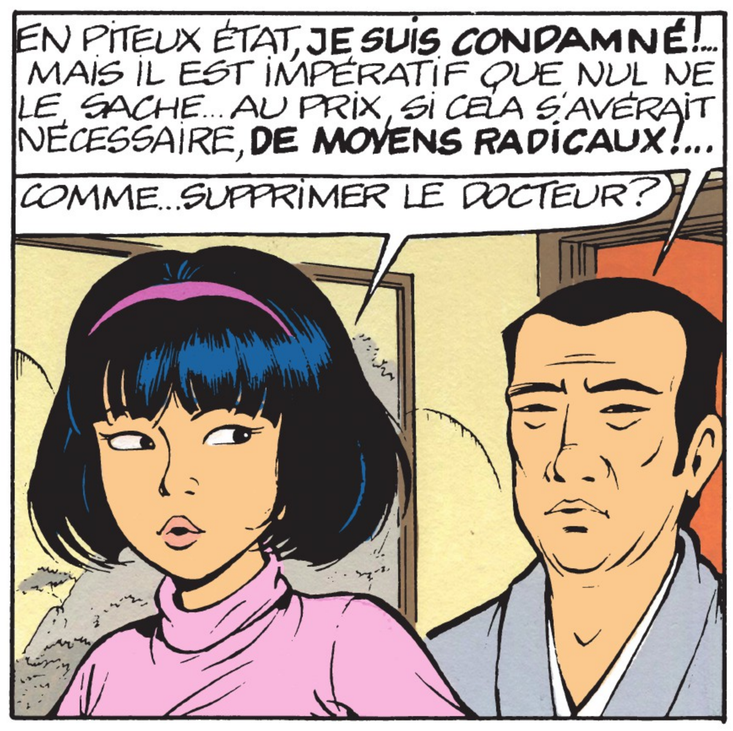
Dix minutes plus tard...

TERMINÉ !... IL N'Y A PLUS QU'À ENCODER TOUT CELA DANS LE "CERVEAU" DE KOSHI...

JE SUIS EXTÉNUÉE... JE VOUDRAIS REGAGNER MON COMPARTIMENT !


MINAKO A EFFECTUÉ UN TRAVAIL D'ÉVALUATION SUR CHACUN DES INVITÉS DE DEMAIN...
AH ?! L'UN D'EUX VOUS INQUIÈTE ?

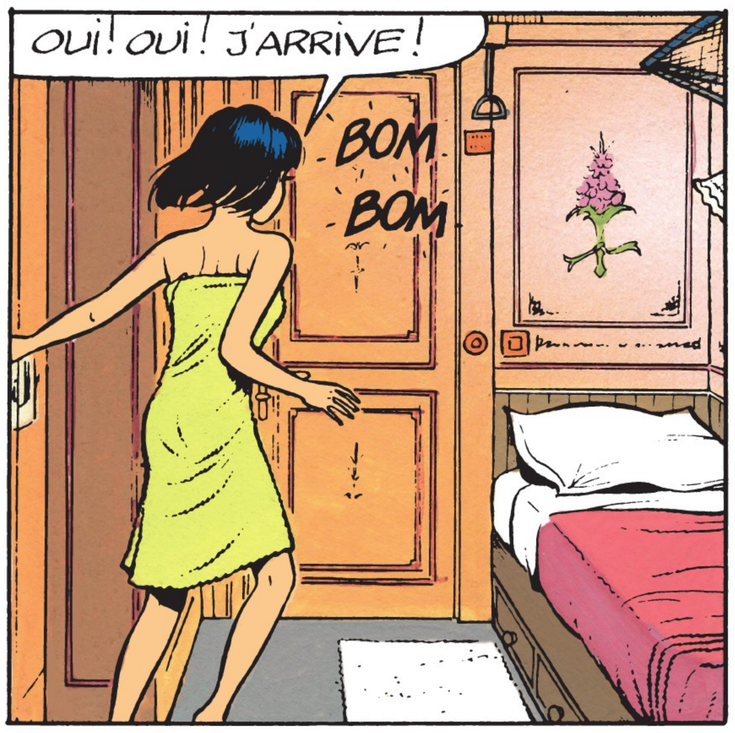

SIR HALEY... UN CARDIOLOGUE ANGLAIS, DÉSIGNÉ POUR VÉRIFIER SI MON COEUR EST APTE À ADMINISTRER UNE SOCIÉTÉ... IL ARRIVE CETTE NUIT... UN INCONNU L'ACCOMPAGNE...
AH ! ET COMMENT EST VOTRE COEUR ?...

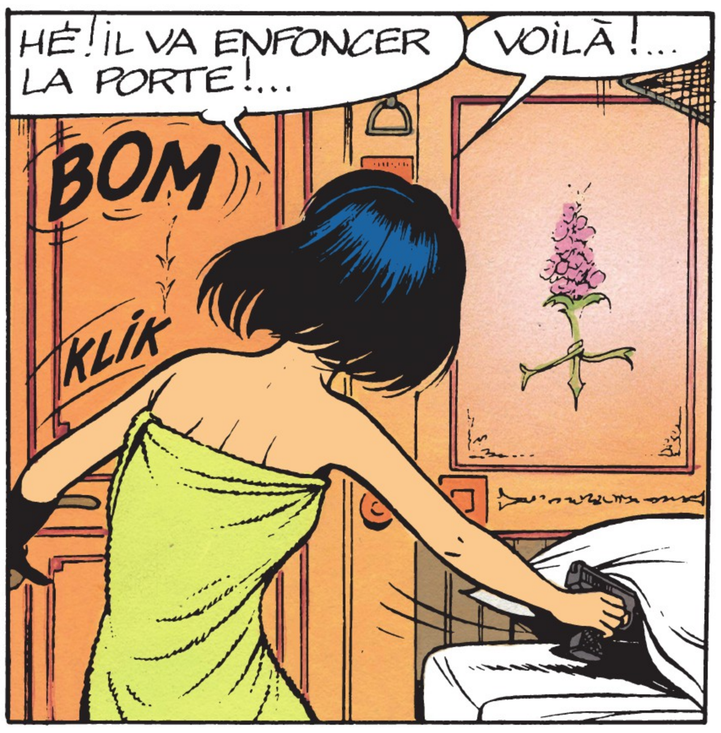

EN PITEUX ÉTAT, JE SUIS CONDAMNÉ !... MAIS IL EST IMPÉRATIF QUE NUL NE LE SACHE... AU PRIX, SI CELA S'AVÉRAIT NÉCESSAIRE, DE MOYENS RADICAUX !...
COMME... SUPPRIMER LE DOCTEUR ?

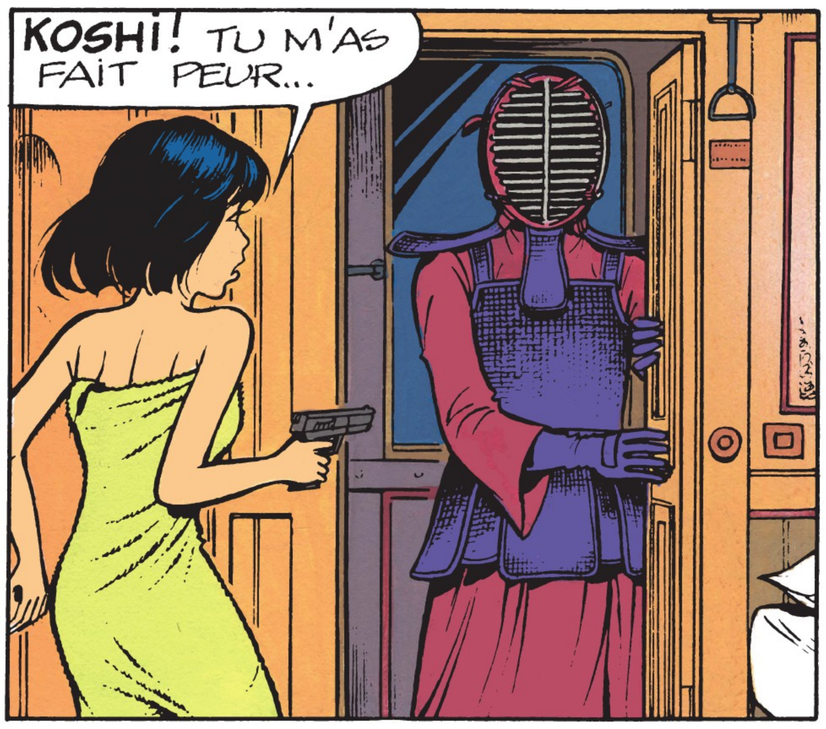
Une demi-heure plus tard, dans son compartiment, Yoko achevait de bienfaisantes ablutions...
KAZUKY PERD LA VIE ET MOI JE JOUE AVEC LA MIENNE !

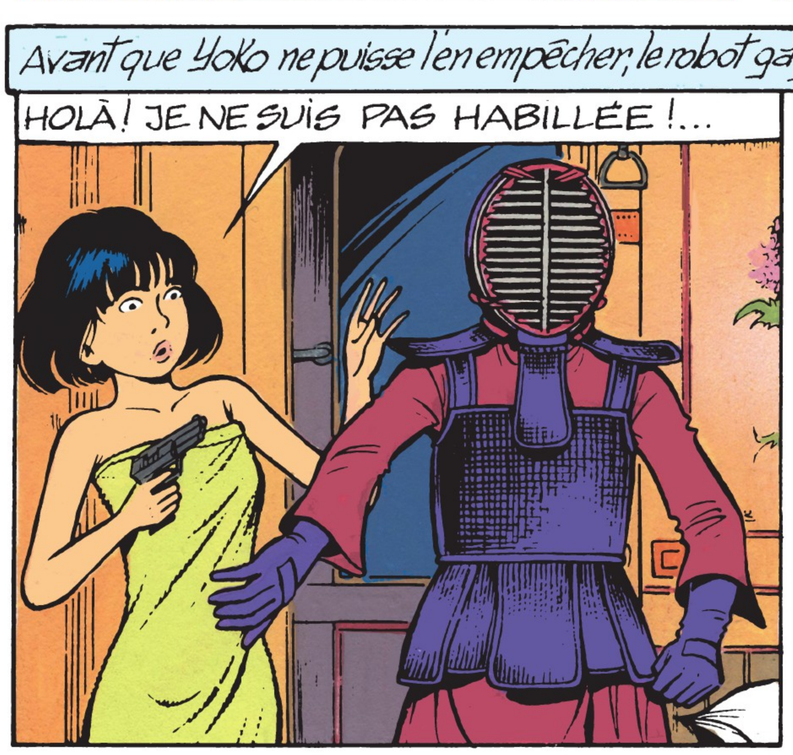
MINAKO DOIT DÉTENIR UN SECRET QUE L'ON A PEUR DE ME VOIR DÉCOUVRIR

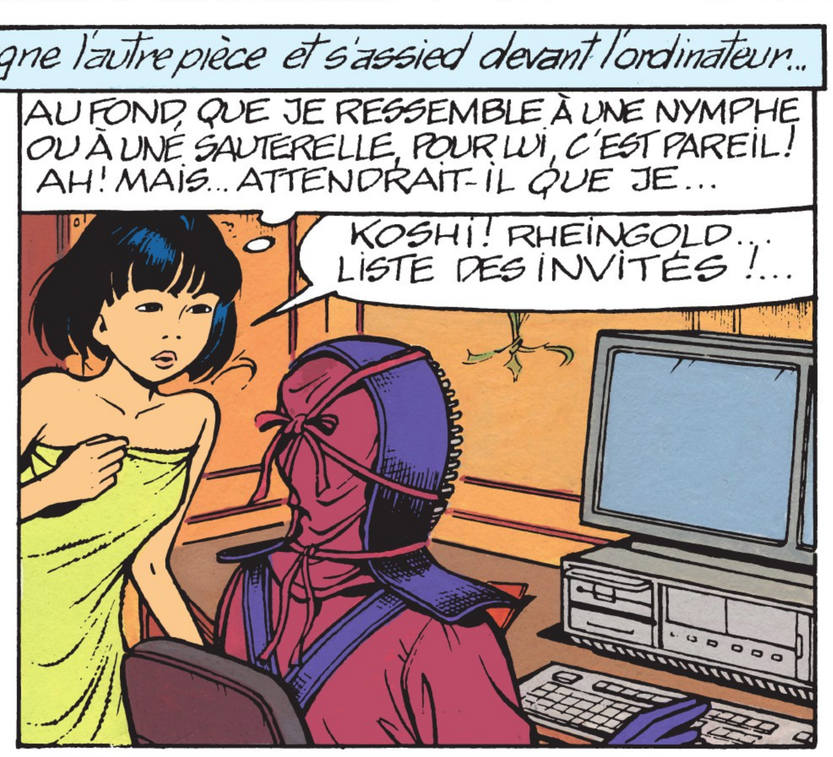
BOM BOM
Quand soudain...
ON FRAPPE À LA PORTE DE L'AUTRE PIÈCE !

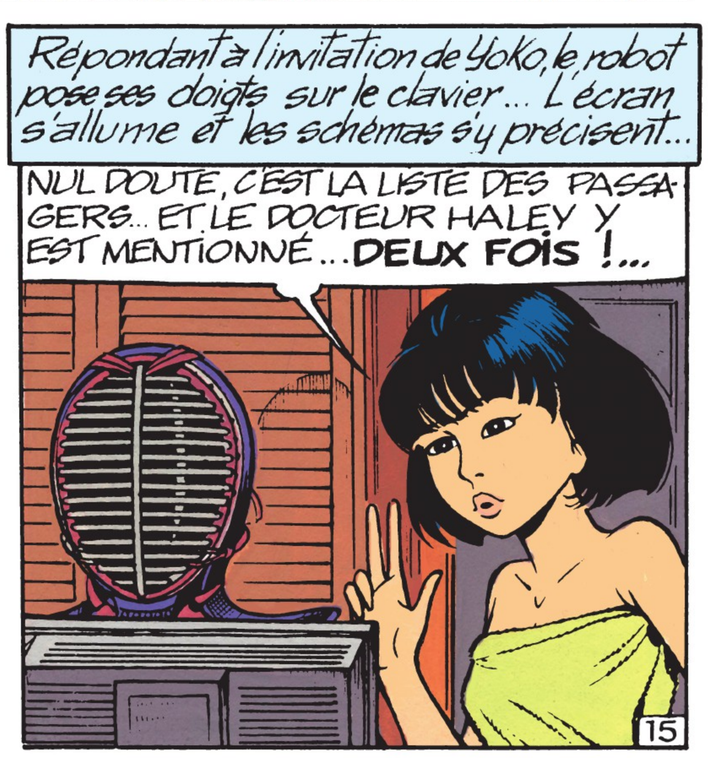

OUI ! OUI ! J'ARRIVE !
BOM
BOM

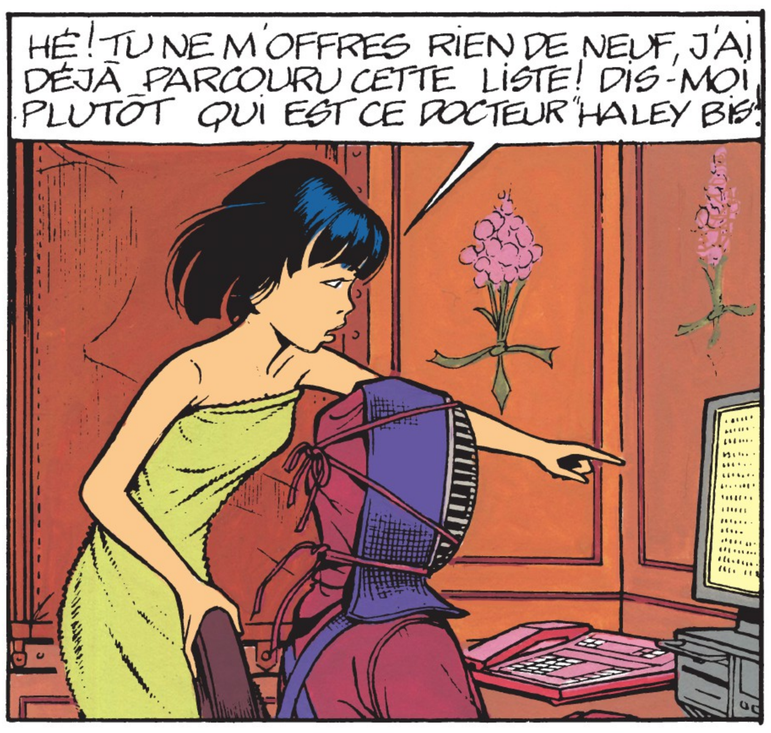

HÉ ! IL VA ENFONCER LA PORTE !...
VOILÀ !...
BOM
KLIK


KOSHI ! TU M'AS FAIT PEUR...


Avant que Yoko ne puisse l'en empêcher, le robot gagne l'autre pièce et s'assied devant l'ordinateur...
HOLÀ ! JE NE SUIS PAS HABILLÉE !...


AU FOND, QUE JE RESSEMBLE À UNE NYMPHE OU À UNE SAUTERELLE, POUR LUI, C'EST PAREIL ! AH ! MAIS... ATTENDRAIT-IL QUE JE...
KOSHI ! RHEINGOLD... LISTE DES INVITÉS !...

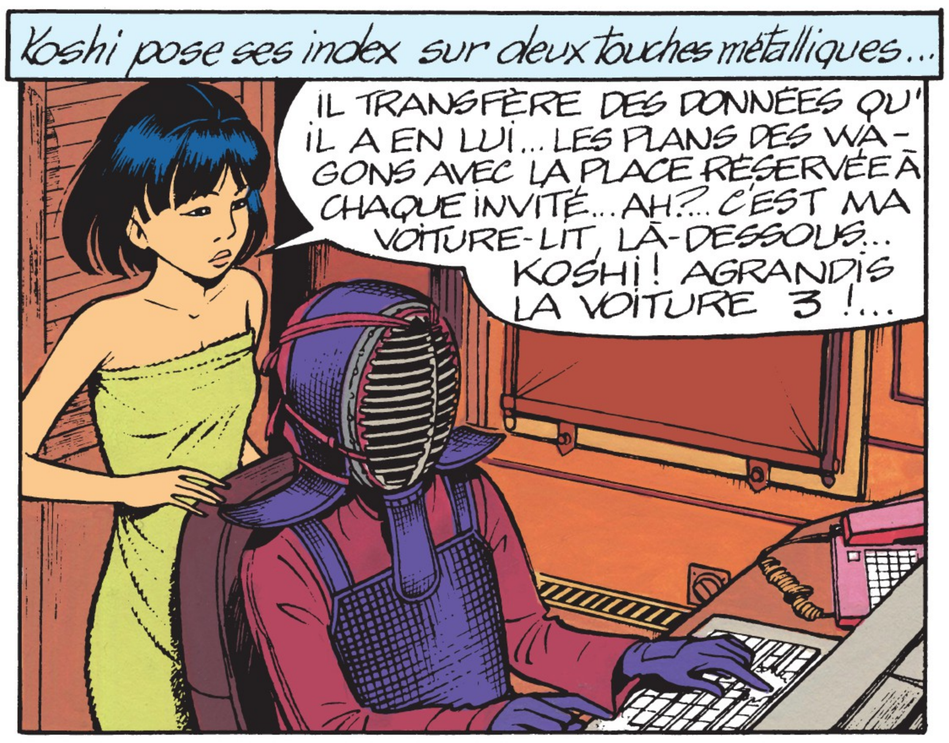

Répondant à l'invitation de Yoko, le robot pose ses doigts sur le clavier... L'écran s'allume et les schémas s'y précisent...
NUL DOUTE, C'EST LA LISTE DES PASSAGERS... ET LE DOCTEUR HALEY Y EST MENTIONNÉ... DEUX FOIS !...
15

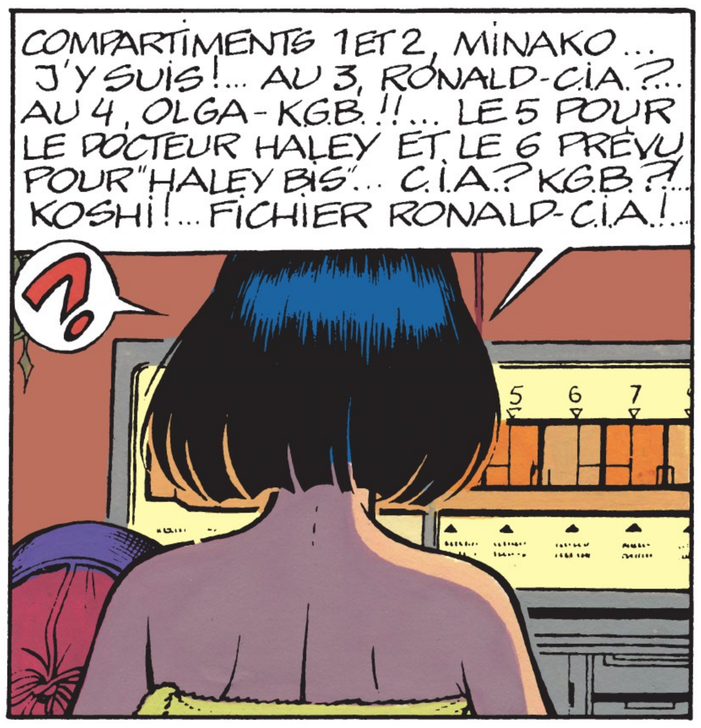

HÉ! TU NE M'OFFRES RIEN DE NEUF, J'AI DÉJÀ PARCOURU CETTE LISTE! DIS-MOI PLUTÔT QUI EST CE DOCTEUR "HALEY BIS".

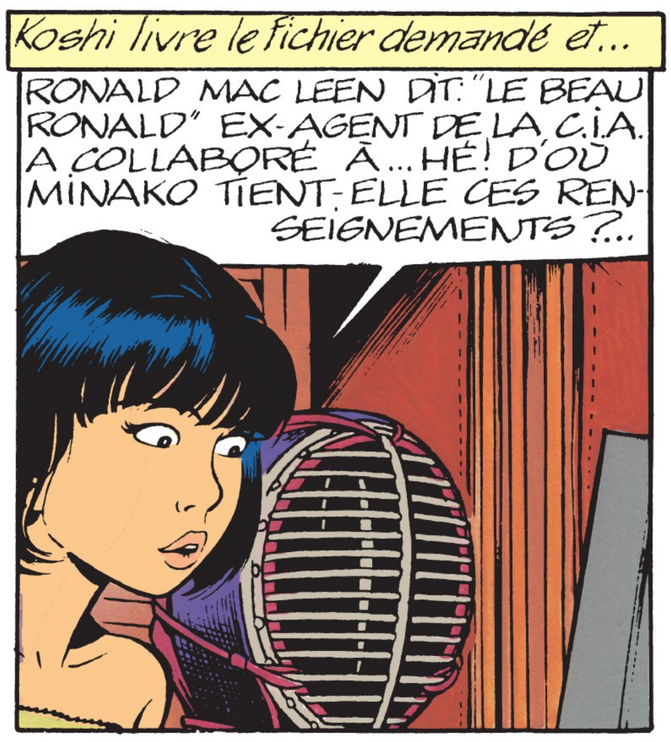
La réponse s'affiche sèchement...
QUESTION MAL FORMULÉE, LANGAGE INCORRECT... NON, MAIS! COMMENT DOIS-JE TE LE DEMANDER? EN RUSSE... EN JAVANAIS... OU...

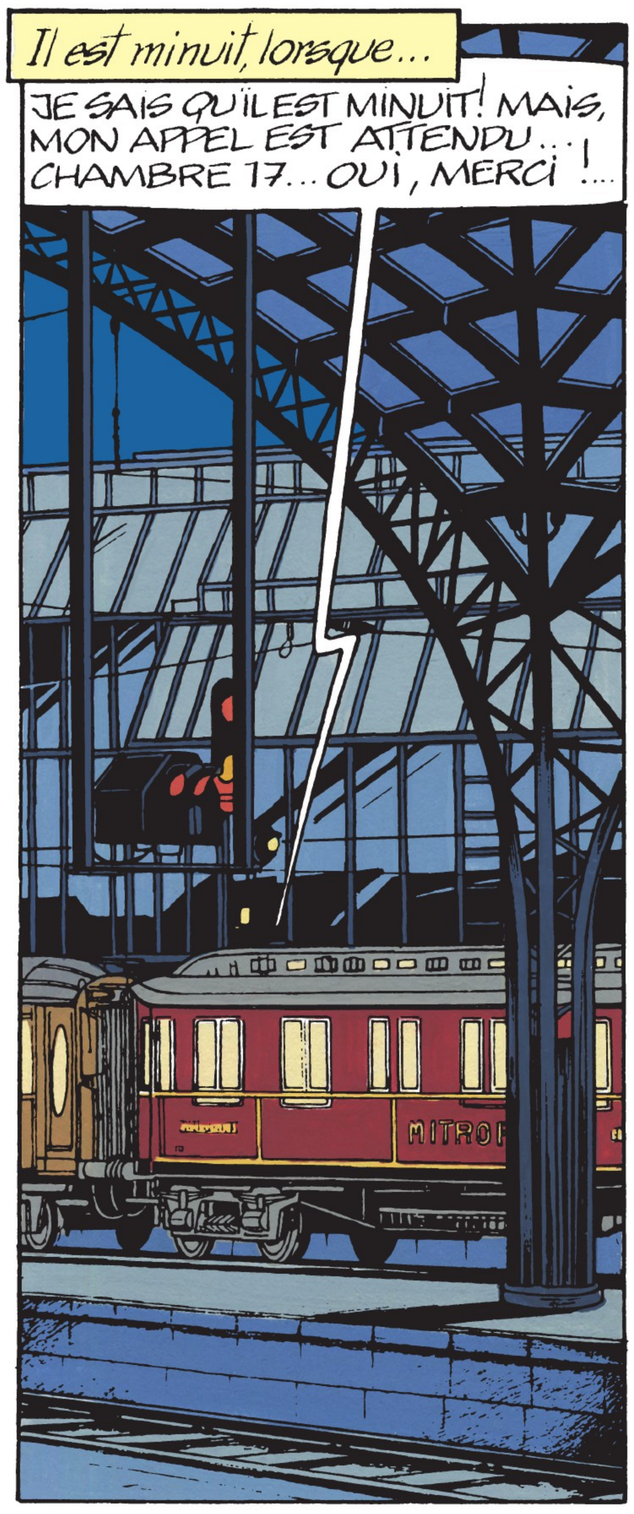
EN ALLEMAND! MINAKO LE PARLE COURAMMENT!

KOSHI! RHEINGOLD-PROGRAMM - PASSAGIERLISTE... SCHNELL!

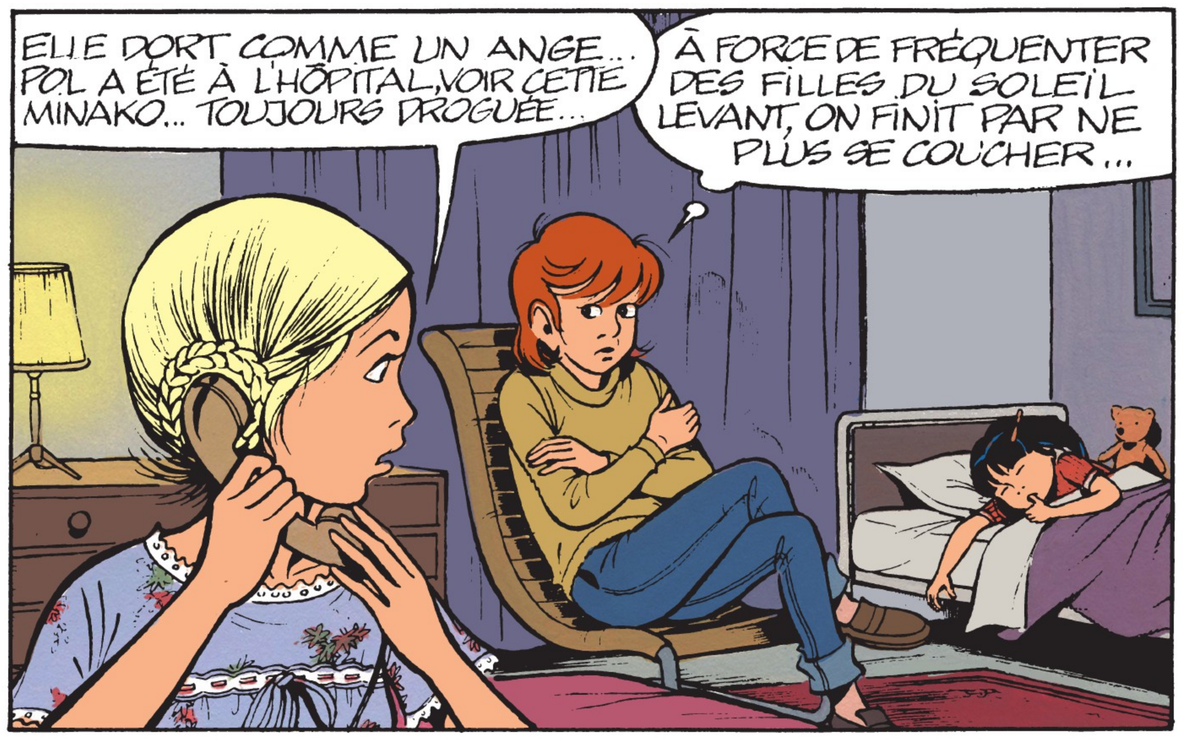

Koshi pose ses index sur deux touches métalliques...
IL TRANSFÈRE DES DONNÉES QU'IL A EN LUI... LES PLANS DES WAGONS AVEC LA PLACE RÉSERVÉE À CHAQUE INVITÉ... AH?... C'EST MA VOITURE-LIT, LÀ-DESSOUS... KOSHI! AGRANDIS LA VOITURE 3!...


COMPARTIMENTS 1 ET 2, MINAKO... J'Y SUIS!... AU 3, RONALD-C.I.A.?... AU 4, OLGA-K.G.B.!!... LE 5 POUR LE DOCTEUR HALEY ET LE 6 PRÉVU POUR "HALEY BIS"... C.I.A.? K.G.B.?... KOSHI!... FICHIER RONALD-C.I.A.!...
?
5
6
7

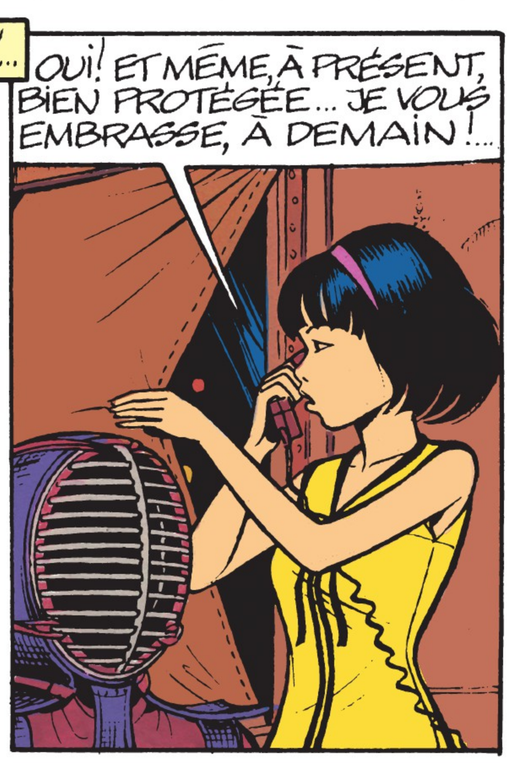

Koshi livre le fichier demandé et...
RONALD MAC LEEN DIT: "LE BEAU RONALD" EX-AGENT DE LA C.I.A. A COLLABORÉ À... HÉ! D'OÙ MINAKO TIENT-ELLE CES RENSEIGNEMENTS?...


Il est minuit, lorsque...
JE SAIS QU'IL EST MINUIT! MAIS, MON APPEL EST ATTENDU...! CHAMBRE 17... OUI, MERCI!...

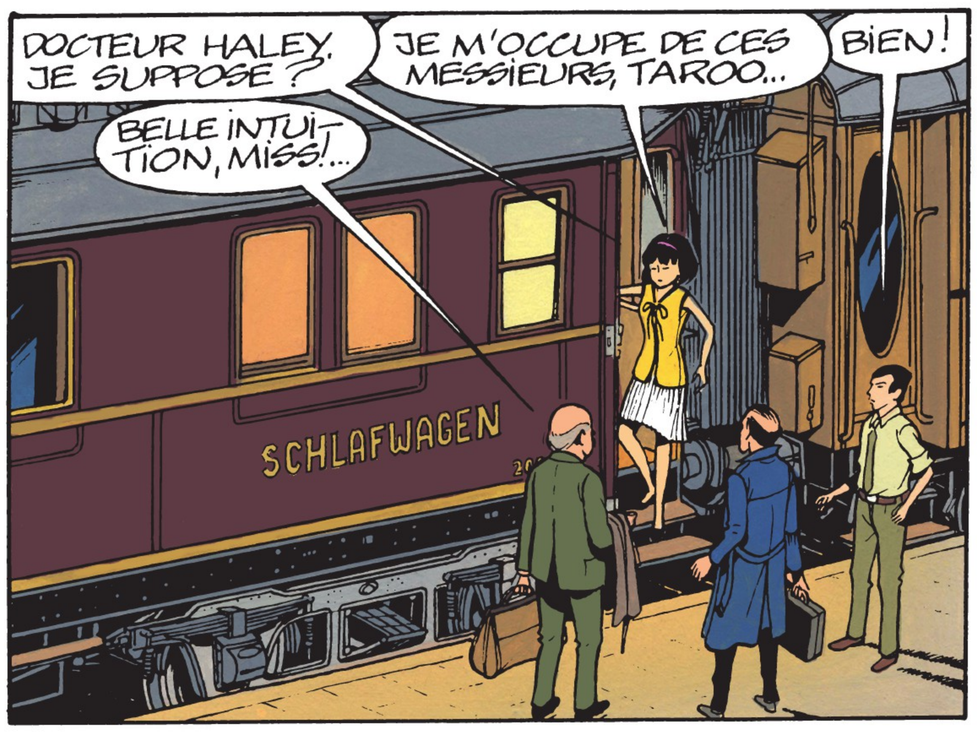
INGRID? DÉSOLÉE D'ÊTRE TARDIVE... ON NE PARLE QU'EN ALLEMAND. PRENEZ DE QUOI ÉCRIRE!... MAIS AVANT, RASSUREZ-MOI: COMMENT RÉAGIT ROSÉE?...


ELLE DORT COMME UN ANGE... POL A ÉTÉ À L'HÔPITAL, VOIR CETTE MINAKO... TOUJOURS DROGUÉE...
À FORCE DE FRÉQUENTER DES FILLES DU SOLEIL LEVANT, ON FINIT PAR NE PLUS SE COUCHER...

Un quart d'heure plus tard...
TOUT COMPRIS, YOKO! ÊTES-VOUS CERTAINE D'ÊTRE EN SÉCURITÉ AUPRÈS DE SE KAZUKY?


OUI! ET MÊME, À PRÉSENT, BIEN PROTÉGÉE... JE VOUS EMBRASSE, À DEMAIN!...

J'AI BIEN FAIT D'ENDOSSER "L'UNIFORME", VOICI NOS PREMIERS INVITÉS!...
16


DOCTEUR HALEY, JE SUPPOSE ?
JE M'OCCUPE DE CES MESSIEURS, TAROO...
BIEN !
BELLE INTUITION, MISS !...
SCHLAFWAGEN

VOUS ÊTES LA SECRÉTAIRE DE...
NON ! ELLE EST SOUFFRANTE ET JE LA REMPLACE... JE M'APPELLE YOKO TSUNO ET JE VAIS VOUS CONDUIRE À VOS CABINES...

SOUFFRANTE ? ELLE AUSSI ! NE VOUS ACCROCHEZ PAS À CE REMPLACEMENT, IL N'A PAS D'AVENIR !
L'AVENIR NOUS LE DIRA !... VOICI VOTRE COUCHETTE, DOCTEUR !

LES DEUX COMPARTIMENTS COMMUNIQUENT. JE VOUS MONTRE LE VÔTRE, SIR...
LAISSEZ ! IL PASSERA PAR ICI !

SI VOUS DÉSIREZ LA MOINDRE CHOSE, SONNEZ ICI ; LE SERVICE EST ASSURÉ DE NUIT... SOUHAITEZ VOUS SALUER MONSIEUR KAZUKY MAINTENANT ?
NON ! DEMAIN, CE SERA ASSEZ TÔT !

ALORS, SI VOUS N'AVEZ PLUS BESOIN DE MOI, BONNE NUIT !...

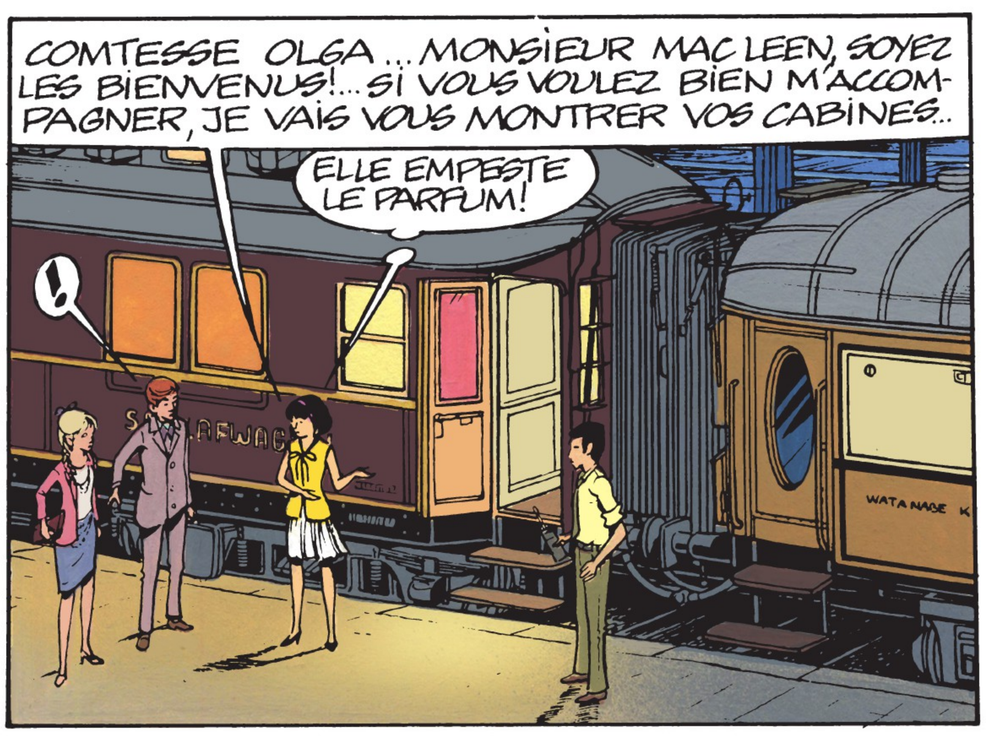
Soudain, Yoko se ravise et...
DOCTEUR ! VOUS ÊTES DÉTENTEUR D'UN SECRET... JE VOUS EN CONJURE, LAISSEZ-LE DORMIR... IL Y VA DE VOTRE VIE !

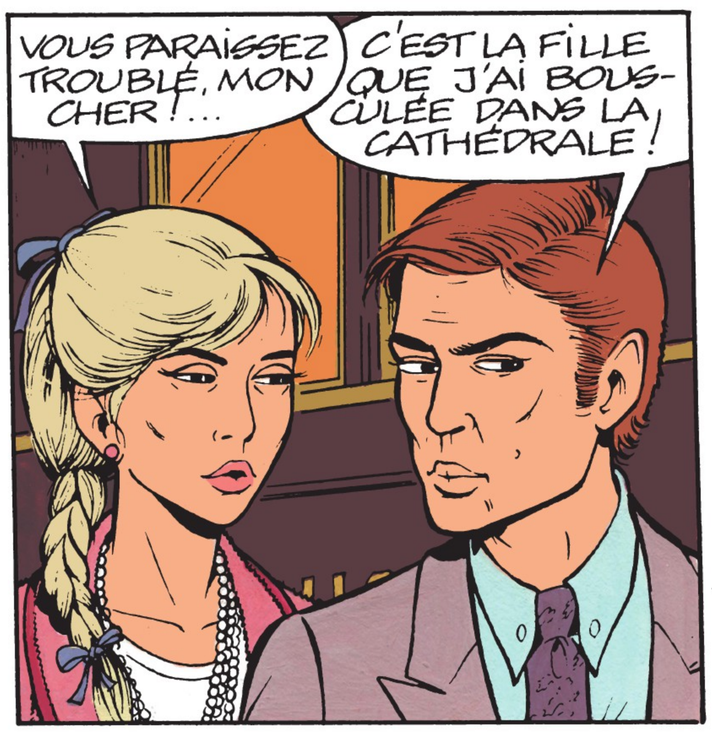
MA VIE ET CELLE DE MON CONFRÈRE SE SONT PRÉMUNIES CONTRE LES IMPRÉVUS, MISS !

VOUS SEMBLEZ BIEN INFORMÉE POUR UNE INTÉRIMAIRE !
AH ? IL PARLE !

MONSIEUR KAZUKY M'HONORE DE SA CONFIANCE... ON ME DEMANDE, VEUILLEZ M'EXCUSER !...
YOKO ?...

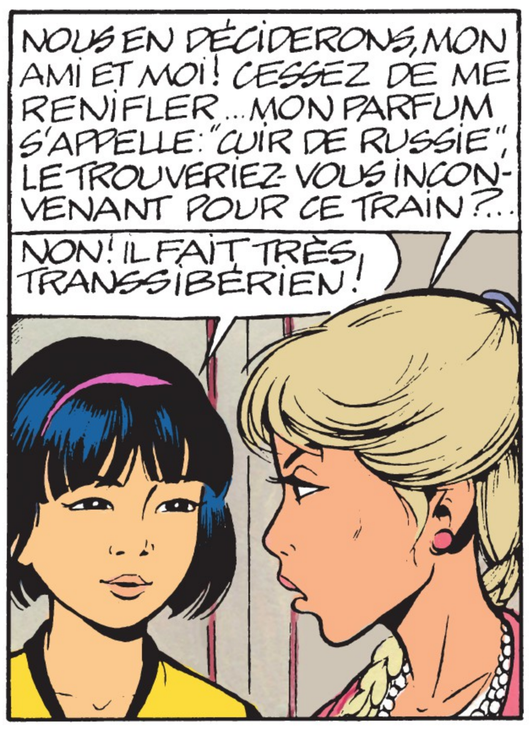
LA COMTESSE OLGA ET RONALD MAC LEEN SONT LÀ, SUR LE QUAI !
MAIS ?! ILS NE DEVAIENT ARRIVER QUE DEMAIN !...


COMTESSE OLGA... MONSIEUR MAC LEEN, SOYEZ LES BIENVENUS !... SI VOUS VOULEZ BIEN M'ACCOMPAGNER, JE VAIS VOUS MONTRER VOS CABINES...
ELLE EMPESTE LE PARFUM !


VOUS PARAISSEZ TROUBLÉ, MON CHER !...
C'EST LA FILLE QUE J'AI BOUSCULÉE DANS LA CATHÉDRALE !

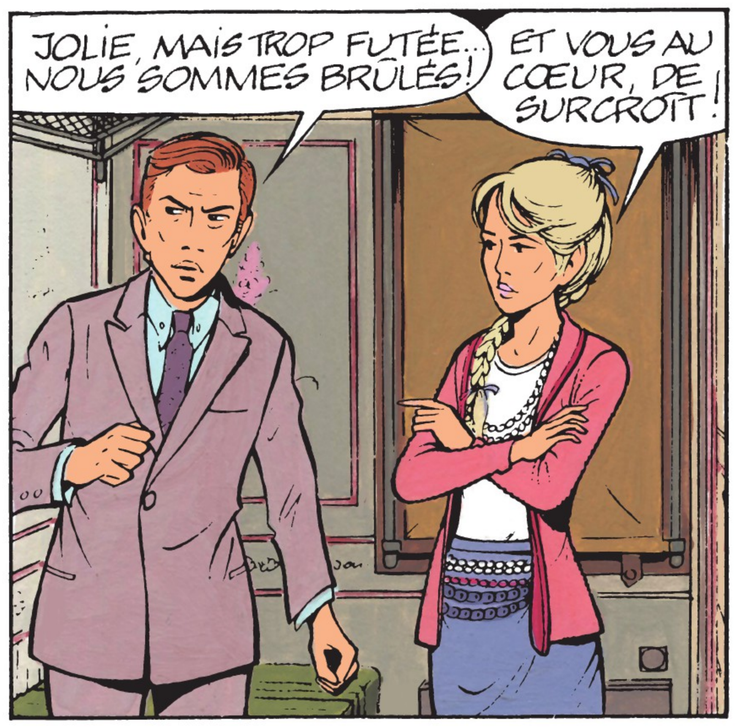
J'AI DÉJÀ SENTI CE PARFUM !... OUI !... LA FEMME, DANS LA CATHÉDRALE !...

CETTE CABINE VOUS CONVIENT-ELLE COMTESSE ? SINON, IL Y A L'AUTRE... ELLES COMMUNIQUENT !...


NOUS EN DÉCIDERONS, MON AMI ET MOI ! CESSEZ DE ME RENIFLER... MON PARFUM S'APPELLE : "CUIR DE RUSSIE", LE TROUVERIEZ-VOUS INCONVENANT POUR CE TRAIN ?...
NON ! IL FAIT TRÈS TRANSSIBÉRIEN !

PAR CONTRE, LÀ, DANS LA CATHÉDRALE, MÉLANGÉ À L'ODEUR DE L'ENCENS, IL AURAIT UN RELENT DE SACRILÈGE !...
VOUS RÊVEZ TROP, MA FILLE, BONNE NUIT !

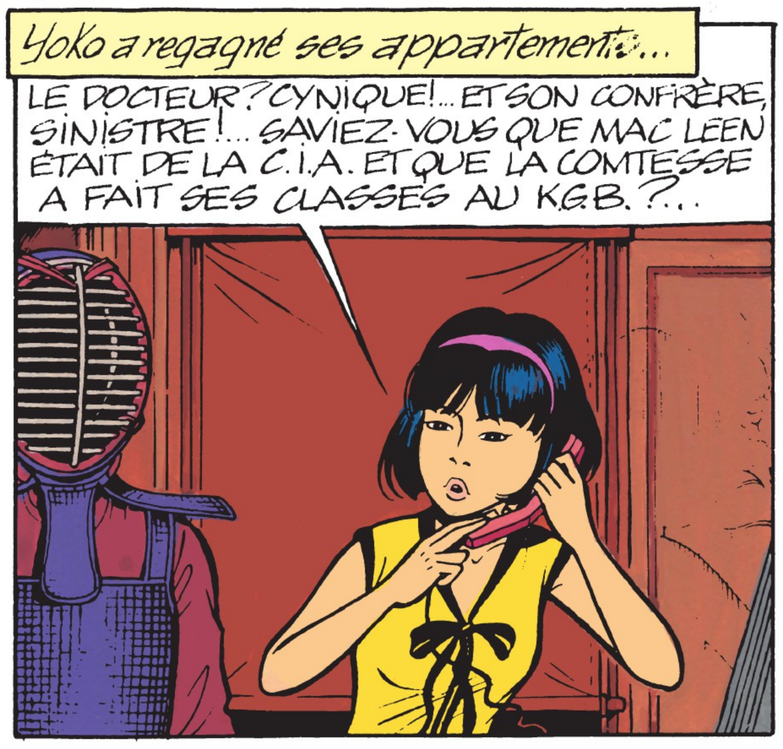
BONNE NUIT, COMTESSE ! BON REPOS, MONSIEUR ! LE SERVICE EST ASSURÉ, LA SÉCURITÉ AUSSI !...


JOLIE, MAIS TROP FUTÉE... NOUS SOMMES BRÛLÉS !
ET VOUS AU CŒUR, DE SURCROÎT !

Ronald s'empare du tapis de sol et...
RENGAINEZ VOTRE JALOUSIE ET ÉTEIGNEZ LA LUMIÈRE !...

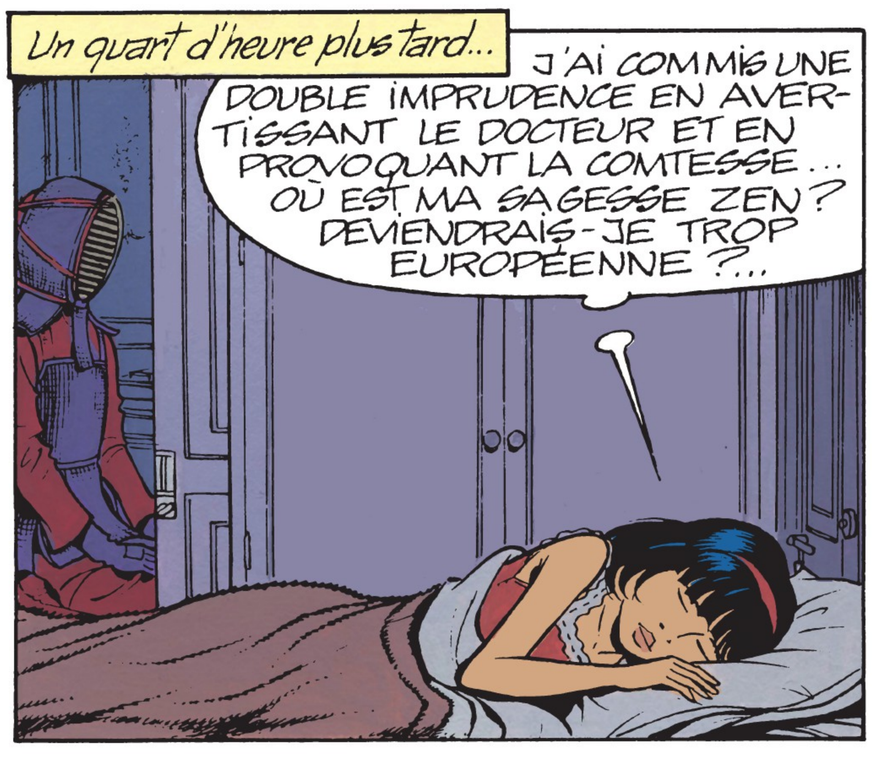
VOUS ÊTES LÀ ?...

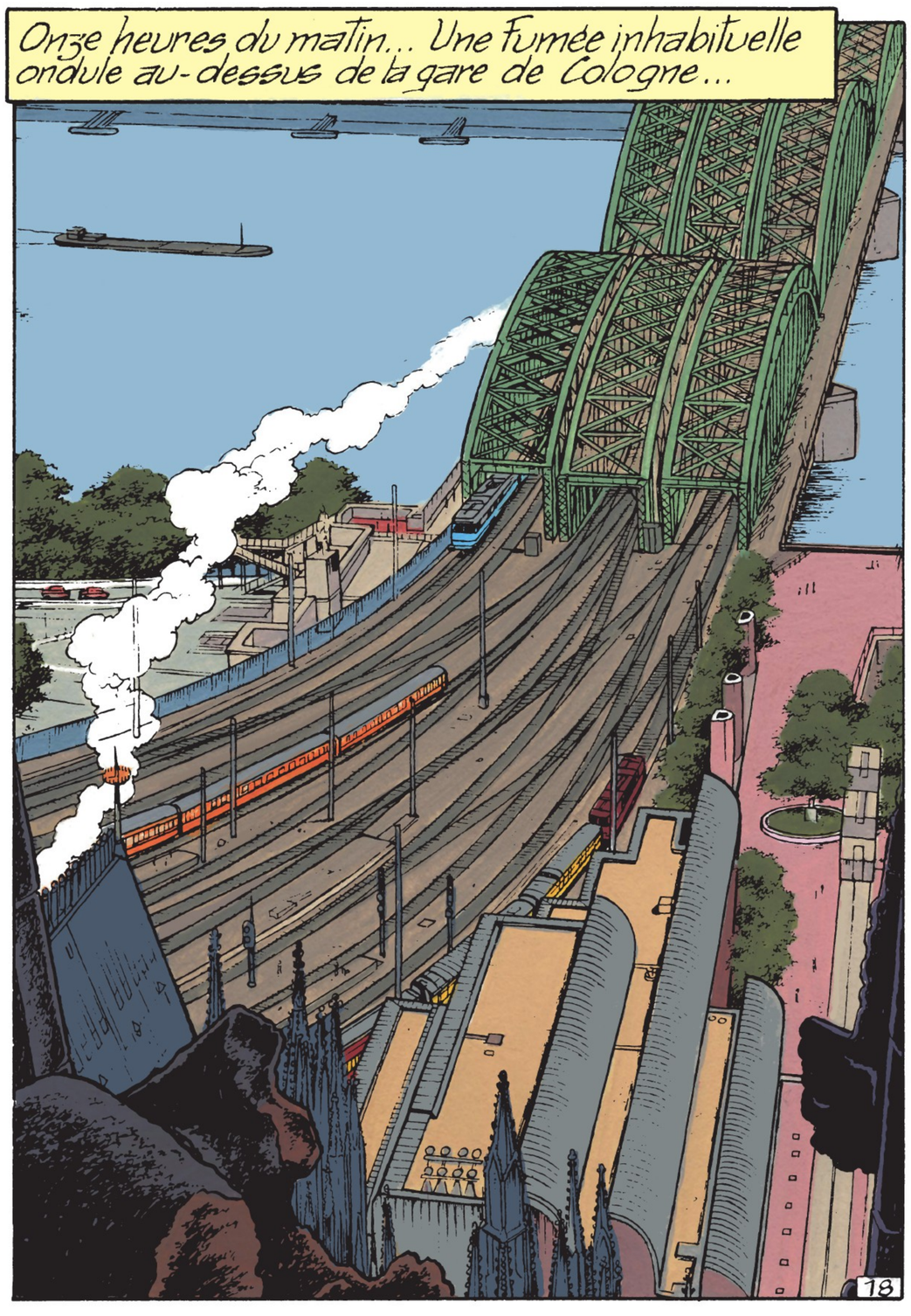
OÙ SERAIS-JE ? AIDEZ-MOI, JE SUIS ANKYLOSÉ !


Yoko a regagné ses appartements...
LE DOCTEUR ? CYNIQUE !... ET SON CONFRÈRE, SINISTRE !... SAVIEZ-VOUS QUE MAC LEEN ÉTAIT DE LA C.I.A. ET QUE LA COMTESSE A FAIT SES CLASSES AU K.G.B. ?...

OUI, MON ENFANT, MAIS AUSSI QUE MINAKO, MA SECRÉTAIRE, FLIRTE AVEC LES SERVICES SECRETS JAPONAIS !... GARDEZ KOSHI POUR LA NUIT ET DORMEZ RASSURÉE !

MINAKO !... SERVICES SECRETS JAPONAIS ? ALLÔ ? IL A RACCROCHÉ...


Un quart d'heure plus tard...
J'AI COMMIS UNE DOUBLE IMPRUDENCE EN AVERTISSANT LE DOCTEUR ET EN PROVOQUANT LA COMTESSE... OÙ EST MA SAGESSE ZEN ? DEVIENDRAIS-JE TROP EUROPÉENNE ?...


Onze heures du matin... Une fumée inhabituelle ondule au-dessus de la gare de Cologne...
18

Devant Yoko, fascinée, la locomotive à vapeur du "Rheingold" est venue s'accrocher aux luxueux wagons...

JE N'EN AVAIS JAMAIS VU QU'EN PHOTOS... ON DIRAIT QU'ELLE RESPIRE !...

Soudain...

HÉ!!

TSHHH

OH ! JE VOUS AVAIS CONFONDUE AVEC FRÄULEIN MINAKO ! ÊTES-VOUS FÂCHÉE ?...

NON ! MAIS MA JUPE FAIT GRISE MINE... VOUS CONNAISSEZ MINAKO ?...

BIEN SÛR ! ELLE A SUIVI DE PRÈS LA PRÉPARATION DE LA MACHINE... ELLE EN CONNAÎT LE MOINDRE BOULON !

AH ? ÉTRANGE, CETTE "PASSION" !

PAS EN ORDRE, LEUR FEUILLE DE ROUTE !...

LE WAGON FERMÉ AFFICHE UNE TARE DOUBLE DU POIDS PRÉVU INITIALEMENT !

NE TE TRACASSE PAS, OSKAR, LA LOCO A DE LA RÉSERVE !

OH ! EXCUSEZ-MOI !

MES RESPECTS, FRÄULEIN ! SERAIT-CE EN CE LIEU QUE L'ON MANDE UN SOMMELIER ?

POL !

HEU ! OUI... VOUS ÊTES ATTENDU !

À VOIR TES BAGAGES, ON TE CROIRAIT EN ROUTE POUR LE GUATÉMALA !...

MINUTE ! LA PETITE VALISE, C'EST LA MIENNE. LA GRANDE EST POUR TOI ! SON CONTENU EST À EXAMINER À L'ABRI DES REGARDS INDISCRETS !

CHEF ! VOICI LE SERVEUR QUE JE VOUS AI RECOMMANDÉ !

ACH SO ! IL S'Y CONNAÎT EN VINS, AU MOINS ?...

EN VINS ET EN COCKTAILS, SURTOUT LE MOLOTOV !

Yoko gagne son compartiment avec la mystérieuse valise...

QU'ONT-ILS MIS LÀ-DEDANS... DU PLOMB ?

Mais, celle-ci ouverte...

?

DES PAPIERS ?... ON DIRAIT DES TITRES... NON, DES ACTIONS DE LA SOCIÉTÉ DE KAZUKY !

IL Y EN A POUR UNE FORTUNE... HEU !... ENTREZ !

TOK TOK

YOKO ! LES INVITÉS ARRIVENT AU WAGON N°1... KAZUKY VOUS RÉCLAME AU N°2 ET KOSHI ERRE DANS LE N°3...

JE ME CHANGE ET J'ARRIVE !

Quelques minutes plus tard...

TOI, KOSHI, RESTE ICI ET SURVEILLE LA VALISE !

PARDON, FRAÜLEIN, VOUS ÊTES BIEN YOKO TSUNO, FILLE DE SEIKI TSUNO ?

OUI !?

MITROPA

ALORS, AYEZ LA GENTILLESSE D'ÉCRIRE ICI VOS DATE ET LIEU DE NAISSANCE... PUIS DE SIGNER.. C'EST ADMINISTRATIF... MONSIEUR KAZUKY VOUS EXPLIQUERA !

AH ? BIEN, VOILÀ !...

QUI C'EST CE TYPE ?...

UN COMPTABLE, JE PENSE... DIS-MOI, OÙ AVEZ-VOUS DÉNICHÉ CES ACTIONS ?...

DANS LA VOITURE DE LA SECRÉTAIRE, SOUS LE TAPIS DU COFFRE... OÙ LES AS-TU PLANQUÉES ?... ATT...!

EN SÉCURITÉ, DANS MA CABINE !

?

!

!!

TOUJOURS DANS VOS RÊVES ?...

EXCUSEZ-MOI, JE NE VOUS AVAIS PAS SENTIE VENIR !

AU FOND, C'EST VRAI, ELLE EST INODORE, CE MATIN ! ELLE NE S'EST PAS PARFUMÉE !... L'EN AURAIS-JE DÉGOÛTÉE ?...

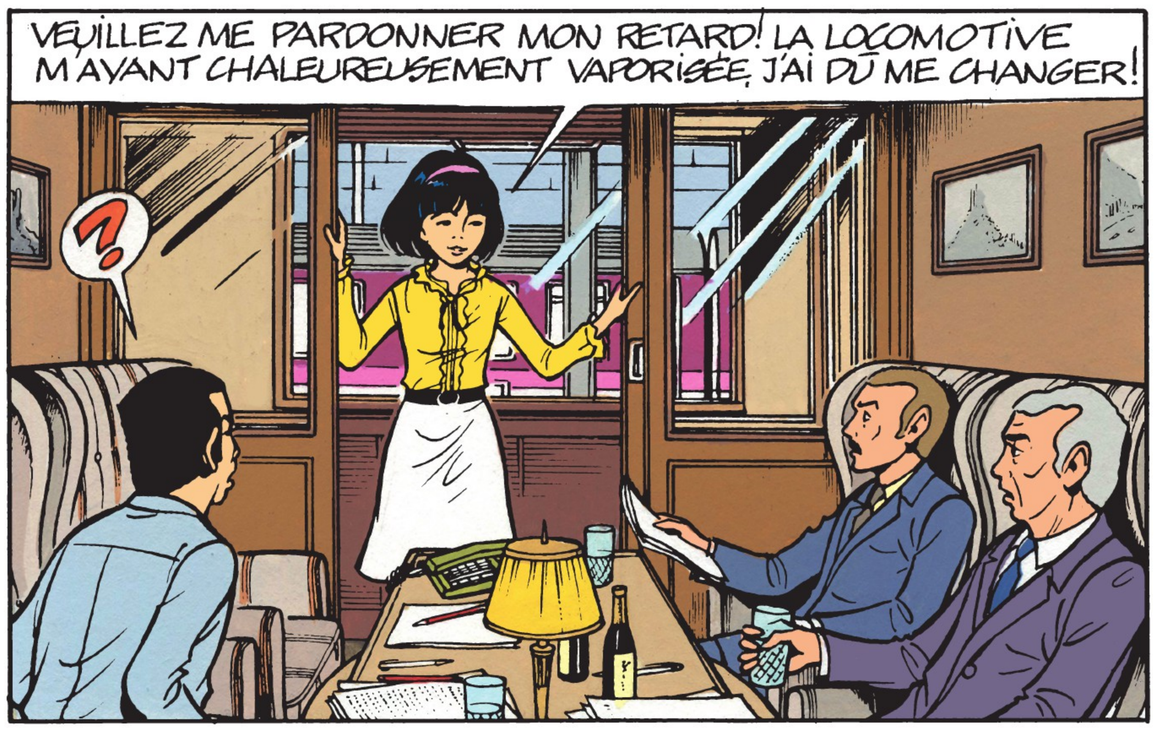
AH ! MISS TSUNO... NE VOUS PRESSEZ PAS ! MES FUTURS ASSOCIÉS ONT TROUVÉ LEURS SIÈGES !

JE SUIS DÉSOLÉE, JE... JE VIENS !

RHEINGOLD

JE VAIS ENFIN CONNAÎTRE CE QUE KAZUKY EST VENU VENDRE À L'EUROPE !...

20


VEUILLEZ ME PARDONNER MON RETARD! LA LOCOMOTIVE M'AYANT CHALEUREUSEMENT VAPORISÉE, J'AI DÛ ME CHANGER!
?

SANS DOUTE, PRÉFÈRE-T-ELLE, COMME MOI, LE SOURIRE DE LA REMPLAÇANTE À LA SÉVÉRITÉ DE LA SECRÉTAIRE!

HONNÊTEMENT, MONSIEUR, JE SUIS PAYÉE POUR SOURIRE!
MAIS PAS POUR ÊTRE INSOLENTE... ET DE PLUS, EN ALLEMAND!...

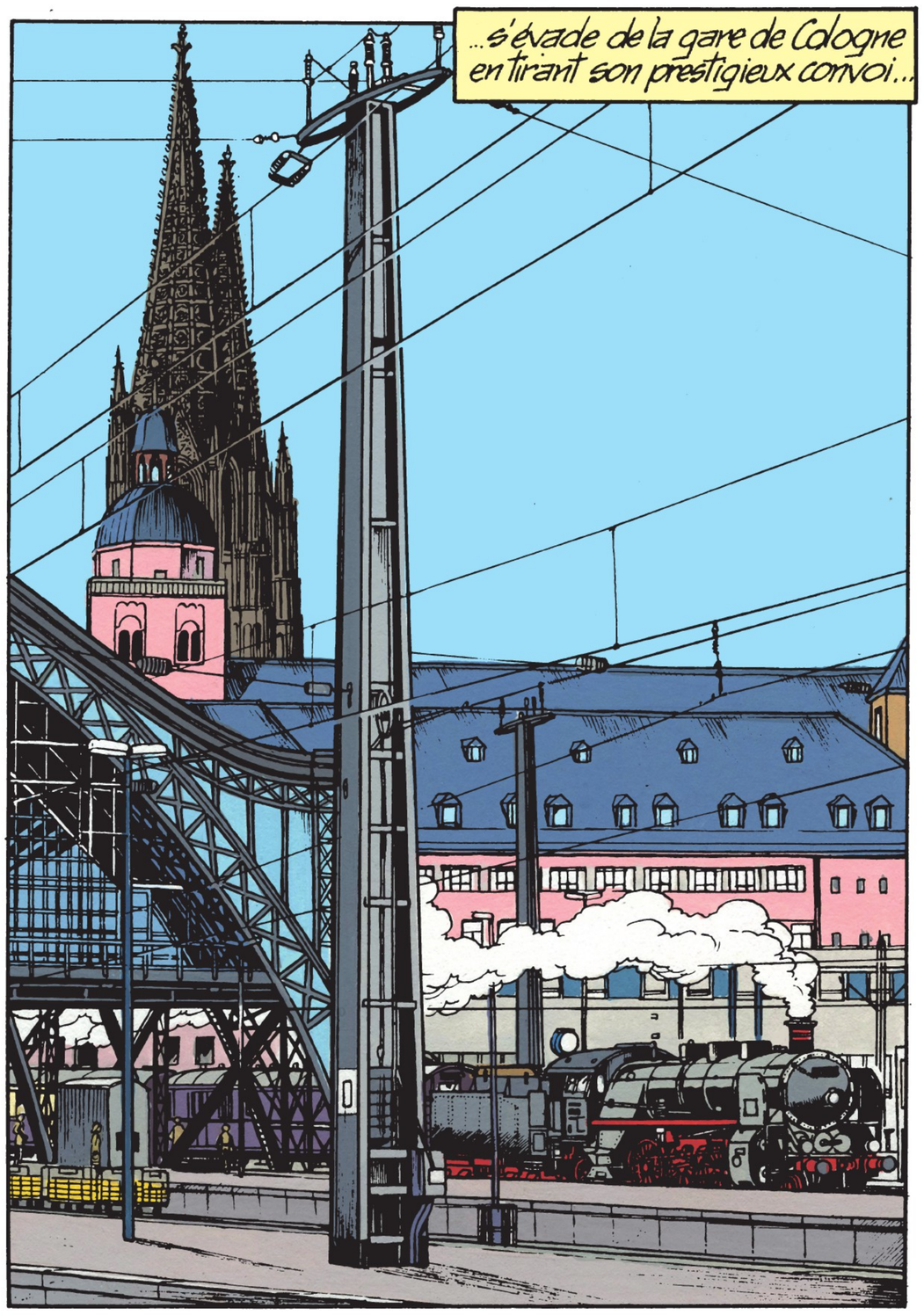
LAISSEZ, HEINZ! CE JAPON-LÀ, AU MOINS, DIT CLAIREMENT CE QU'IL PENSE!...
?
HÉLAS! MON CHER BÜHLER, C'EST L'AUTRE QU'IL NOUS FAUT CONVAINCRE!
TRRRR

ALLÔ?... JE SUIS L'INTERPRÈTE DE MONSIEUR KAZUKY... PERSONNEL?... YES, SIR, JE VOUS LE PASSE!...
?

ALLÔ? QUOI?!! AH! C'EST VOUS... OÙ ÇA?... NE... NE BOUGEZ PAS, JE... J'ARRIVE!...
IL A L'AIR TROUBLÉ!

VOYEZ AVEC CES MESSIEURS LES TRADUCTIONS LITIGIEUSES, JE REVIENS TOUT DE SUITE!
B... BIEN!

Midi... La Pacific s3/6, libérant sa vitalité d'antan retrouvée...
18 526


...s'évade de la gare de Cologne en tirant son prestigieux convoi...

Répondant au mystérieux appel, Kazuky a regagné son wagon privé...
BONJOUR ITO!...

JE SUIS VENU RÉCUPÉRER MON MASQUE... DOIS-JE L'ENLEVER?
SURTOUT PAS!
21

QUE VOULEZ-VOUS DE PLUS?... NE VOUS AI-JE PAS SUFFISAMMENT PAYÉ?...

LE DOCTEUR HALEY EST DU VOYAGE... ET LUI N'EST PAS HOMME À SE LAISSER ACHETER!...

IL N'EN EST PAS DE MÊME POUR SON TÉNÉBREUX CONFRÈRE... ILS SE SONT DISPUTÉS, CETTE NUIT... HALEY VEUT PARLER... L'AUTRE, **VOUS FAIRE CHANTER!**

AH! ET VOUS?

MOI?... J'ESTIME QUE PAYER SON SILENCE SERAIT DE L'ARGENT PERDU... POUR VOUS COMME POUR MOI... **IL FAUT LES ÉLIMINER!**

!

UTOPIQUE! TOUS LES YEUX SONT BRAQUÉS SUR MOI, DANS CE TRAIN!

ET, EN PARTICULIER, CEUX DE CETTE YOKO TSUNO!...

AH! N'Y TOUCHEZ PLUS!... ÉLIMINER MA SECRÉTAIRE ÉTAIT DÉJÀ UNE ERREUR!

ATTENTION!... VOTRE COEUR!

MINAKO N'EST ÉCARTÉE QUE TEMPORAIREMENT ET L'AVENIR DE "VOTRE YOKO" DÉPEND DE SA CURIOSITÉ... **QUANT AUX DOCTEURS...**

Peu après, ayant contourné Cologne, le train prenait la direction du fleuve légendaire... Dans le wagon n°2...

AH! MONSIEUR KAZUKY, J'AI UN PROBLÈME DE TRADUCTION À L'ARTICLE 5!

18 526

Kazuky rejoignait ses associés...

ON Y PARLE D'UNE "**CHAMBRE DU NÉANT**" SUR LAQUELLE CES MESSIEURS RESTENT MUETS!

AVEC RAISON. CE PROJET EST "TOP SECRET"! JE VAIS EN DÉBATTRE AVEC EUX... ALLEZ AVERTIR LE DOCTEUR QUE JE DÉSIRE LE RENCONTRER D'ICI, DISONS... UNE DEMI-HEURE.

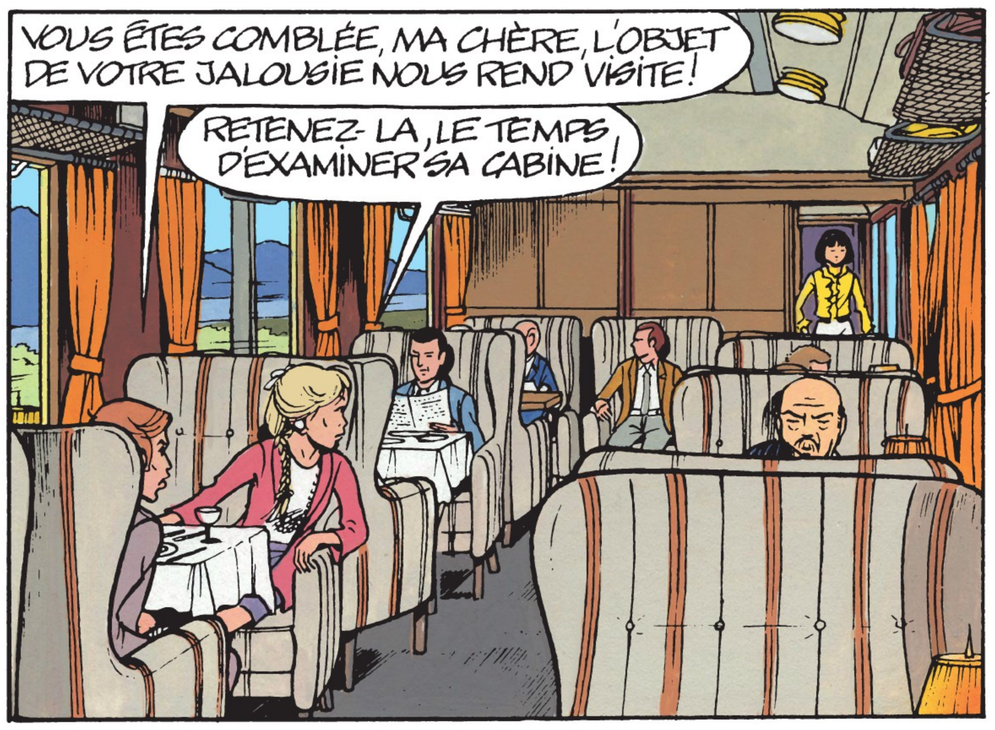
TOP SECRET? TIENS DONC!

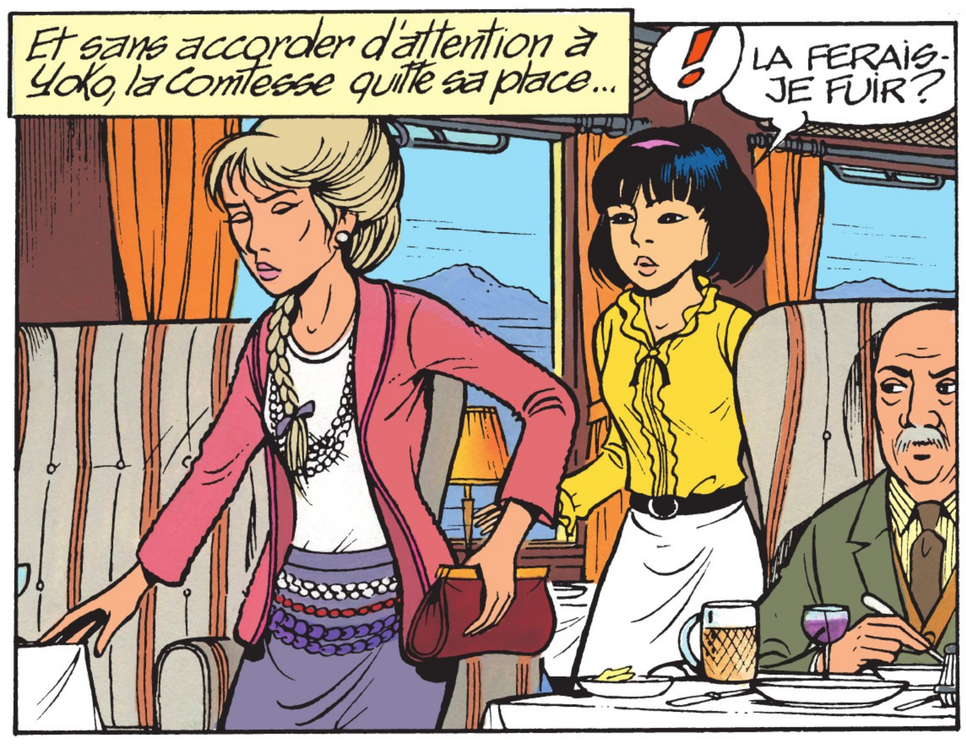
JE... J'Y VAIS!

LA CHAMBRE DU NÉANT?! IL Y A DE QUOI NAGER DANS UN OCÉAN D'HYPOTHÈSES. UNE CHOSE EST SÛRE: CE N'EST PAS LE DOCTEUR QUE KAZUKY VIENT DE RENCONTRER, MAIS QUELQU'UN QUI LE GÊNE AUTANT!...

KLAK

22


VOUS ÊTES COMBLÉE, MA CHÈRE, L'OBJET DE VOTRE JALOUSIE NOUS REND VISITE!
RETENEZ-LA, LE TEMPS D'EXAMINER SA CABINE!

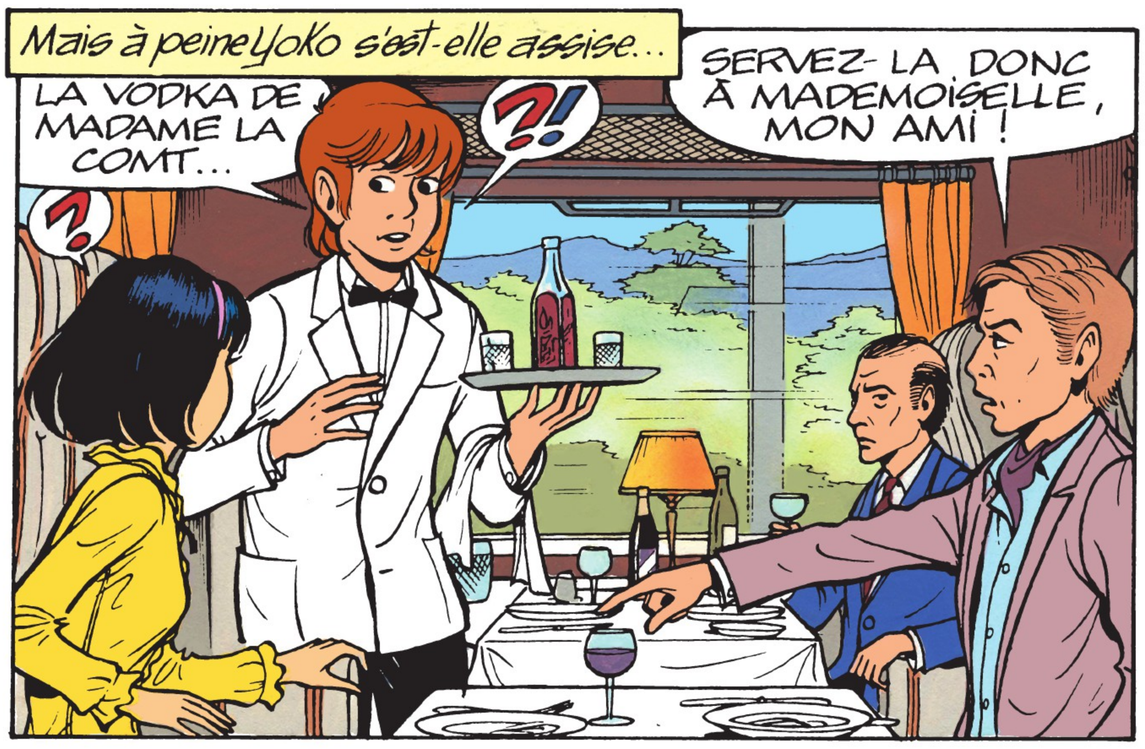

Et sans accorder d'attention à Yoko, la Comtesse quitte sa place...
!
LA FERAIS-JE FUIR?

UN ANGE S'EN VA... UN AUTRE S'EN VIENT!

BON APPÉTIT, DOCTEUR! MONSIEUR KAZUKY ME PRIE DE VOUS DIRE QU'IL VOUS RECEVRA DANS UNE DEMI-HEURE!
EXCELLENTE INITIATIVE!... N'EST-CE PAS, DOCTEUR BRIGGS?
MMM...

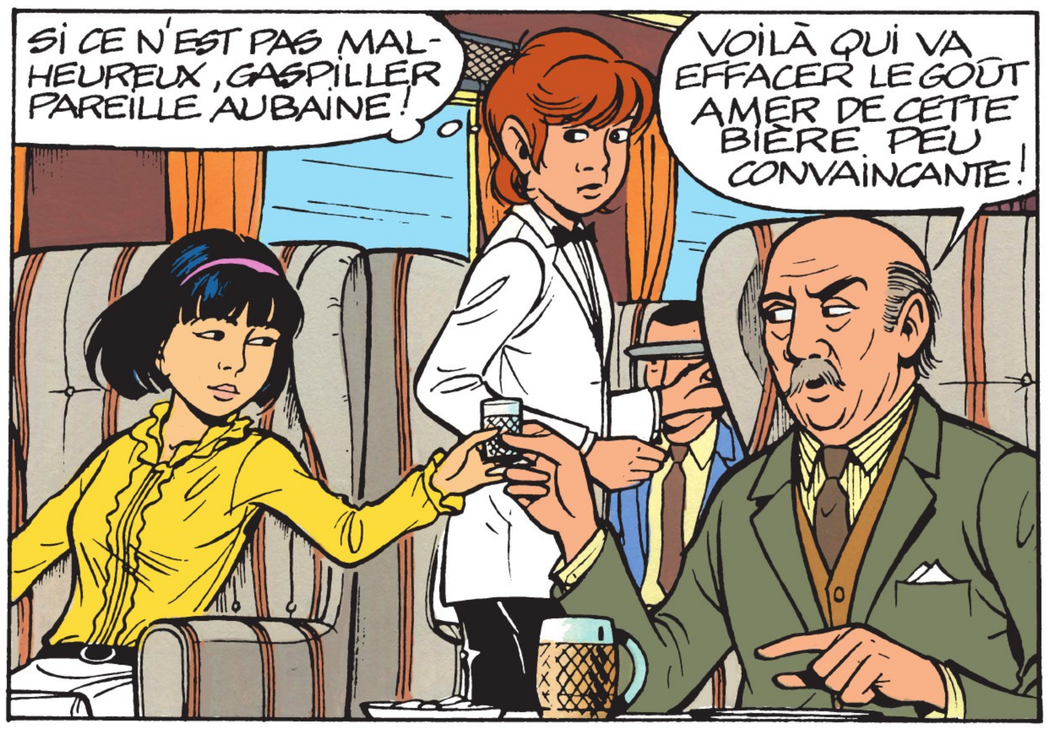
MISS TSUNO?... J'AIMERAIS VOUS RETENIR UN INSTANT!...
OH! MONSIEUR RONALD... SEUL! LA COMTESSE VOUS AURAIT-ELLE ABANDONNÉ?

MOMENTANÉMENT! ASSEYEZ-VOUS DONC!


Mais à peine Yoko s'est-elle assise...
LA VODKA DE MADAME LA COMT...
?
?!
SERVEZ-LA DONC À MADEMOISELLE, MON AMI!

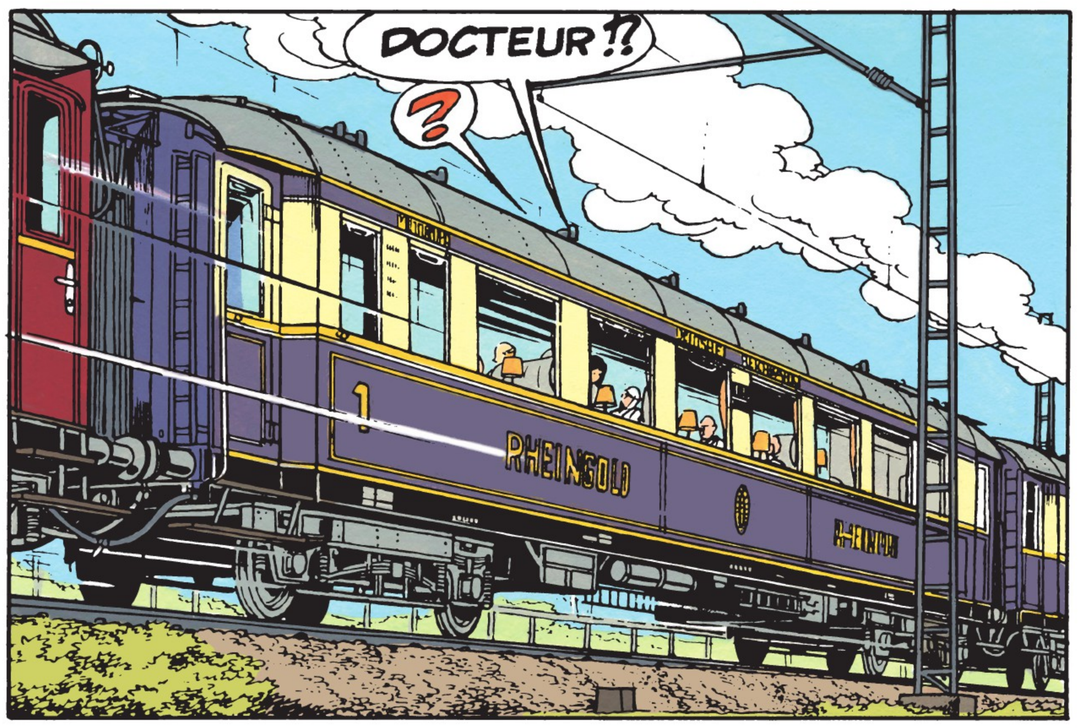
MADEMOISELLE EST SERVIE!
LA VODKA PRÉFÉRÉE DE LA COMTESSE... UN RÉGAL!...
MERCI, MAIS JE NE BOIS JAMAIS D'ALCOOL!

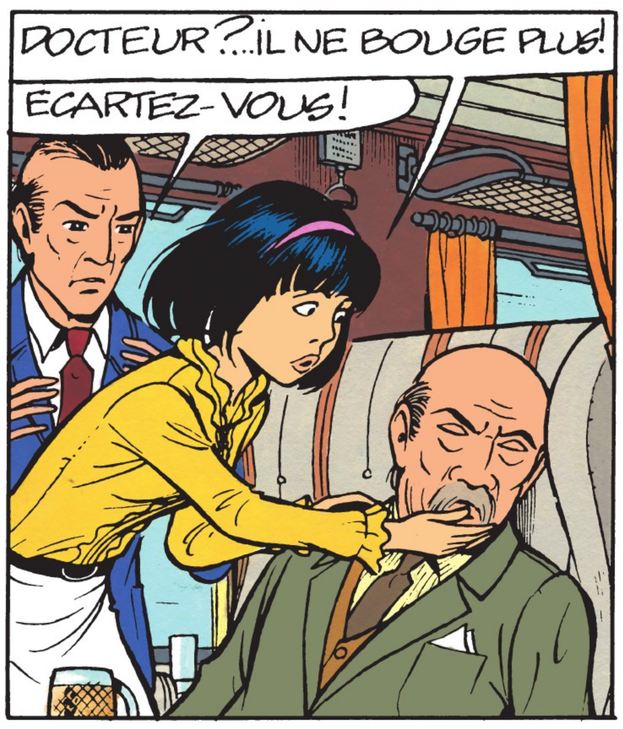
REFUSER LA VODKA D'UNE COMTESSE RUSSE! SI J'ÉTAIS À VOTRE PLACE...
VOUS Y ÊTES DOCTEUR, JE VOUS L'OFFRE!


SI CE N'EST PAS MALHEUREUX, GASPILLER PAREILLE AUBAINE!
VOILÀ QUI VA EFFACER LE GOÛT AMER DE CETTE BIÈRE PEU CONVAINCANTE!

MMMM...
?

RHAAAHHHH
23


DOCTEUR !?
?
RHEINGOLD


DOCTEUR ?... IL NE BOUGE PLUS!
ÉCARTEZ-VOUS!

IL NE BOUGERA JAMAIS PLUS, IL EST MORT!
MORT! VOUS EN ÊTES SÛR?

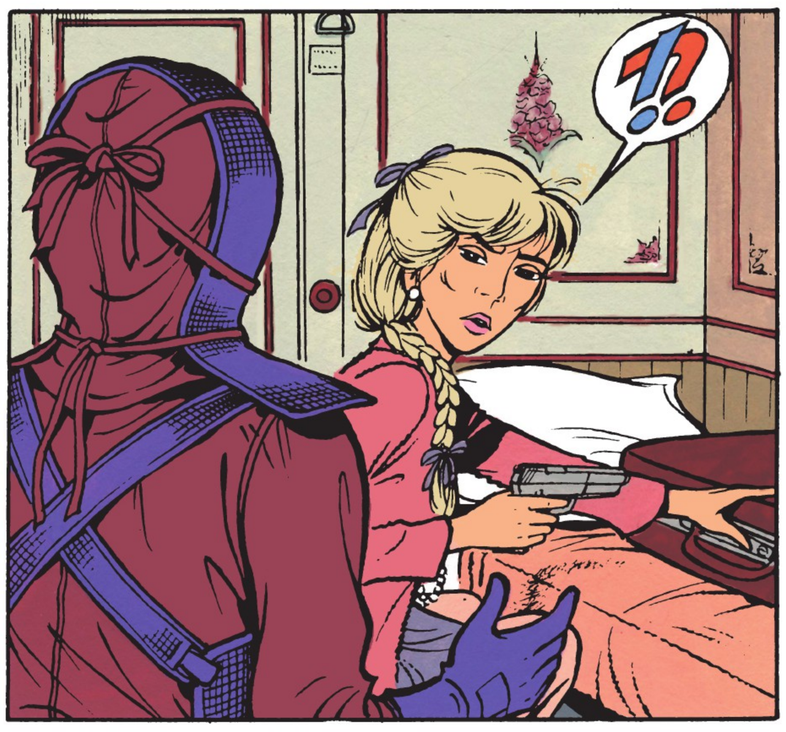
CERTAIN! MORT INSTANTANÉE ... SES LÈVRES SONT BLEUES, SA LANGUE EST BRÛLÉE... POISON... VODKA... OU LES DEUX?!
LA VODKA!?

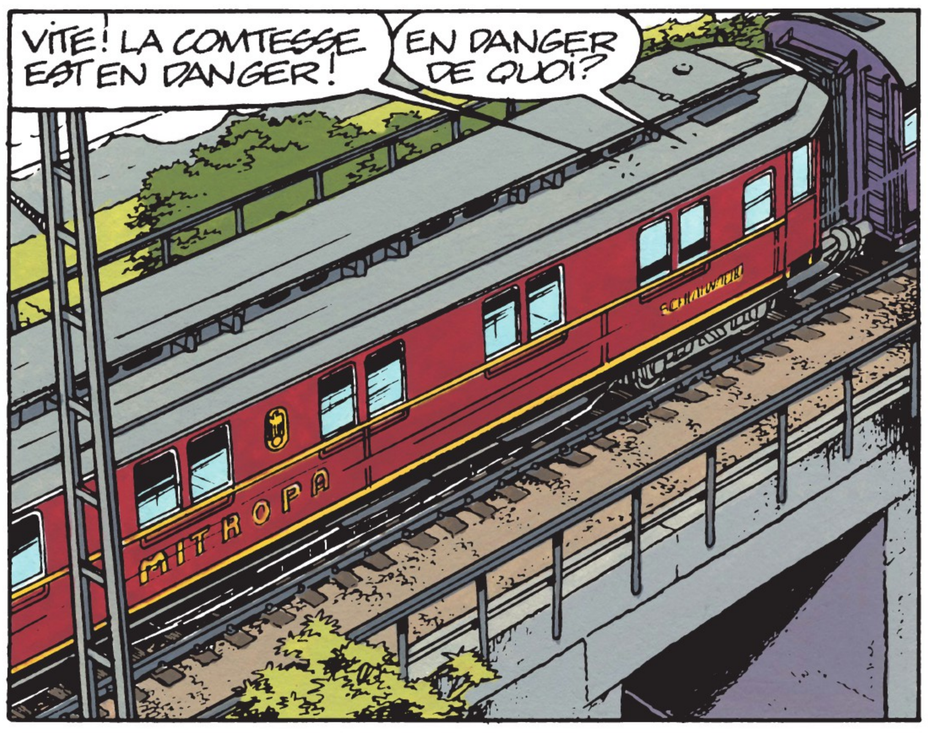
LA VODKA QUE VOUS N'AVEZ PAS VOULU BOIRE, CAR VOUS LA SAVIEZ EMPOISONNÉE !...
LA VODKA QUE VOUS VOULIEZ ME FAIRE BOIRE!
DU CALME!... VOUS ALLEZ AMEUTER LE WAGON!...

DIAGNOSTIC PROVISOIRE: LE DOCTEUR HALEY A EU UNE SYNCOPE ET DOIT ÊTRE RECONDUIT SUR SA COUCHETTE. AVERTISSEZ KAZUKY ET... LA COMTESSE...

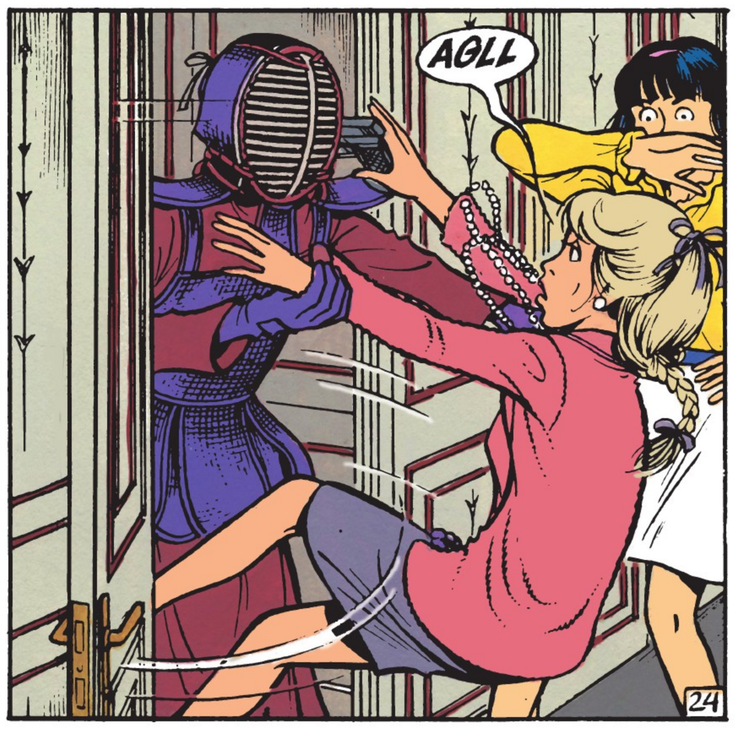
ELLE DOIT RÔDER DU CÔTÉ DE VOTRE CABINE... ELLE SEMBLAIT S'Y INTÉRESSER!
LA COMTESSE... DANS MA CABINE? OH! NON!...
!

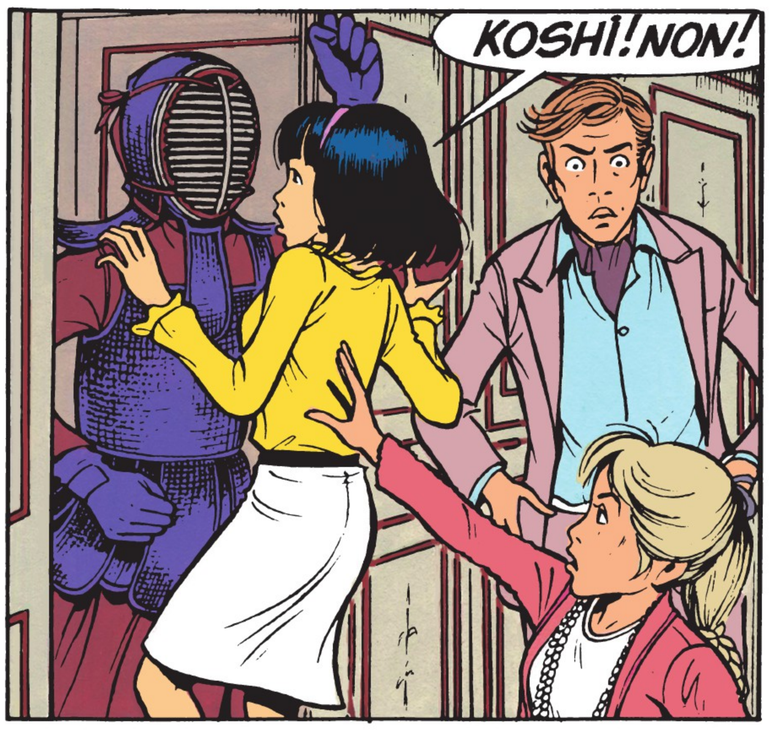
À cet instant, dans le compartiment de Yoko...
UN 7.65 SOUS L'OREILLER DE "L'INGÉNUE"! VOYONS LE CONTENU DE LA VALISE.

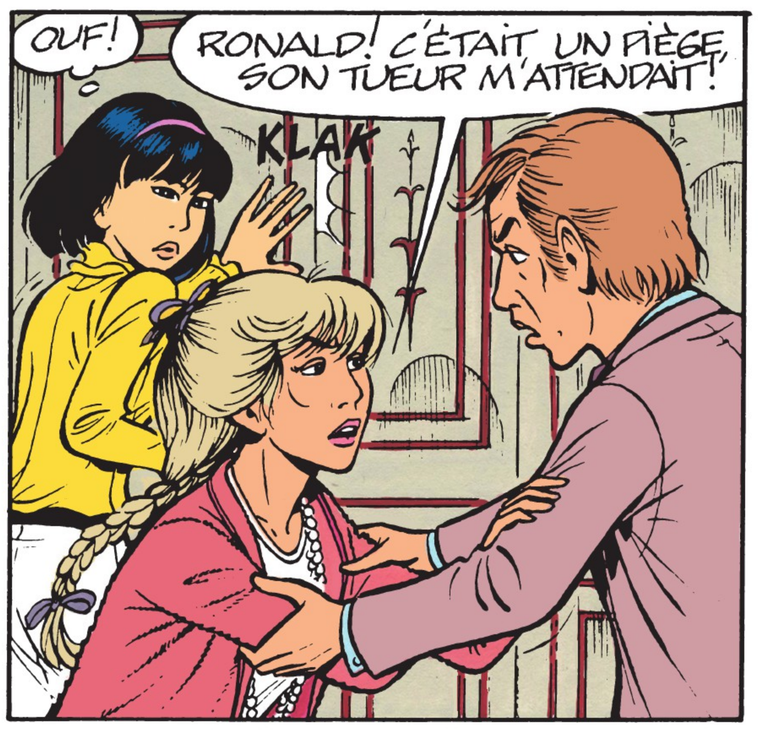

!!

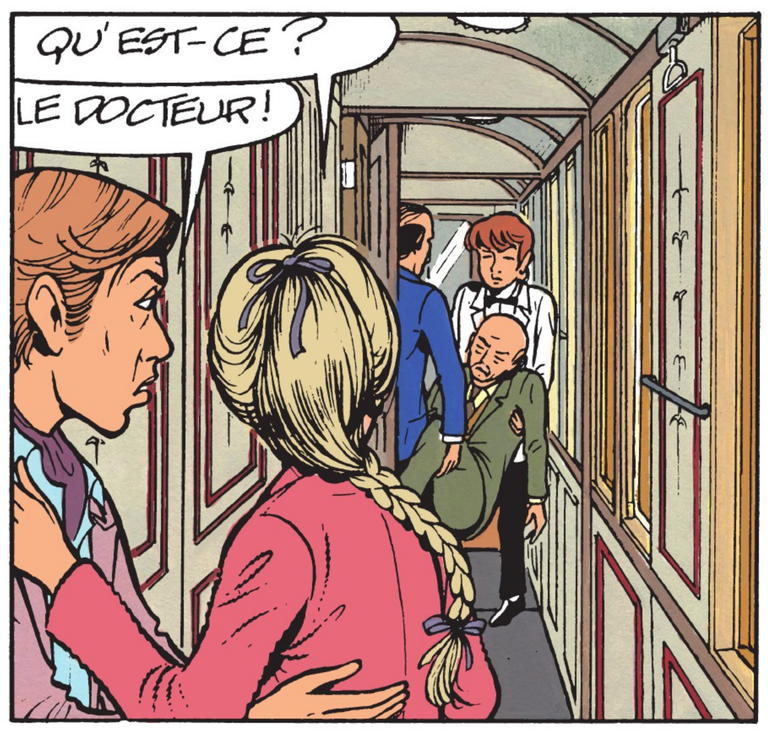

VITE! LA COMTESSE EST EN DANGER!
EN DANGER DE QUOI?
MITROPA

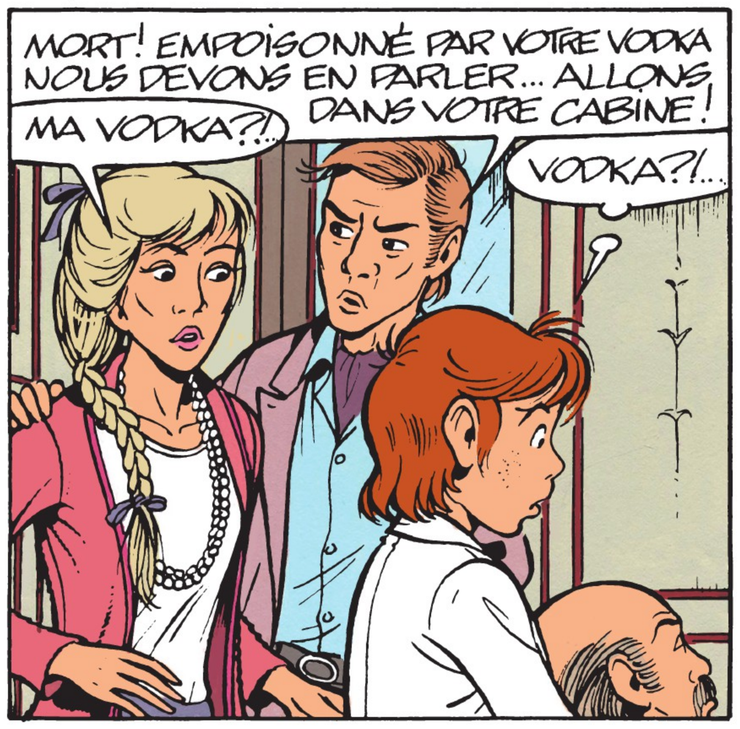
DE MORT!...
!
PAN


AGLL
24


KOSHI! NON!


OUF!
RONALD! C'ÉTAIT UN PIÈGE, SON TUEUR M'ATTENDAIT!
KLAK


QU'EST-CE ?
LE DOCTEUR!


MORT! EMPOISONNÉ PAR VOTRE VODKA NOUS DEVONS EN PARLER... ALLONS DANS VOTRE CABINE!
MA VODKA?!...
VODKA?!...

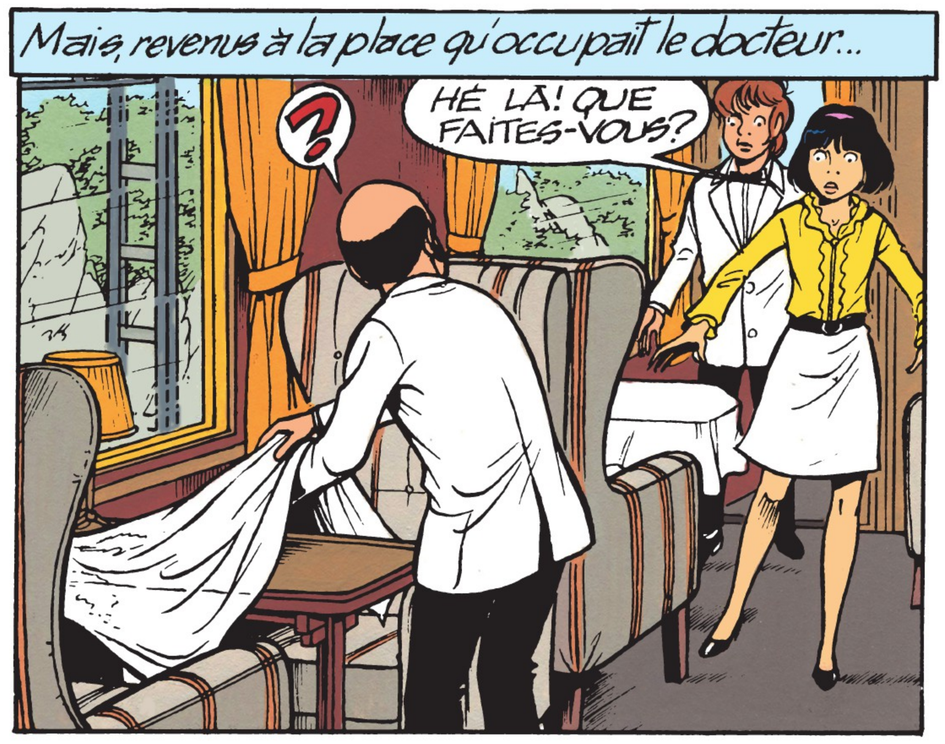
Restée seule, Yoko vérifiait sa cabine..
ELLE N'A PAS OUVERT LA VALISE!
HÉ!

EST-CE VRAI... LA VODKA?
OUI, LA VODKA QUE TU M'AS VERSÉE ET QUE J'AI REFILÉE AU DOCTEUR CONTENAIT UN POISON FOUDROYANT!

HO! TU ES TOUT PÂLE... ET TU EMPESTES L'ALCOOL!... NE ME DIS PAS QUE TU AS GOÛTÉ À CETTE VODKA?
SI!

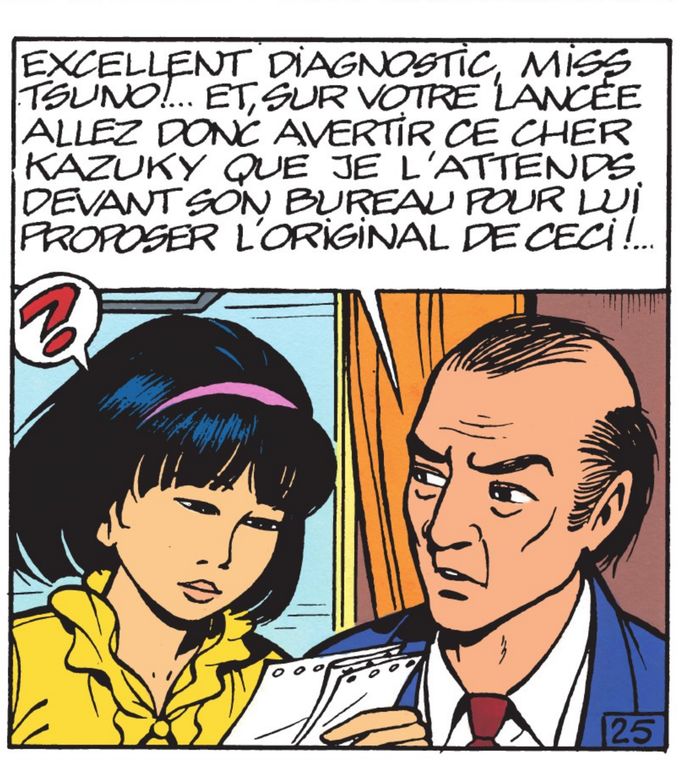
UN VERRE, DANS LE COULOIR, AVANT DE SERVIR... JE VAIS MOURIR!...
OUI... DE FROUSSE!... CAR LE FAIT QUE TU PUISSES TE LAMENTER INNOCENTE LA VODKA!...

ATTENDS! JE ME SOUVIENS, IL TROUVAIT SA BIÈRE AMÈRE... MAIS OUI! LA BIÈRE... IL NE DOIT PAS L'AVOIR TOUTE BUE! ALLONS VÉRIFIER!...


Mais, revenus à la place qu'occupait le docteur...
?
HÉ LÀ! QUE FAITES-VOUS?

JE DÉBARRASSE, COMME ON ME L'A DEMANDÉ... LE PASSAGER AVAIT RENVERSÉ SA CHOPE DE BIÈRE!
QUI VOUS EN A DONNÉ L'ORDRE?
MOI!

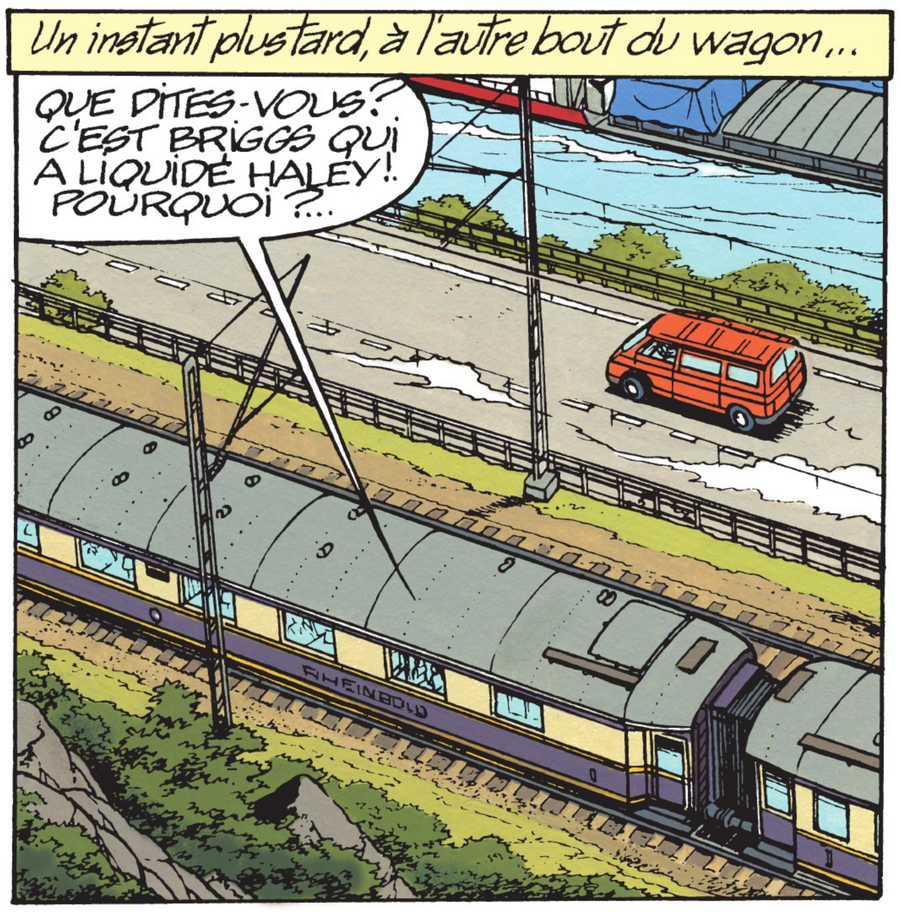
"CERTAINES BIÈRES" LAISSENT DE VILAINES TACHES... PLUS NOCIVES QU'UN ALCOOL RUSSE!
SERVEUR! ALLEZ METTRE CETTE VODKA AU FRAIS!
C'ÉTAIT DONC LA BIÈRE!... ET VOUS!
B... BIEN!


EXCELLENT DIAGNOSTIC, MISS TSUNO!... ET, SUR VOTRE LANCÉE ALLEZ DONC AVERTIR CE CHER KAZUKY QUE JE L'ATTENDS DEVANT SON BUREAU POUR LUI PROPOSER L'ORIGINAL DE CECI!...
?
25

SUR MA LANCÉE, DOCTEUR BRIGGS, JE VAIS AVERTIR LA POLICE !

CE SERAIT UNE ERREUR... VOUS NE POUVEZ RIEN PROUVER POUR LA BIÈRE... PAR CONTRE, ON VOUS A VUE OFFRIR LA VODKA À LA VICTIME !
!

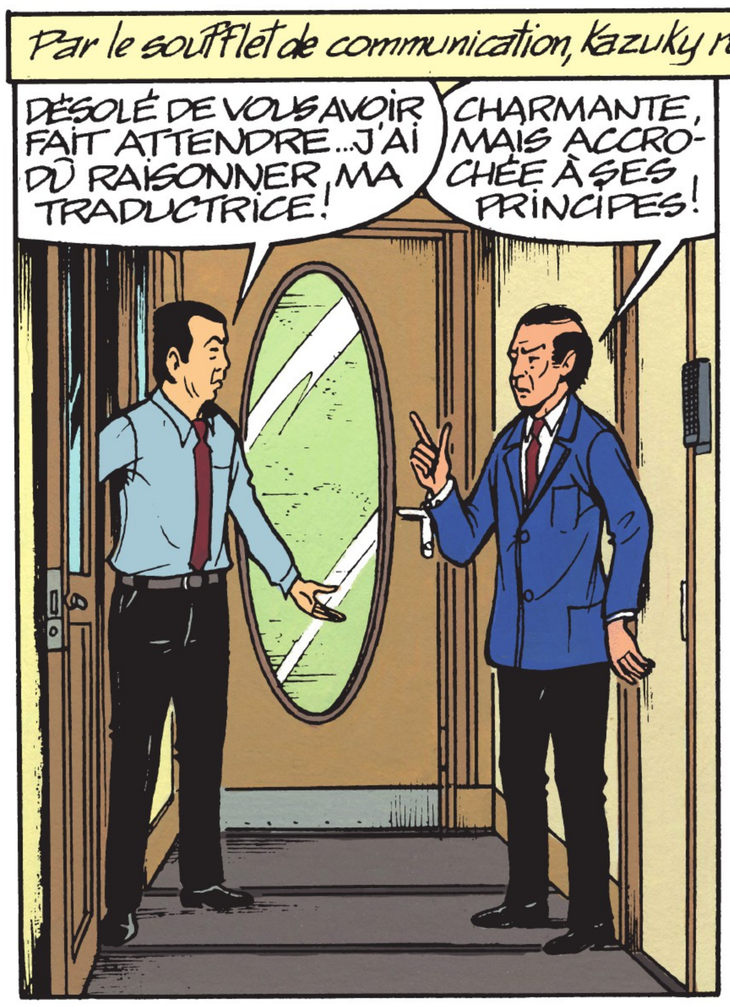
CROYEZ-MOI, LA VERSION "CRISE CARDIAQUE" ARRANGERA KAZUKY... ALLEZ DONC LE LUI DEMANDER !...
JE VOUS MÉPRISE !


Un instant plustard, à l'autre bout du wagon...
QUE DITES-VOUS ? C'EST BRIGGS QUI A LIQUIDÉ HALEY ! POURQUOI ?...
RHEINBOW

POUR S'APPROPRIER L'ORIGINAL DE CETTE PHOTOCOPIE ET VOUS LE VENDRE !
ENCORE UN ÉLECTROCARDIOGRAMME ! CURIEUX !... IL EST TRÈS DIFFÉRENT DE CEUX QUE JE POSSÈDE !

OH ! VOTRE POUCE EST TOUT NOIR ! OÙ L'AVEZ-VOUS POSÉ ?
MON POUCE ?! AH ! OUI, JE VOUS L'EXPLIQUERAI CE SOIR... CONSERVEZ CETTE PHOTOCOPIE... ELLE M'INTRIGUE !...

Kazuky prend le chemin de son wagon privé... mais s'arrête à hauteur du compartiment-couchette de Yoko...
RESTEZ SAGEMENT CHEZ VOUS AVEC KOSHI... LA SUITE NE REGARDE QUE MOI !


Par le soufflet de communication, Kazuky rejoint Briggs et l'introduit dans ses appartements...
DÉSOLÉ DE VOUS AVOIR FAIT ATTENDRE... J'AI DÛ RAISONNER MA TRADUCTRICE !
CHARMANTE, MAIS ACCROCHÉE À SES PRINCIPES !

AINSI DONC, BRIGGS, VOUS AIMEZ L'ARGENT... EH BIEN, MOI, JE VAIS VOUS OFFRIR DE L'OR !
?
26

Tandis que le train poursuit sa route le long du Rhin...

Yoko, poussée par un pressentiment, a gagné le wagon de Kazuky...

CET ENTRETIEN S'ÉTERNISE, KAZUKY A UN PROBLÈME !...

WATANABE-KAZUKY-INC

VÉRIFIONS SI LE CODE D'OUVERTURE DE CETTE PORTE EST TOUJOURS LE MÊME...

OUI !

TSHAK

PERSONNE DANS LE SECRÉTARIAT... VOYONS PLUS LOIN...

MONSIEUR KAZU... OH ! KAZUKY !...

IMPOSSIBLE DE CONTRÔLER LE POULS, TOUT VIBRE... ET D'OÙ VIENT CE BRUIT ?

WHIIIII

ON DIRAIT CELUI D'UNE TURBINE !

WHHIIIII

CELA SORT DE DERRIÈRE CES PANNEAUX, APRÈS LE COMPARTIMENT TECHNIQUE...

WHHIIII

Yoko fait glisser les panneaux et...

ÇA RESSEMBLE À UNE CHAMBRE FORTE !...

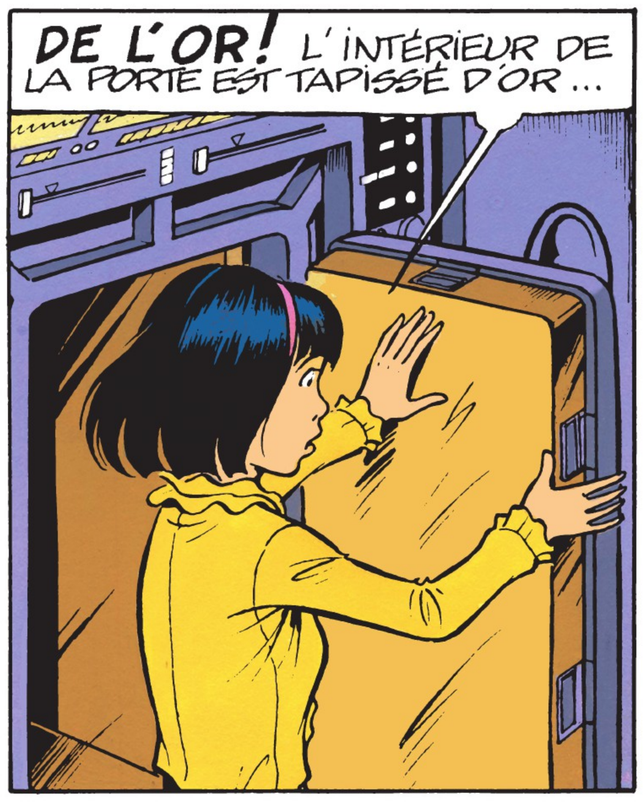
WHIUUU

LE BRUIT DÉCROÎT... LE TÉMOIN VERT S'ALLUME... JE DEVRAIS POUVOIR L'OUVRIR... OUI !

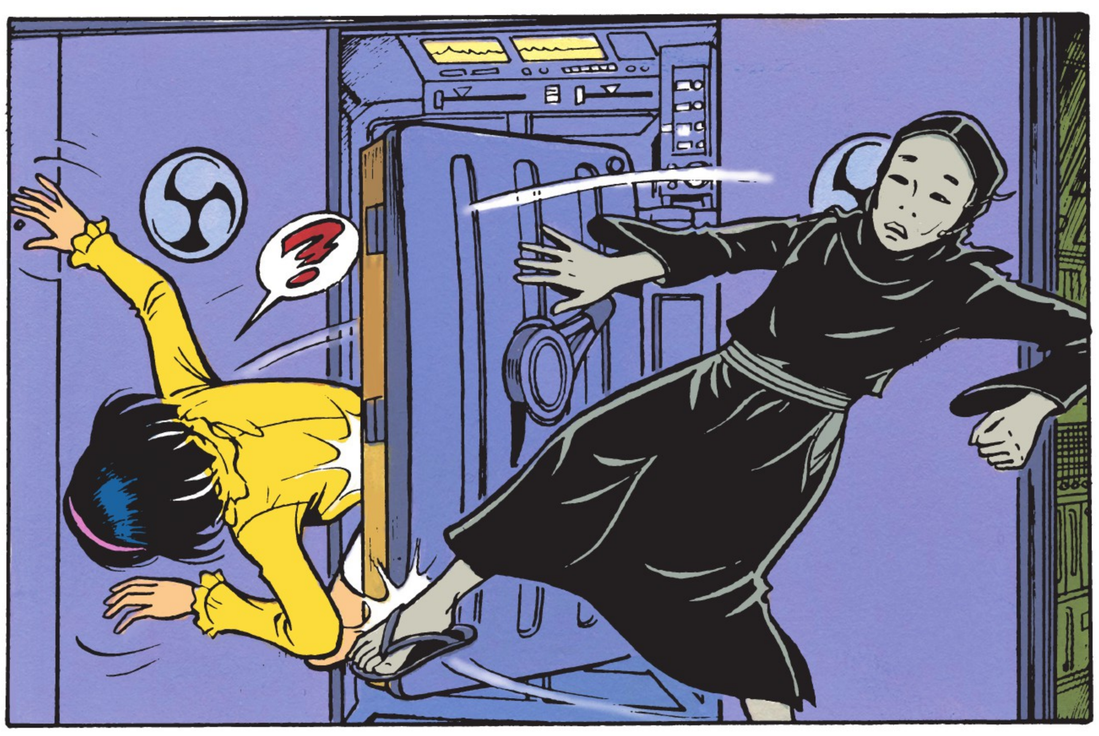
UUUWW

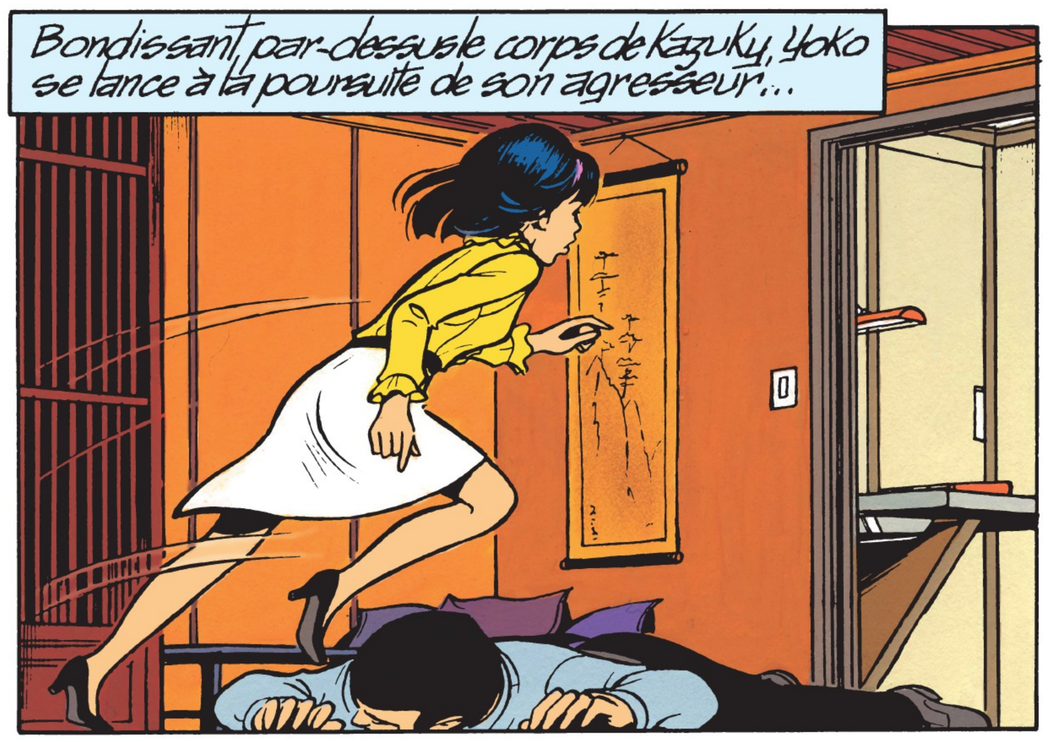
Et la lourde porte ouverte...

HÉ ! MAIS C'EST...

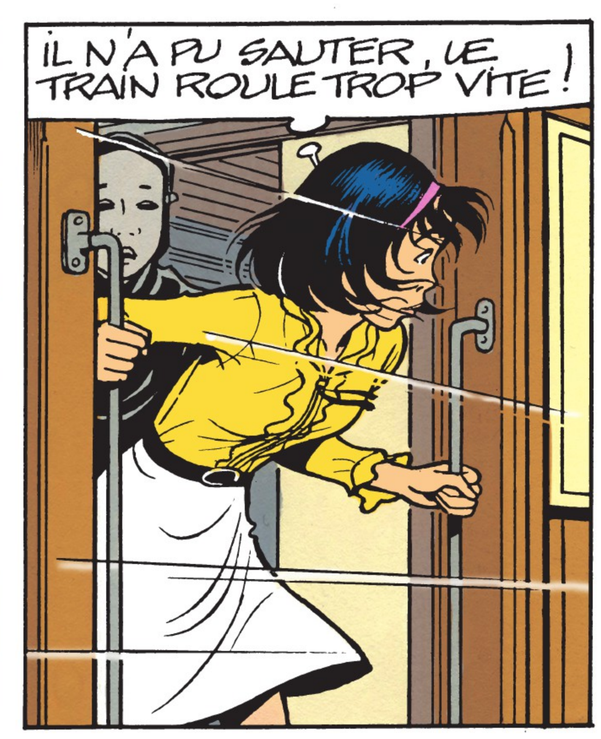


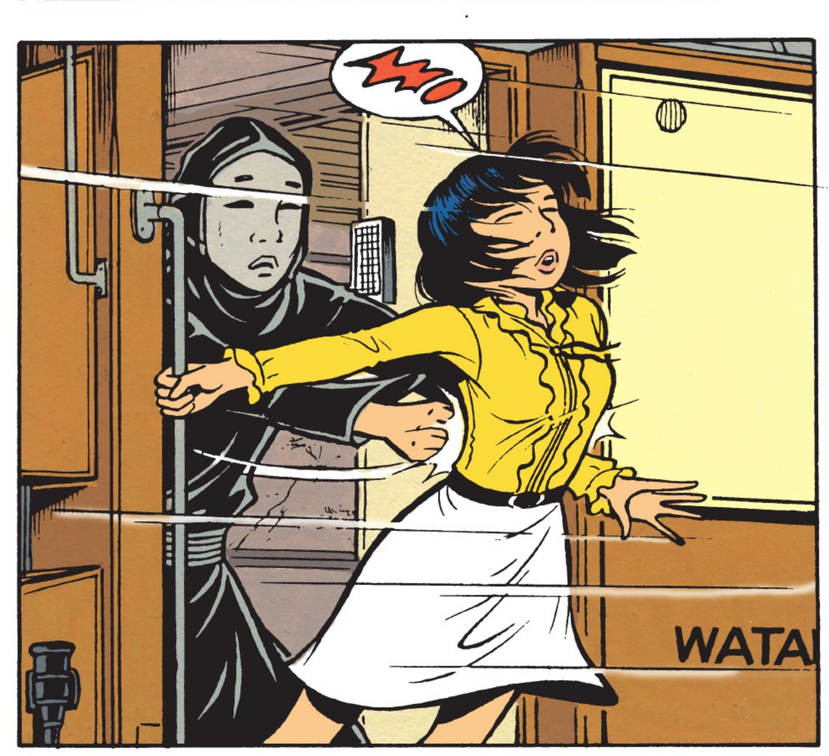
Yoko, horrifiée, recule vers la porte, mais sent soudain celle-ci se refermer dans son dos...



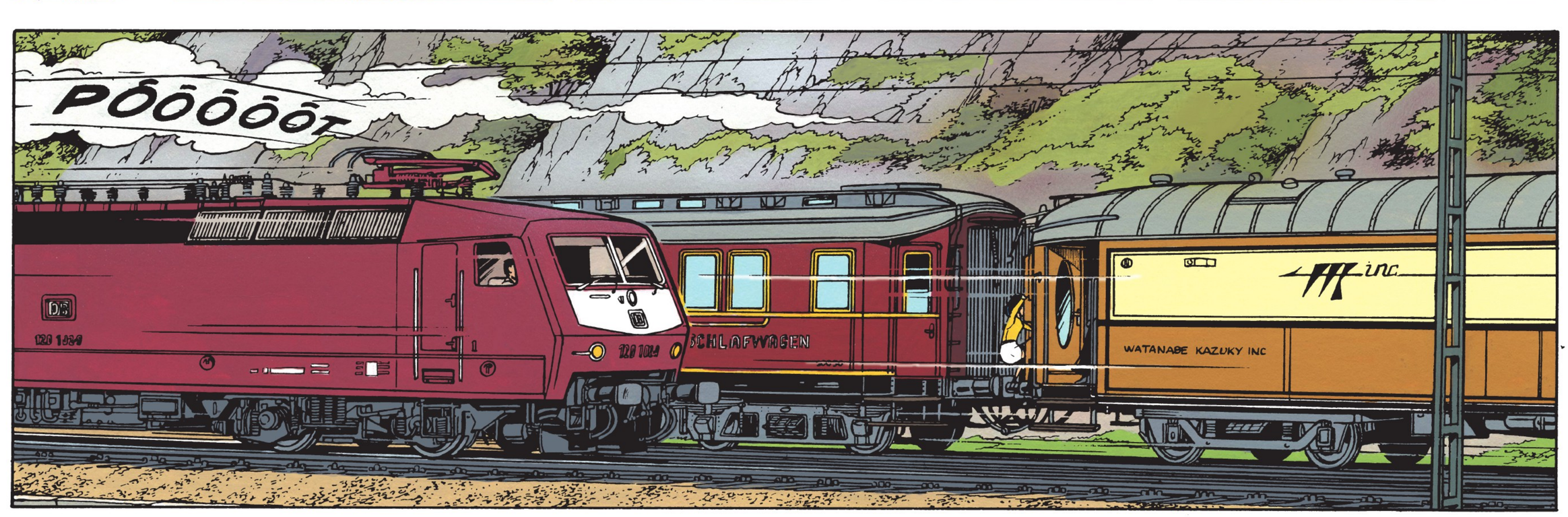

Bondissant par-dessus le corps de Kazuky, Yoko se lance à la poursuite de son agresseur...

Mais, sur la plate-forme...
LA PORTE EXTÉRIEURE... OUVERTE !?


IL N'A PU SAUTER, LE TRAIN ROULE TROP VITE !

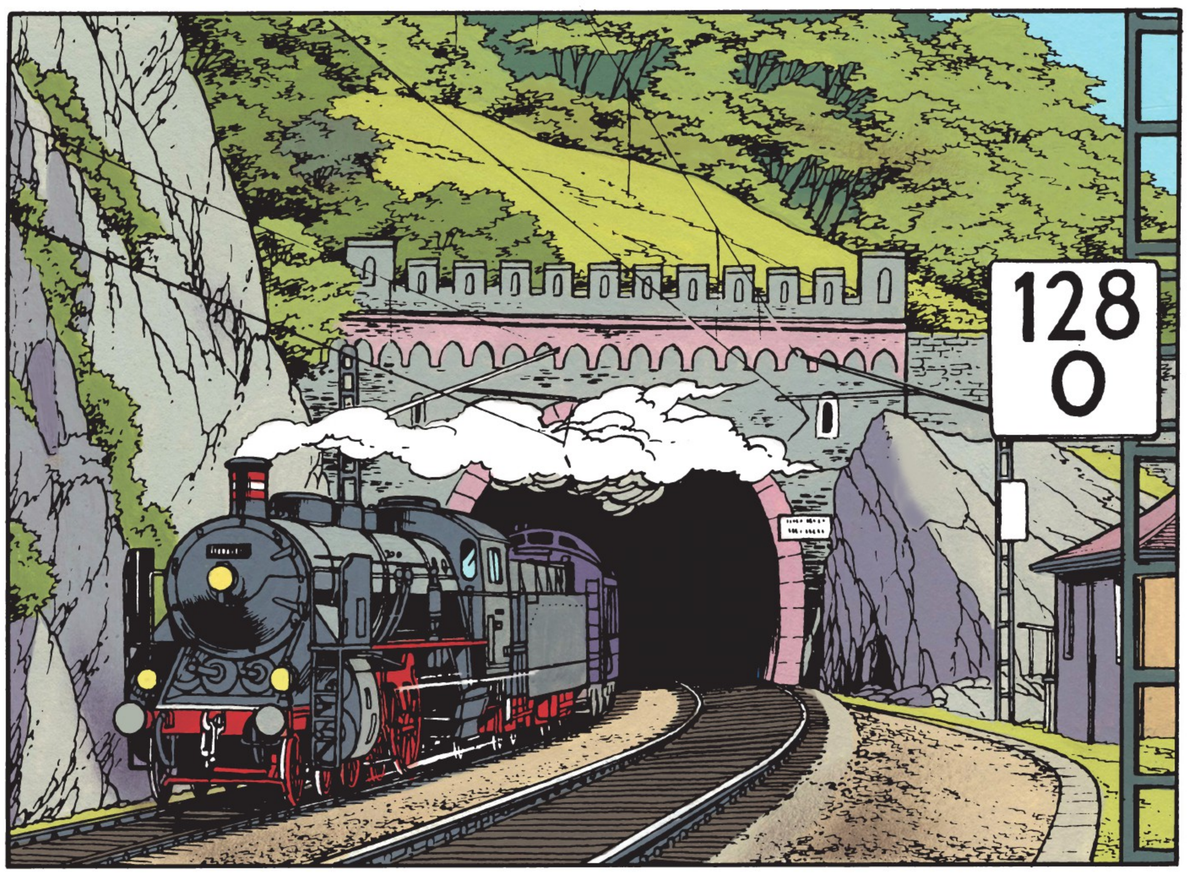

WATA

HAAAA
WATANABE KAZUKY INC.


PÔÔÔÔÔT
SCHLAFWAGEN
WATANABE KAZUKY INC

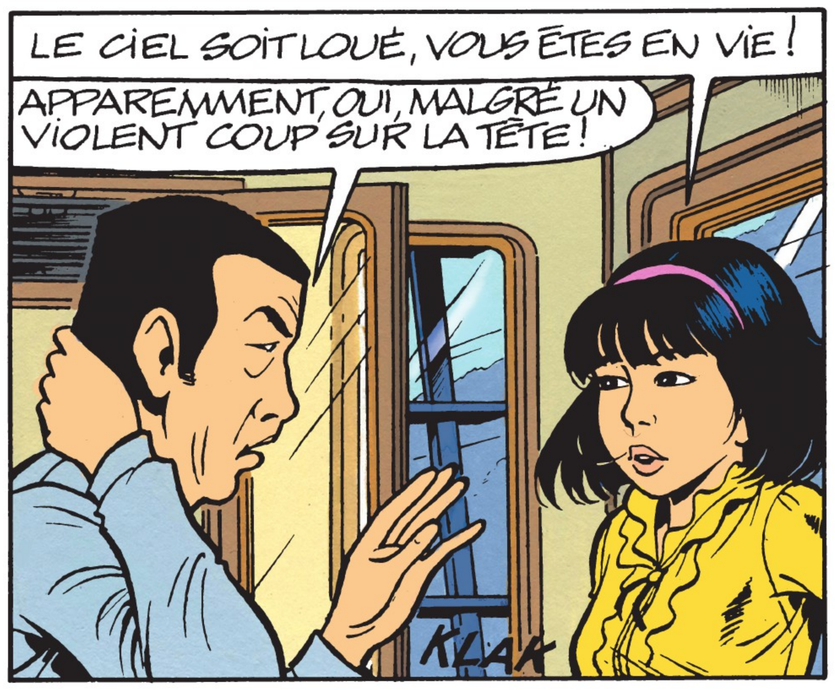
OH! QUEL SOUFFLE!

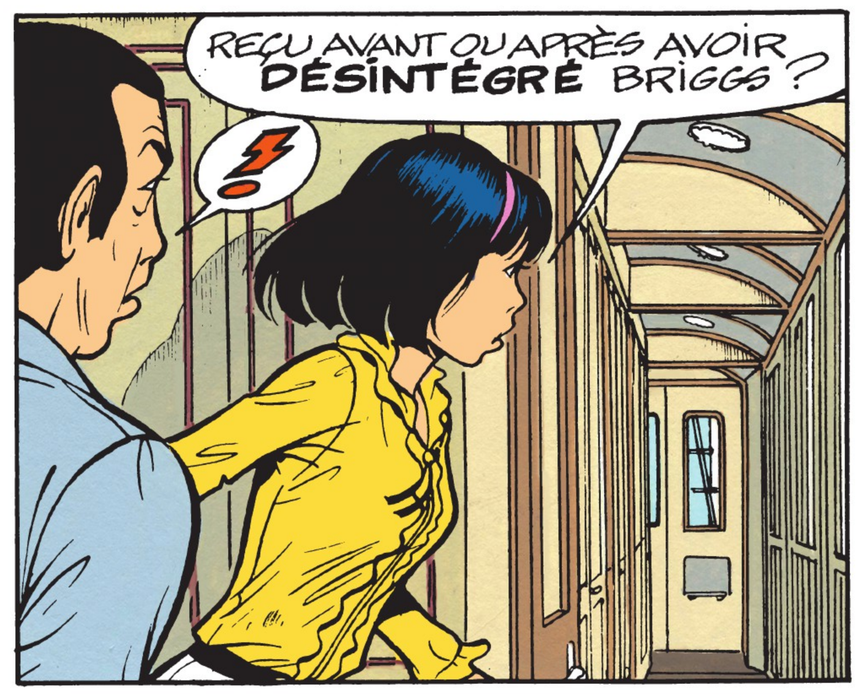
Soudain, l'obscurité enveloppe Yoko et son angoisse...
TUNNEL...


128
O

RENTRER PAR LE WAGON-LIT !
N
20030

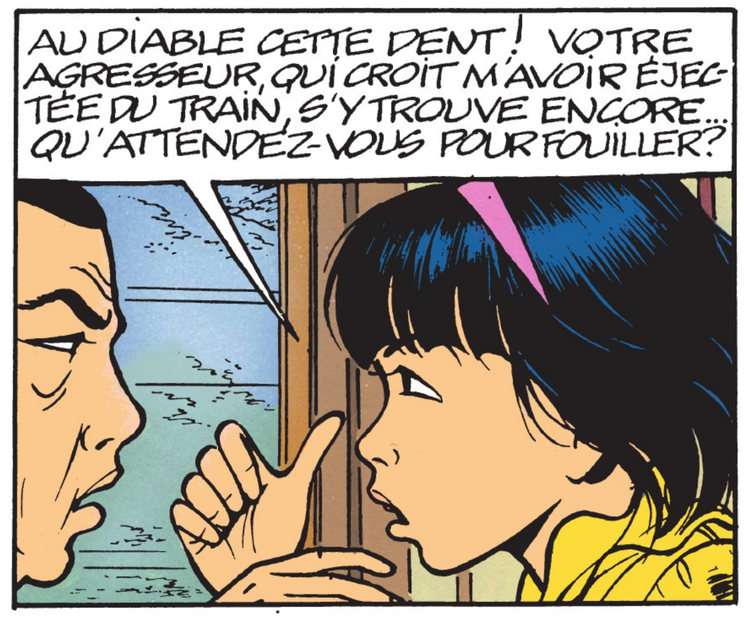
?
M... MONSIEUR KAZUKY !

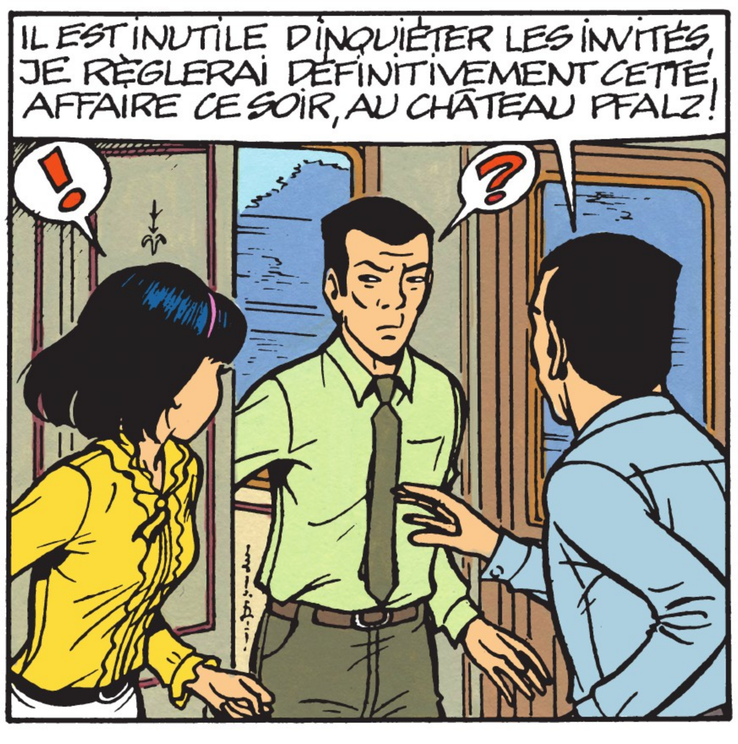

LE CIEL SOIT LOUÉ, VOUS ÊTES EN VIE !
APPAREMMENT, OUI, MALGRÉ UN VIOLENT COUP SUR LA TÊTE !
KLAA


REÇU AVANT OU APRÈS AVOIR DÉSINTÉGRÉ BRIGGS ?
!

POUR BRIGGS, CELA RESTE À PROUVER !
DANS LA CHAMBRE DU NÉANT, J'AI MARCHÉ SUR UNE DENT EN OR...

VOUS VOUS INFILTREZ PARTOUT, COMME LA PESTE ! OÙ EST CETTE DENT ?
PERDUE... SUR UN TATAMI DU COULOIR !

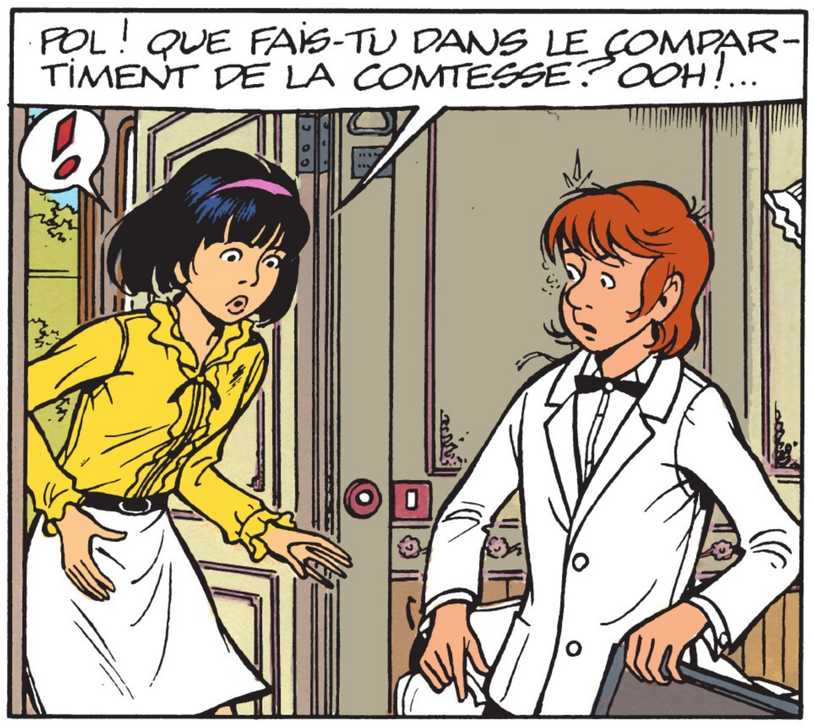

AU DIABLE CETTE DENT ! VOTRE AGRESSEUR, QUI CROIT M'AVOIR ÉJECTÉE DU TRAIN, S'Y TROUVE ENCORE... QU'ATTENDEZ-VOUS POUR FOUILLER ?

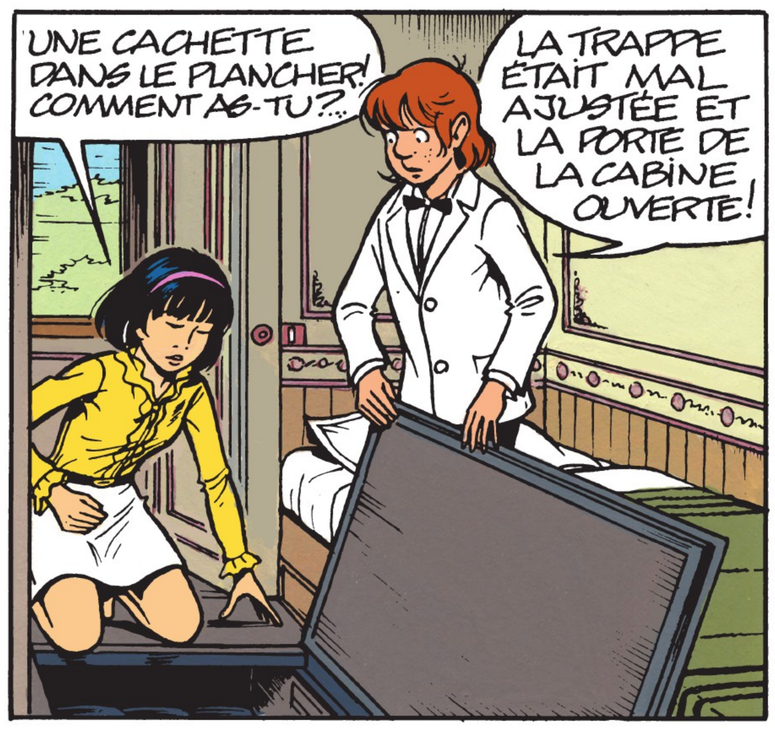

IL EST INUTILE D'INQUIÉTER LES INVITÉS, JE RÈGLERAI DÉFINITIVEMENT CETTE AFFAIRE CE SOIR, AU CHÂTEAU PFALZ !
!
?

VOUS M'AVEZ APPELÉ, MAÎTRE ?
OUI, TAROO, UN PROBLÈME À RÉGLER, ALLONS DANS MON BUREAU !

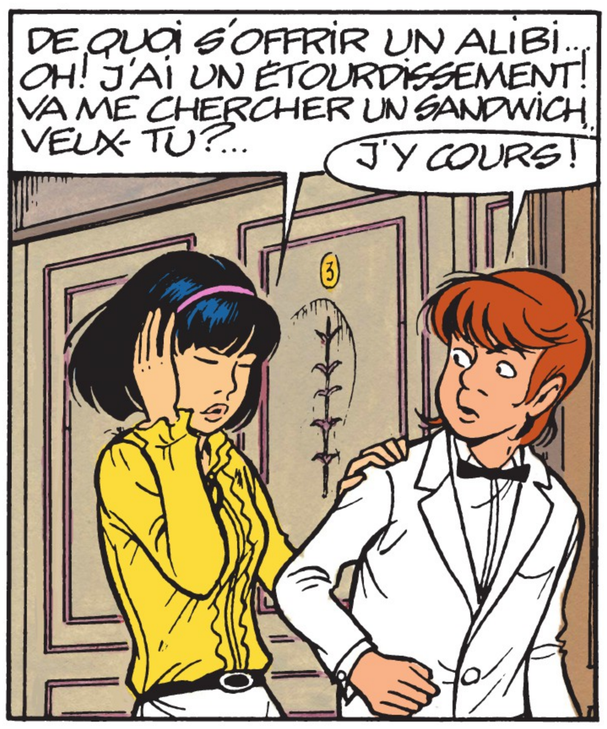
QUANT À VOUS !... ALLEZ RECTIFIER VOTRE TENUE ET N'OUBLIEZ PAS QU'IL N'Y AURA PAS TOUJOURS UN ÉCHAFAUDAGE OU UNE MAIN COURANTE POUR VOUS SAUVER LA VIE !

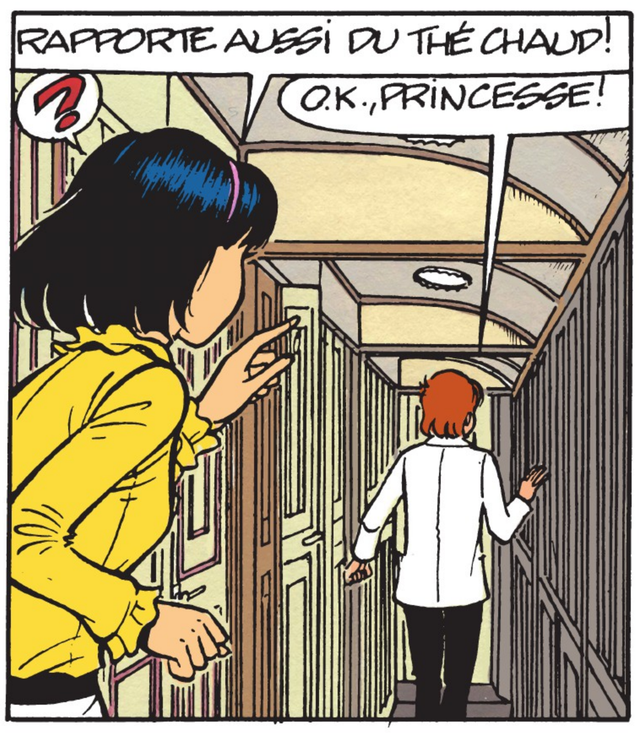
SA VOIX TREMBLAIT... CONSEIL OU... MENACE ?
PSS
30

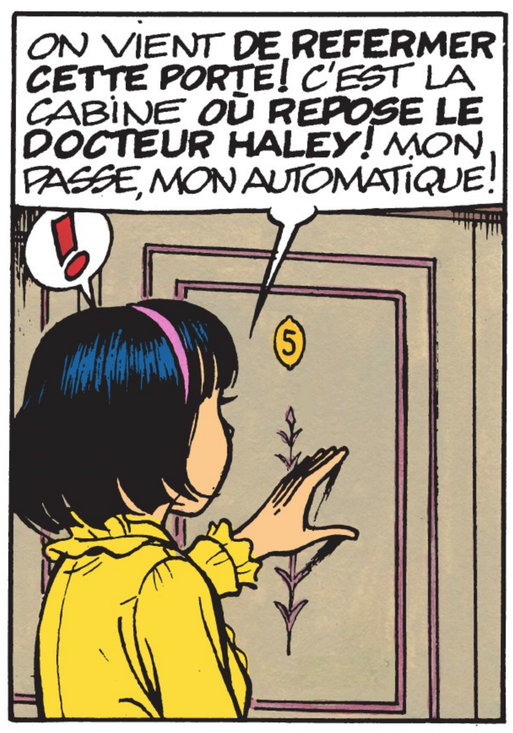

POL ! QUE FAIS-TU DANS LE COMPARTIMENT DE LA COMTESSE ? OOH !...
!


UNE CACHETTE DANS LE PLANCHER ! COMMENT AS-TU ?...
LA TRAPPE ÉTAIT MAL AJUSTÉE ET LA PORTE DE LA CABINE OUVERTE !

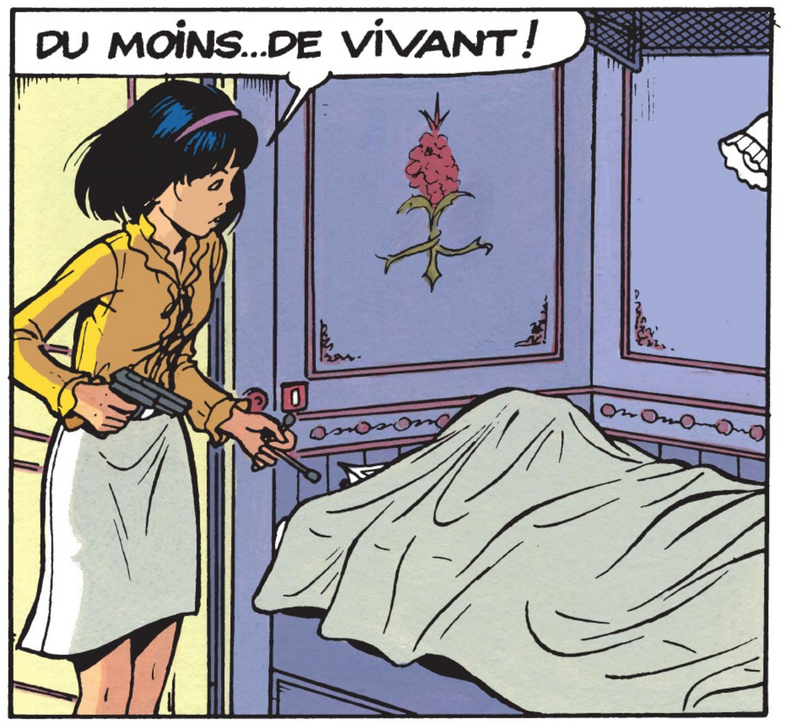
LA COMTESSE ET SON CHER RONALD SONT DONC DE MÈCHE AVEC CE FANTÔME NOIR... OÙ SONT-ILS ?
ILS SIROTENT DES LIQUEURS DANS LE WAGON "RHEINGOLD" !


DE QUOI S'OFFRIR UN ALIBI... OH ! J'AI UN ÉTOURDISSEMENT ! VA ME CHERCHER UN SANDWICH, VEUX-TU ?...
J'Y COURS !
3

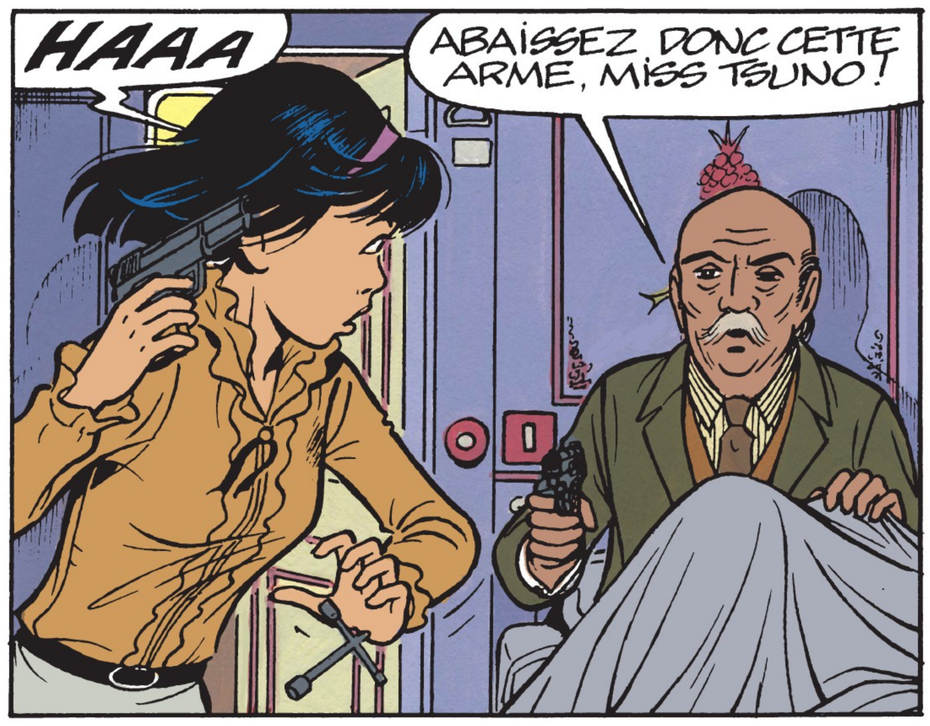

RAPPORTE AUSSI DU THÉ CHAUD !
?
O.K., PRINCESSE !


ON VIENT DE REFERMER CETTE PORTE ! C'EST LA CABINE OÙ REPOSE LE DOCTEUR HALEY ! MON PASSE, MON AUTOMATIQUE !
!
5

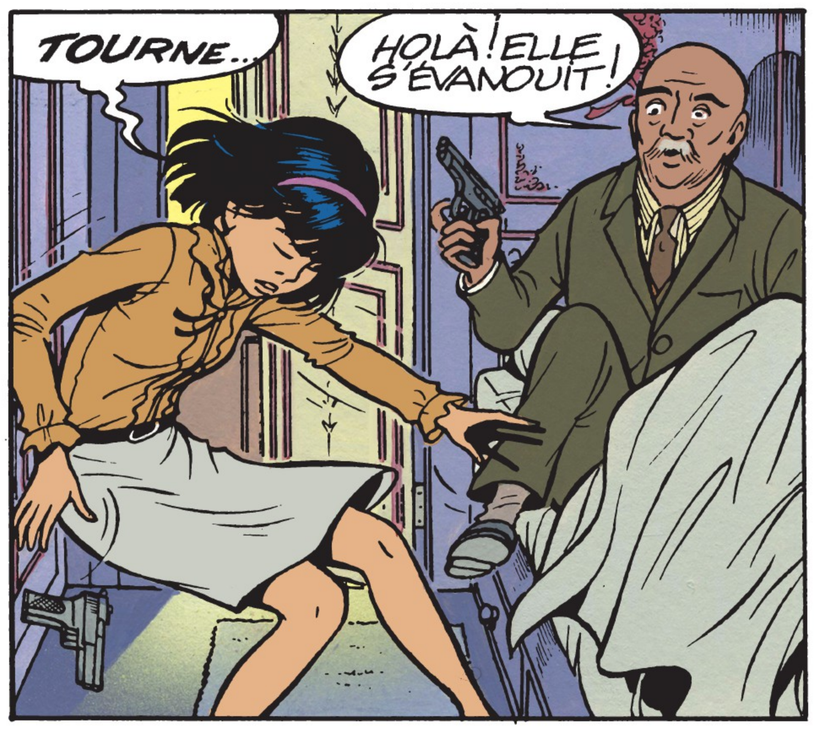
Et moins d'une minute plus tard...
APPAREMMENT, PERSONNE !

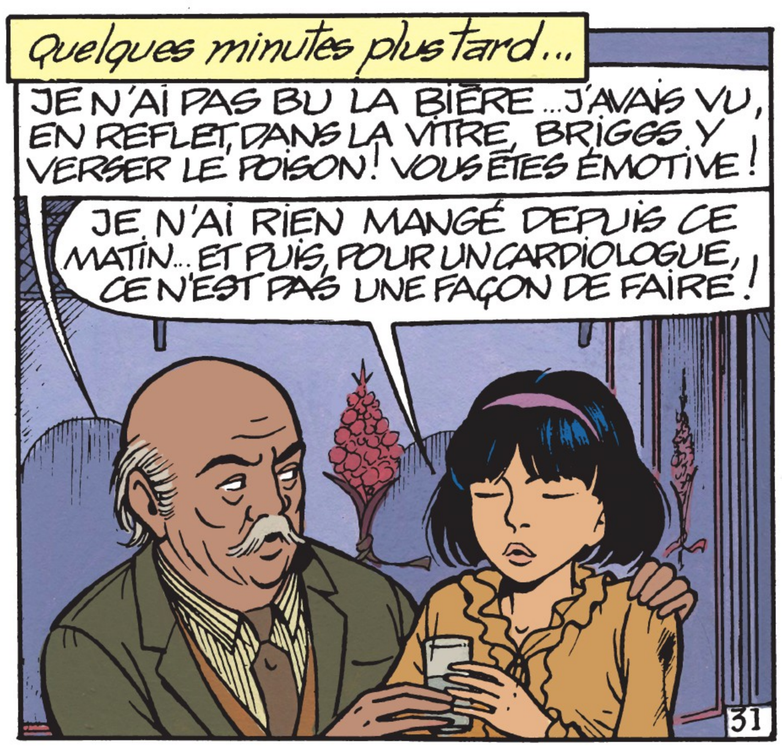

DU MOINS... DE VIVANT !

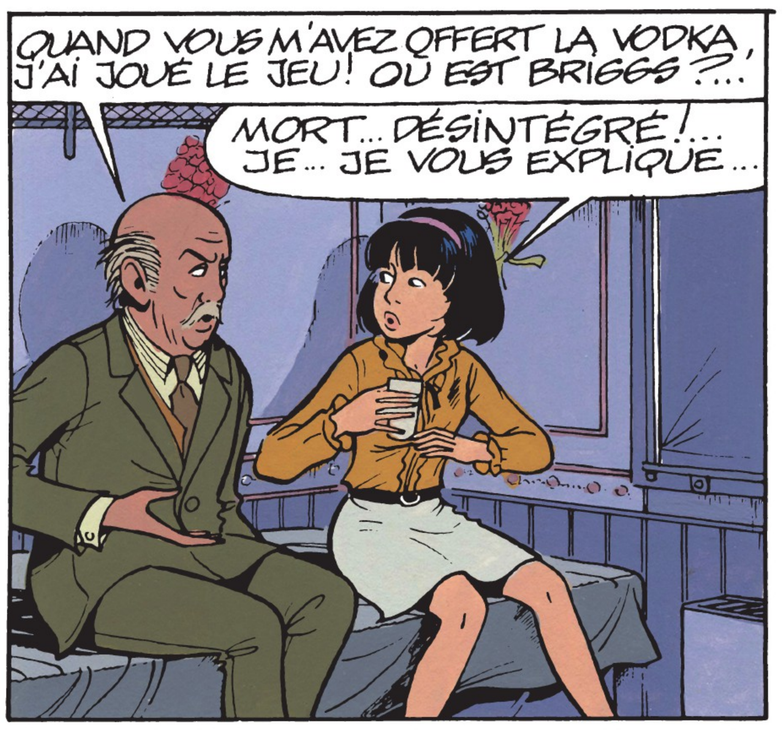
L'ACCÈS À L'AUTRE CABINE ÉTAIT VERROUILLÉ DE CE CÔTÉ. AURAIS-JE RÊVÉ ?...
CLIC

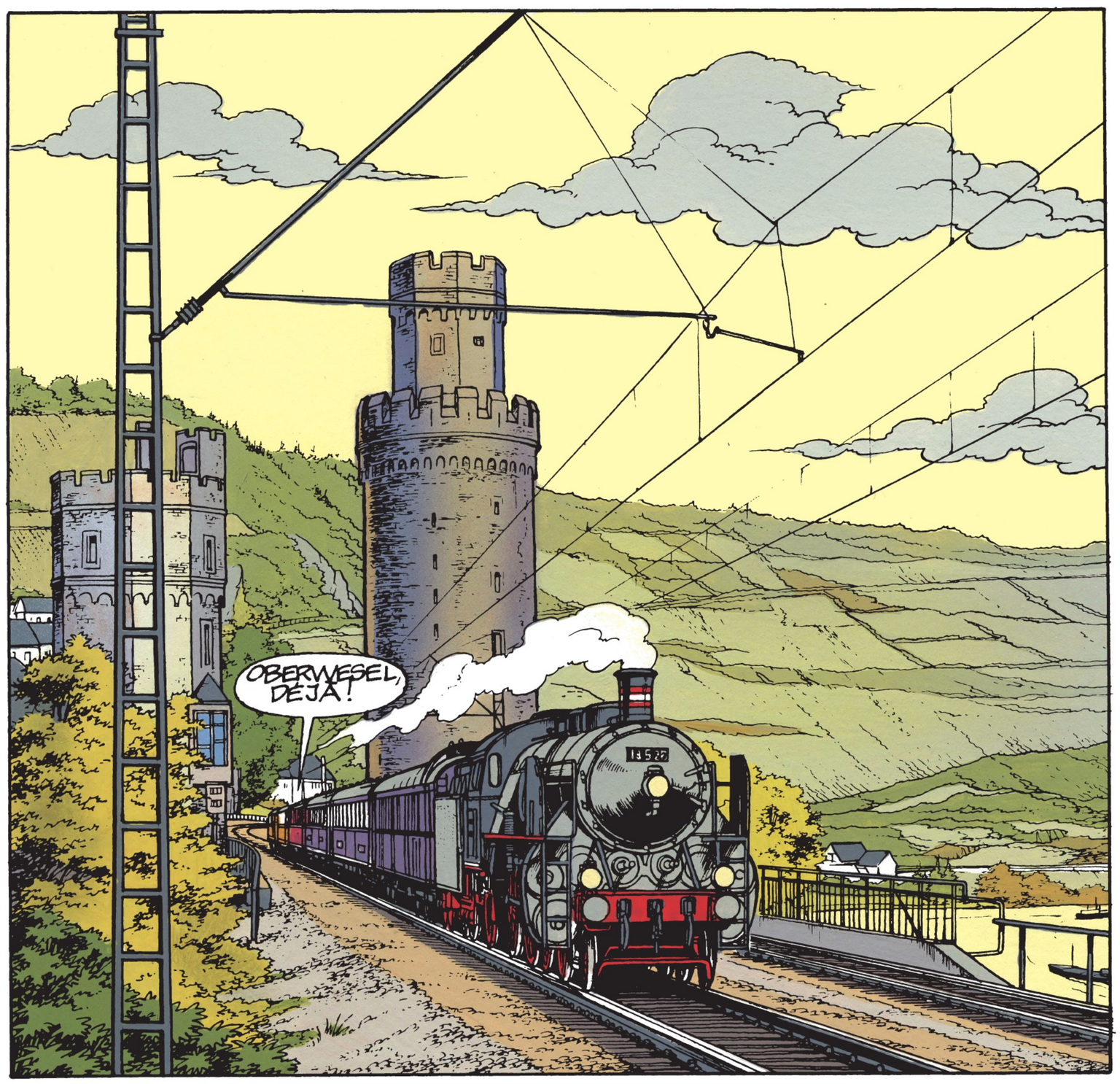

HAAA
ABAISSEZ DONC CETTE ARME, MISS TSUNO !

MA TÊTE !...
?

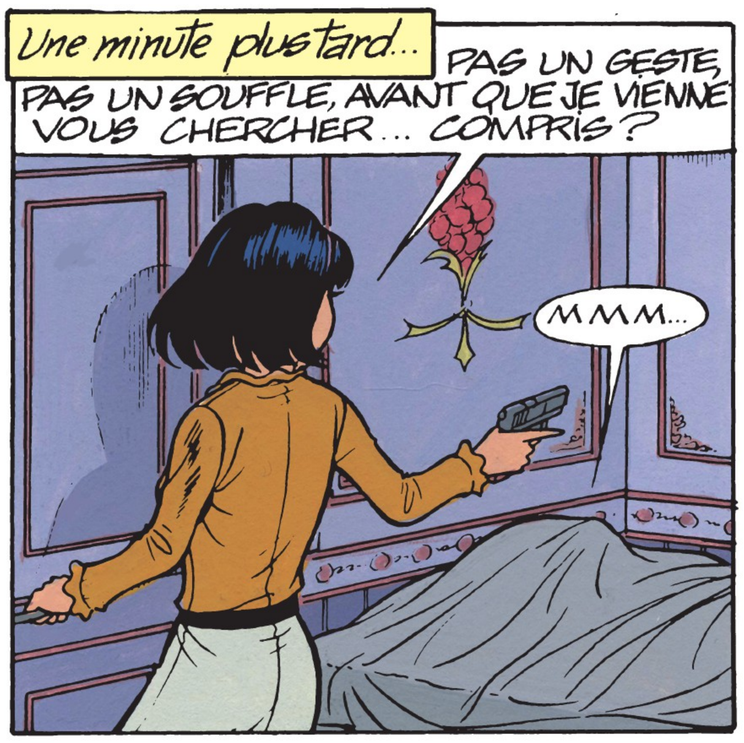

TOURNE...
HOLÀ ! ELLE S'ÉVANOUIT !

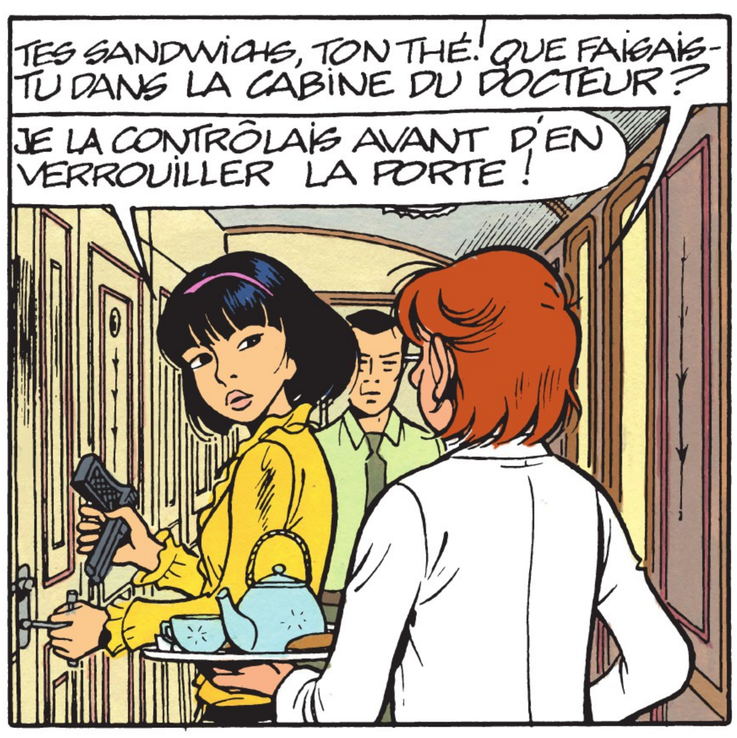

Quelques minutes plus tard...
JE N'AI PAS BU LA BIÈRE... J'AVAIS VU, EN REFLET, DANS LA VITRE, BRIGGS Y VERSER LE POISON ! VOUS ÊTES ÉMOTIVE !
JE N'AI RIEN MANGÉ DEPUIS CE MATIN... ET PUIS, POUR UN CARDIOLOGUE, CE N'EST PAS UNE FAÇON DE FAIRE !
31


QUAND VOUS M'AVEZ OFFERT LA VODKA, J'AI JOUÉ LE JEU! OÙ EST BRIGGS ?...
MORT... DÉSINTÉGRÉ!... JE... JE VOUS EXPLIQUE...

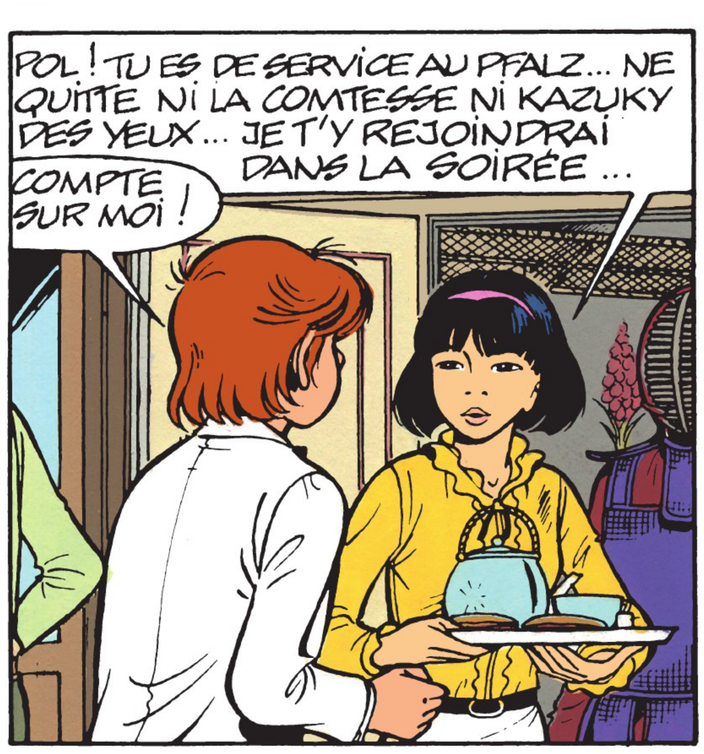

OBERWESEL, DÉJÀ!

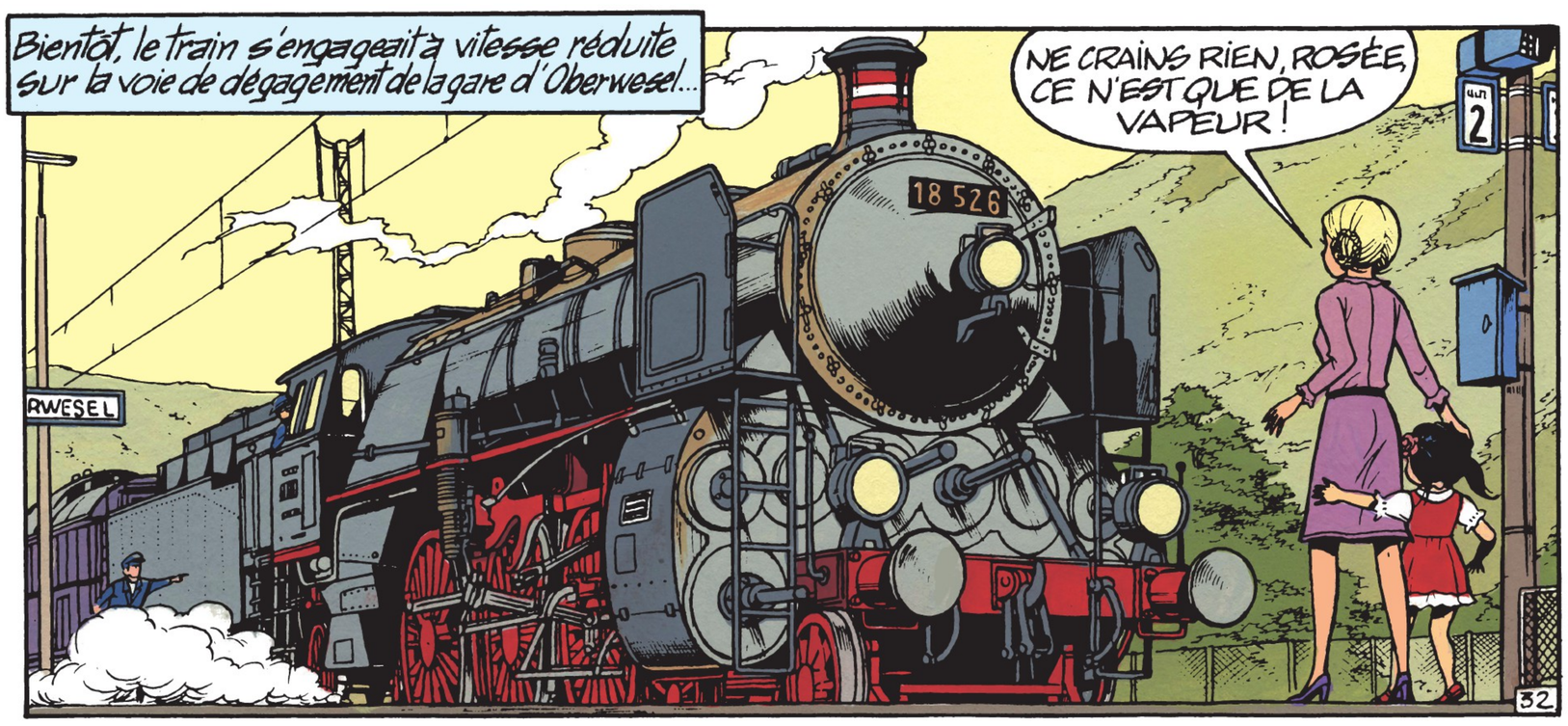
Et, après un bref exposé...
LA CHAMBRE DU NÉANT?... RIEN, QU'UNE DENT! C'EST MONSTRUEUX!
OUI! ET SI L'ON DÉCOUVRE QUE VOUS ÊTES VIVANT, VOUS SUIVREZ LE MÊME CHEMIN! OÙ SOMMES-NOUS?...


Une minute plus tard...
PAS UN GESTE, PAS UN SOUFFLE, AVANT QUE JE VIENNE VOUS CHERCHER... COMPRIS?
MMM...

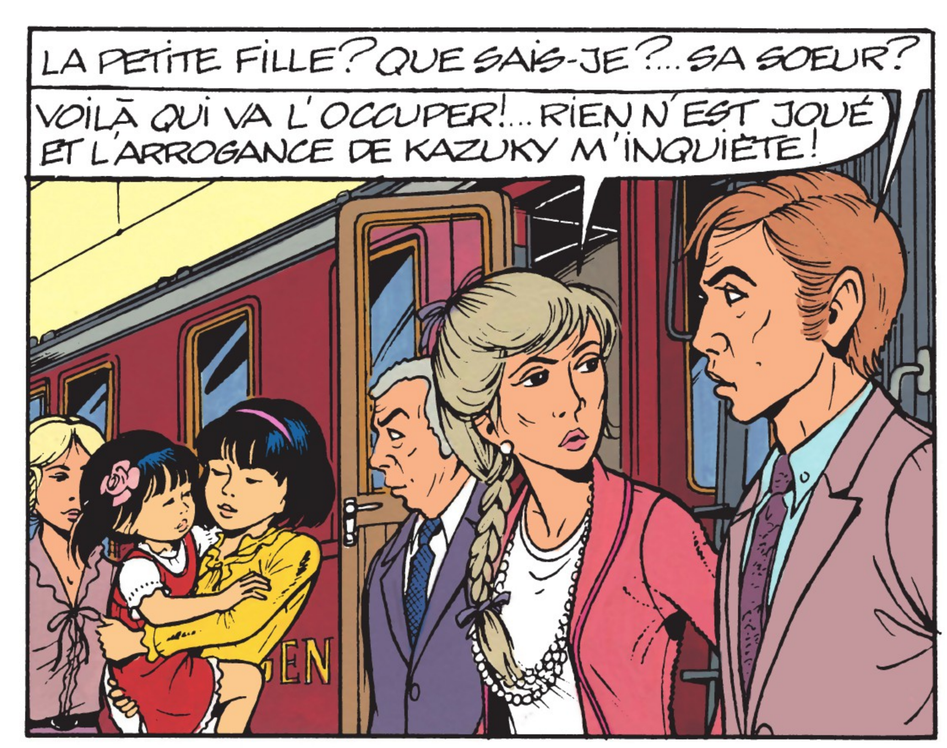

TES SANDWICHS, TON THÉ! QUE FAISAIS-TU DANS LA CABINE DU DOCTEUR?
JE LA CONTRÔLAIS AVANT D'EN VERROUILLER LA PORTE!

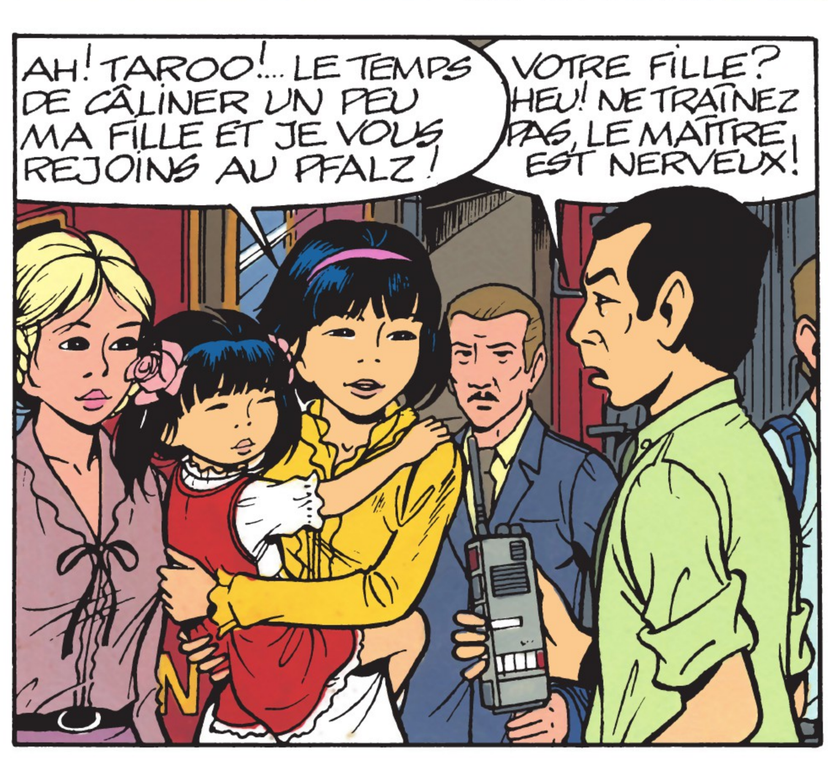
EXCELLENTE IDÉE! LA MORT DU DOCTEUR HALEY DOIT RESTER SECRÈTE, TANT QUE LES CONTRATS NE SONT PAS SIGNÉS AU PFALZ!
UN MORT QUI EN CACHE UN AUTRE EST DOUBLEMENT GÊNANT!

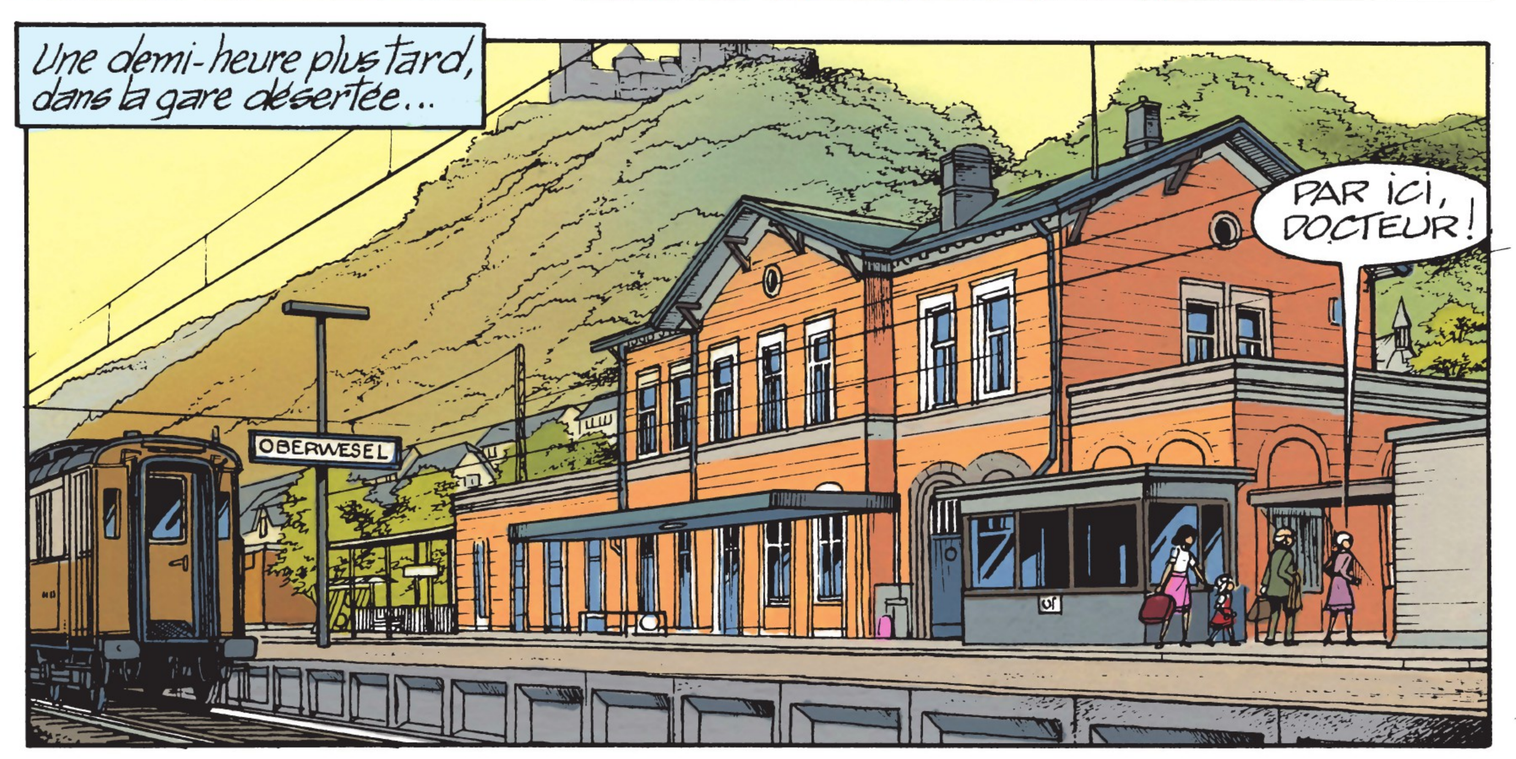

POL! TU ES DE SERVICE AU PFALZ... NE QUITTE NI LA COMTESSE NI KAZUKY DES YEUX... JE T'Y REJOINDRAI DANS LA SOIRÉE...
COMPTE SUR MOI!

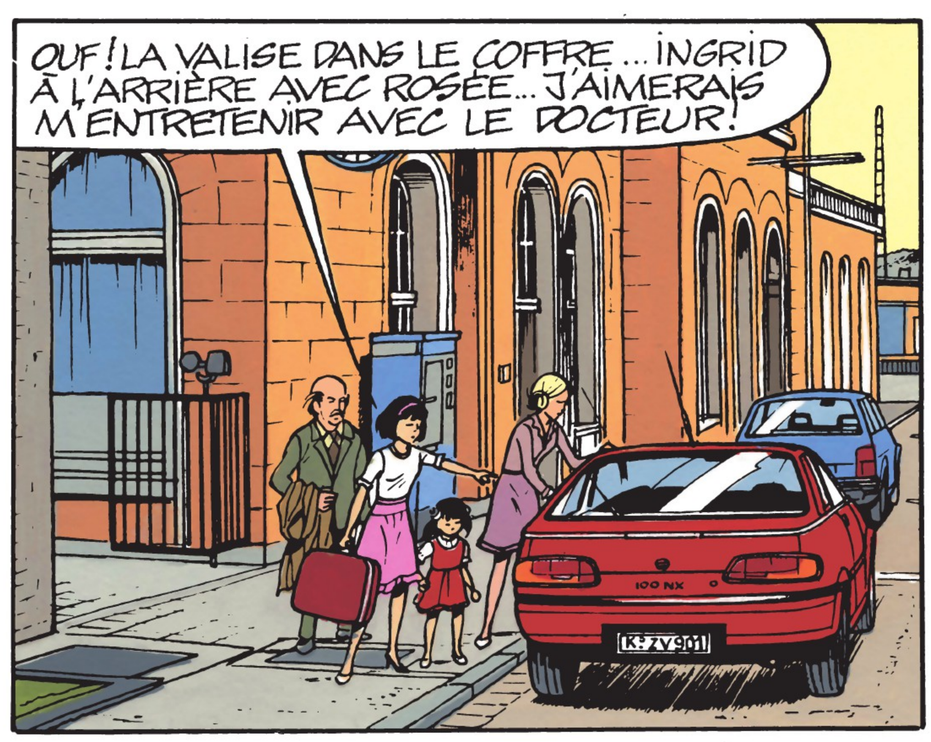

Bientôt, le train s'engageait à vitesse réduite sur la voie de dégagement de la gare d'Oberwesel...
NE CRAINS RIEN, ROSÉE, CE N'EST QUE DE LA VAPEUR!
18 526
RWESEL

Et tandis que le train se vide de ses invités...
MITROPA


LA PETITE FILLE? QUE SAIS-JE?... SA SOEUR?
VOILÀ QUI VA L'OCCUPER!... RIEN N'EST JOUÉ ET L'ARROGANCE DE KAZUKY M'INQUIÈTE!

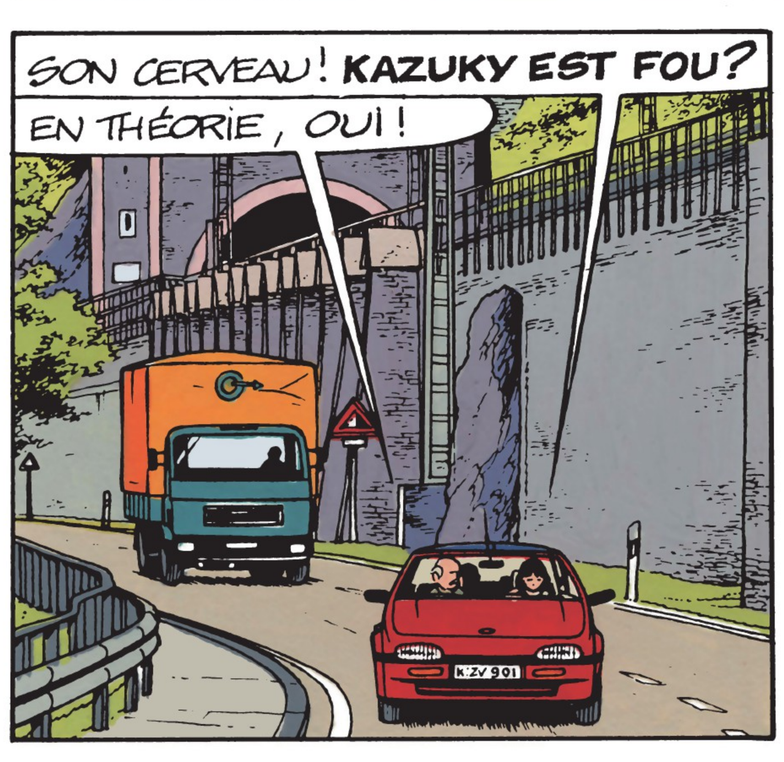

AH! TAROO!... LE TEMPS DE CÂLINER UN PEU MA FILLE ET JE VOUS REJOINS AU PFALZ!
VOTRE FILLE? HEU! NE TRAÎNEZ PAS, LE MAÎTRE EST NERVEUX!

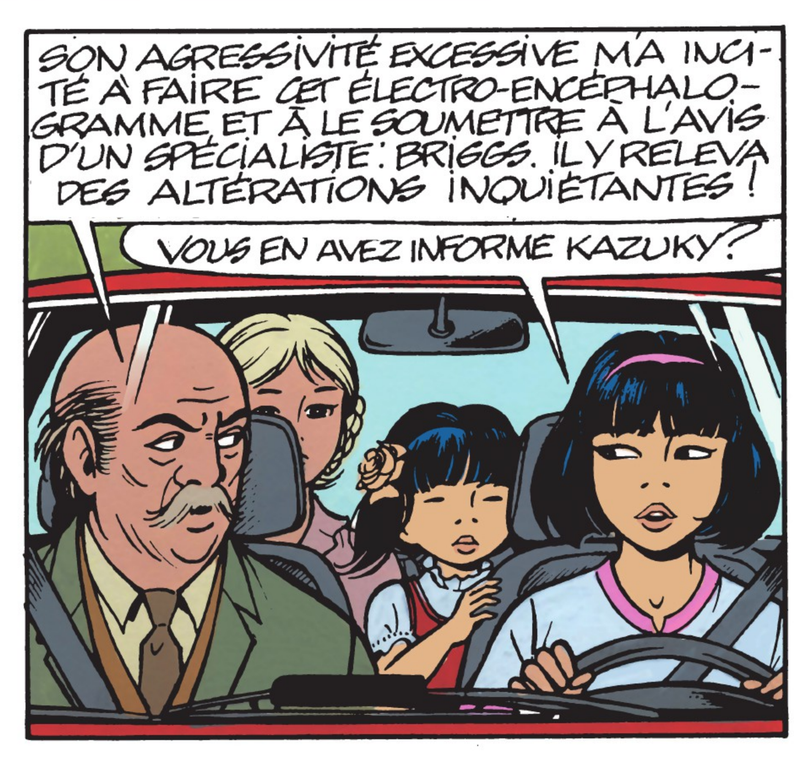

Une demi-heure plus tard, dans la gare désertée...
OBERWESEL
PAR ICI, DOCTEUR!


OUF! LA VALISE DANS LE COFFRE... INGRID À L'ARRIÈRE AVEC ROSÉE... J'AIMERAIS M'ENTRETENIR AVEC LE DOCTEUR!
K-ZV 901

Peu après, sur la route, au bord du Rhin...
RÉSUMONS, DOCTEUR: À LA DEMANDE DES PARTENAIRES DE KAZUKY, VOUS AVEZ CONTRÔLÉ SON ÉTAT DE SANTÉ ET TROUVÉ SON CŒUR DÉFECTUEUX!
SON CŒUR?... NON!
K-ZV 901

MAIS... CET ÉLECTROCARDIOGRAMME QUE BRIGGS VOULAIT LUI VENDRE?
ÇA?... C'EST UN ÉLECTRO-ENCÉPHALOGRAMME... CE N'EST PAS LE CŒUR DE KAZUKY QUI EST MALADE, MAIS SON CERVEAU!


SON CERVEAU! KAZUKY EST FOU?
EN THÉORIE, OUI!
K-ZV 901


SON AGRESSIVITÉ EXCESSIVE M'A INCITÉ À FAIRE CET ÉLECTRO-ENCÉPHALOGRAMME ET À LE SOUMETTRE À L'AVIS D'UN SPÉCIALISTE: BRIGGS. IL Y RELEVA DES ALTÉRATIONS INQUIÉTANTES!
VOUS EN AVEZ INFORMÉ KAZUKY?

EN DOUCEUR... ET EN VAIN! ALORS, J'AI DÉCIDÉ DE VENIR, AVEC BRIGGS, LE CONVAINCRE DE RENONCER À SA CANDIDATURE DE PRÉSIDENCE!
HÉLAS! BRIGGS AVAIT D'AUTRES INTENTIONS!...
33

POUR BRIGGS, ENDETTÉ, L'OCCASION DE SOUTIRER DE L'ARGENT À KAZUKY ÉTAIT PROVIDENTIELLE !... IL M'EN PARLA HIER SOIR, DANS LE TRAIN, À COLOGNE. NOUS NOUS SOMMES DISPUTÉS !...

SI KAZUKY FUSIONNE, C'EST PEUT-ÊTRE AUSSI PAR MANQUE D'ARGENT ?

SIMPLE PROBLÈME D'ACTIONS ! KAZUKY A FONDÉ SA SOCIÉTÉ, À PARTS ÉGALES AVEC **UN CERTAIN WATANABE** ... D'OÙ LE NOM DE **WAKA** !...

AH ! OÙ EST CE WATANABE ?

VOLATILISÉ !... DANS L'EXPLOSION DE SON AVION, ENTRE LA CORÉE ET LE JAPON... SANS AVOIR RÉVÉLÉ OÙ IL AVAIT DÉPOSÉ SES ACTIONS ET, APPAREMMENT, SANS DÉSIGNER D'HÉRITIER POUR LES RÉCLAMER IL Y EN AURAIT POUR ...

SEPT MILLIONS DE YENS !... JE SAIS COMPTER, DOCTEUR !

Peu après, dans la maison d'Ingrid, à St Goar...

RAVISSANTE, VOTRE MAISON, MISS INGRID !

QUOI ?

?

QUAND ÇA ?... AH ?... NON, MAIS C'EST MOI QUI L'AI DÉCOUVERTE DANS LA CATHÉDRALE ET JE PRENAIS DE SES NOUVELLES... EXCUSEZ-MOI ET MERCI !...

MINAKO S'EST ENFUIE DE L'HÔPITAL, CE MATIN, AU LEVER DU JOUR !

AH ? ELLE AVAIT TOUT LE TEMPS DE REGAGNER LE TRAIN... VOILÀ QUI M'INQUIÈTE !

DOCTEUR, PENDANT QUE VOUS VEILLEZ ICI, EN TOUTE SÉCURITÉ, SUR ROSÉE, NOUS ALLONS REJOINDRE LE PFALZ... INGRID Y DONNE, CE SOIR, UN RÉCITAL !

EST-CE ENCORE OPPORTUN ?

PLUS QUE JAMAIS ! ET POUR VOUS FAIRE HONNEUR, J'AIMERAIS PUISER DANS VOTRE GARDE-ROBE !

À cet instant précis, dans la gare d'Oberwesel, près du train...

VÉRIFIER MON COMPARTIMENT... L'INTRUSE A DÛ Y LAISSER DES TRACES !

KOSHI ! QUE FAIS-TU LÀ ? MAIS... TES ACCUS SONT À PLAT !

TWIP

AH ! ILS T'ONT ABANDONNÉ ! EH BIEN, QU'ILS LE VEUILLENT OU NON, CE SOIR, **TU IRAS AU PFALZ** !

Il est vingt heures... Au-dessus de Kaub, le château de Gutenfels s'alanguit sous les dernières caresses du soleil...

Tandis qu'à ses pieds, sur un îlot rocheux, au milieu du Rhin, le bastion Pfalz semble défier le fleuve... Le bateau-navette vient d'y amener deux retardataires...

YOKO! ENFIN!

HOLÀ! TAROO, QUEL REGARD SOMBRE!...

IL Y A DE QUOI!...

KOSHI SE PROMÈNE ICI, HORS DE VOTRE CONTRÔLE ET SE MONTRE AGRESSIF LORSQU'ON L'APPROCHE!

KOSHI? QUI L'A AMENÉ ICI?

IL EST VENU SEUL, LE BATELIER QUI L'A FAIT TRAVERSER EST FORMEL! VOUS AVEZ DÛ MODIFIER SES PROGRAMMES POUR QU'IL RÉALISE PAREILLE PROUESSE!...

MOI? NON! QUAND JE L'AI QUITTÉ, SES BATTERIES ÉTAIENT DÉCHARGÉES...

OÙ EST-IL?

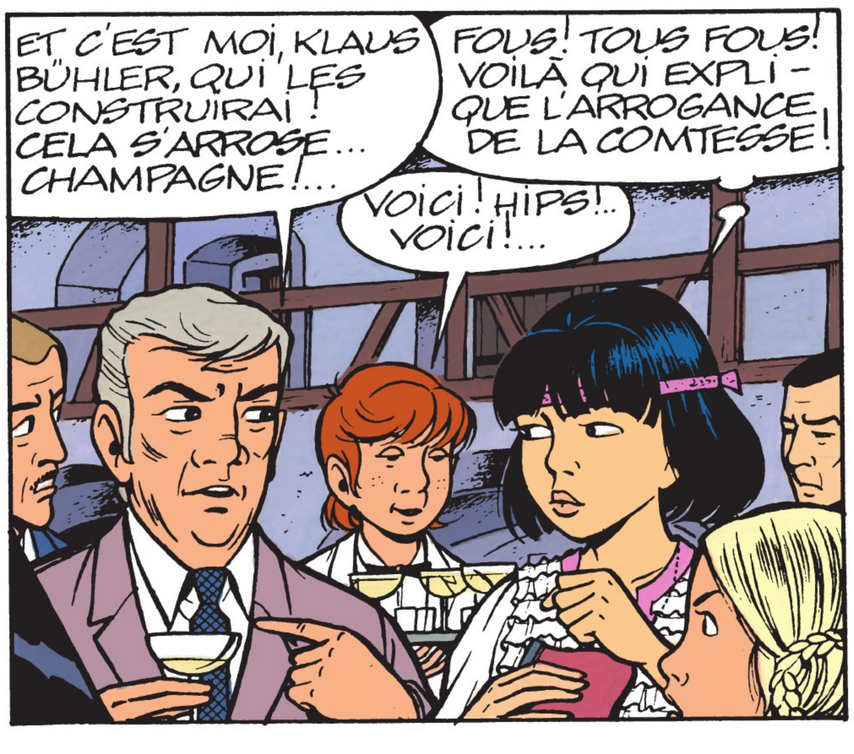
IL RÔDE LÀ-HAUT!

AH! LE PIANO EST SOUS UNE ARCADE, L'ACOUSTIQUE SERA BONNE !
ALORS, FAITES-LE SONNER, INGRID !

FRÄULEIN YOKO ! J'AI REGRETTÉ VOTRE ABSENCE À LA SÉANCE DE SIGNATURE DES CONTRATS !
AH ! MONSIEUR BÜHLER... DITES-MOI, OÙ DONC EST PASSÉ KAZUKY ?...

NOTRE NOUVEAU PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL TRAITE SON PREMIER MARCHÉ, LÀ-HAUT, AVEC LA COMTESSE OLGA !
UN MARCHÉ, AVEC LA COMTESSE ? QUEL MARCHÉ ?

MAIS CELUI DU SIÈCLE : UN MILLIER DE TÊTES NUCLÉAIRES À DÉSINTÉGRER DANS NOS CHAMBRES DU NÉANT !
UN MILLIER DE...
!


ET C'EST MOI, KLAUS BÜHLER, QUI LES CONSTRUIRAI ! CELA S'ARROSE... CHAMPAGNE !...
FOUS ! TOUS FOUS ! VOILÀ QUI EXPLIQUE L'ARROGANCE DE LA COMTESSE !
VOICI ! HIPS !... VOICI !...

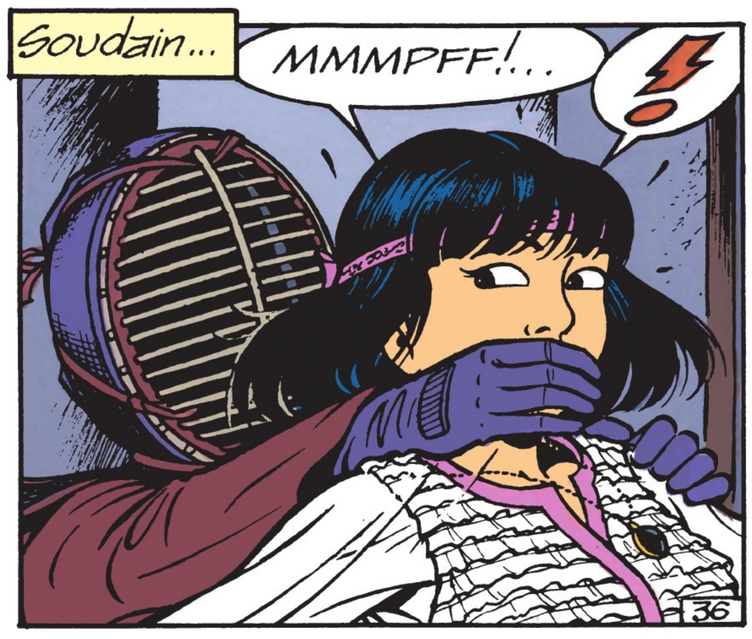
POL ! TU ES HILARE... TU TITUBES. AURAIS-TU ENCORE BU ?
JUSTE GOUTÉ, À LA DEMANDE DE LA COMTESSE, CHACUN DES VERRES QUE JE LUI AI SERVIS !... QUELLE FEMME !

ELLE VA M'ENTENDRE !... MAIS, D'ABORD LE ROBOT ! PAR OÙ MONTE-T-ON LÀ-HAUT ?
PAR UN ESCALIER TOURNANT, AU FOND !

PAS DE KOSHI ! VOYONS LA GALERIE INTÉRIEURE...

KOSHI ?...

PERSONNE N'EST MONTÉ ?
NON ! NI DESCENDU !
J'Y VAIS SEULE.


Soudain...
MMMPFF !...
!

KOSHI! C'EST MOI !... QUOI ?... CE MÉDAILLON ?... C'EST CELUI DE MINAKO!
?

NON, JE NE L'AI PAS VOLÉ ! JUSTE EMPRUNTÉ POUR ME SENTIR PLUS PRÈS D'ELLE ! OH ! IL S'OUVRE !...
KLIK

LÂCHEZ-MOI, KAZUKY !
C'EST LA VOIX DE LA COMTESSE, VITE, KOSHI !

Le robot a desserré son étreinte...
C'EST GRAVÉ À L'INTÉRIEUR..." À MINAKO, MA FILLE"... ET C'EST SIGNÉ:...

ÇA, ALORS ! INCROYABLE ! MINAKO SERAIT LA FILLE DE...
VLAN ! BAM !

JE VOUS DONNE DIX MINUTES POUR TENIR VOS ENGAGEMENTS... PASSÉ CE DÉLAI, JE RÉVÈLE TOUT À VOS ASSOCIÉS !
?

ATTENTION, COMTESSE ! VOUS FRANCHISSEZ LA LIGNE BLANCHE !
VOUS ! ENCORE !...

ET TOUJOURS DERRIÈRE MOI ! C'EST UNE IDÉE FIXE !...
IL M'EST DIFFICILE D'ABORDER DE FACE QUELQU'UN QUI ME TOURNE LE DOS !

AH ! VOUS VOILÀ ! RATTRAPEZ-LA ET FAITES-LUI COMPRENDRE QU'ELLE A INTÉRÊT À REVENIR DISCUTER !
BIEN, M... MAÎTRE !...

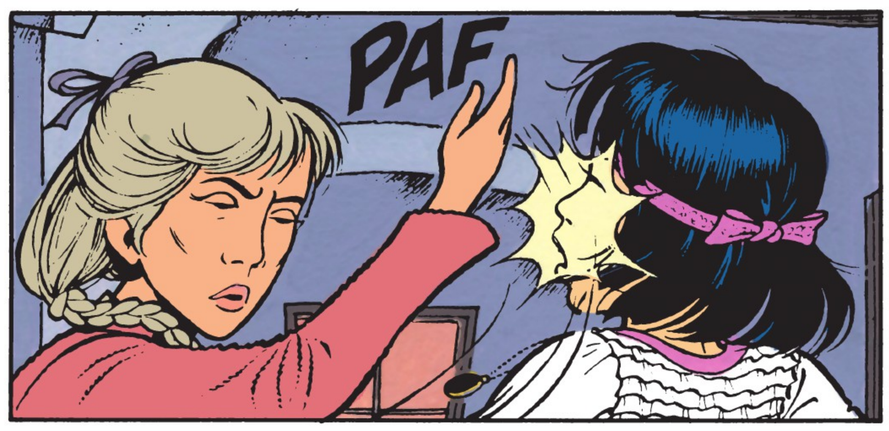
KOSHI, CONTOURNE-LA PAR L'ÉTAGE !

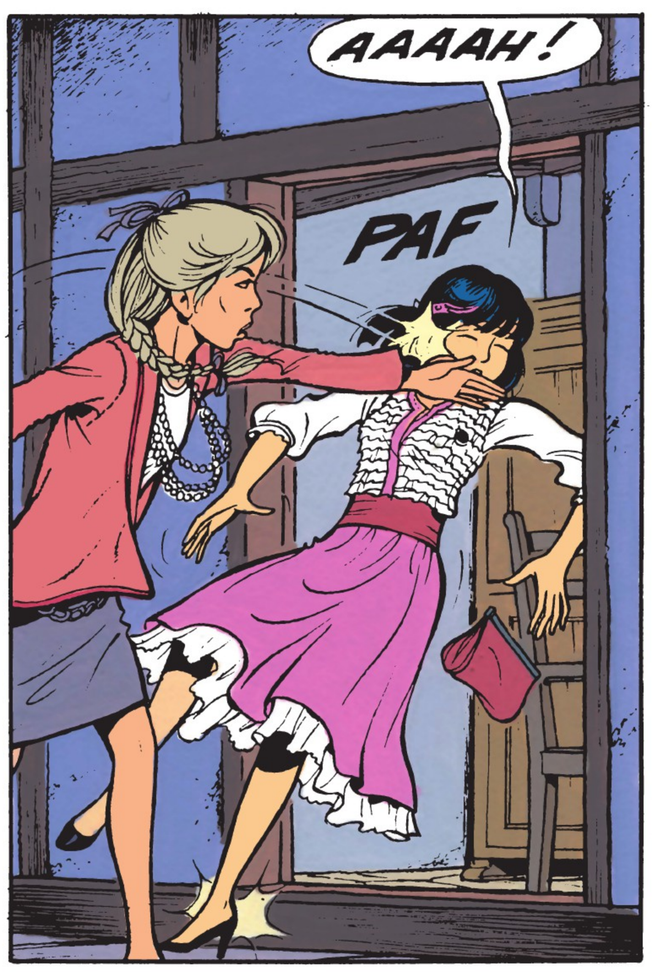
CETTE FOIS, COMTESSE, NOUS ALLONS AVOIR UN FACE À FACE !
37

VOUS CHERCHEZ QUELQU'UN ?

PEUT-ÊTRE CE SPECTRE AU MASQUE BLÊME ET À L'ÂME AUSSI NOIRE QUE L'AGRESSION QUE VOUS AVEZ COMMISE DANS LA CATHÉDRALE ?...
JE N'Y AI JAMAIS MIS LES PIEDS ET VOUS AVEZ INJUSTEMENT RIPOSTÉ EN EMPOISONNANT MA VODKA !

VOTRE VODKA N'ÉTAIT PAS EMPOISONNÉE, MAIS BIEN LA BIÈRE DU DOCTEUR ET C'EST BRIGGS QUI Y A VERSÉ LE POISON... JE VOUS L'AI CACHÉ, CAR VOUS MÉRITIEZ UNE LEÇON !
UNE LEÇON ?


PAF

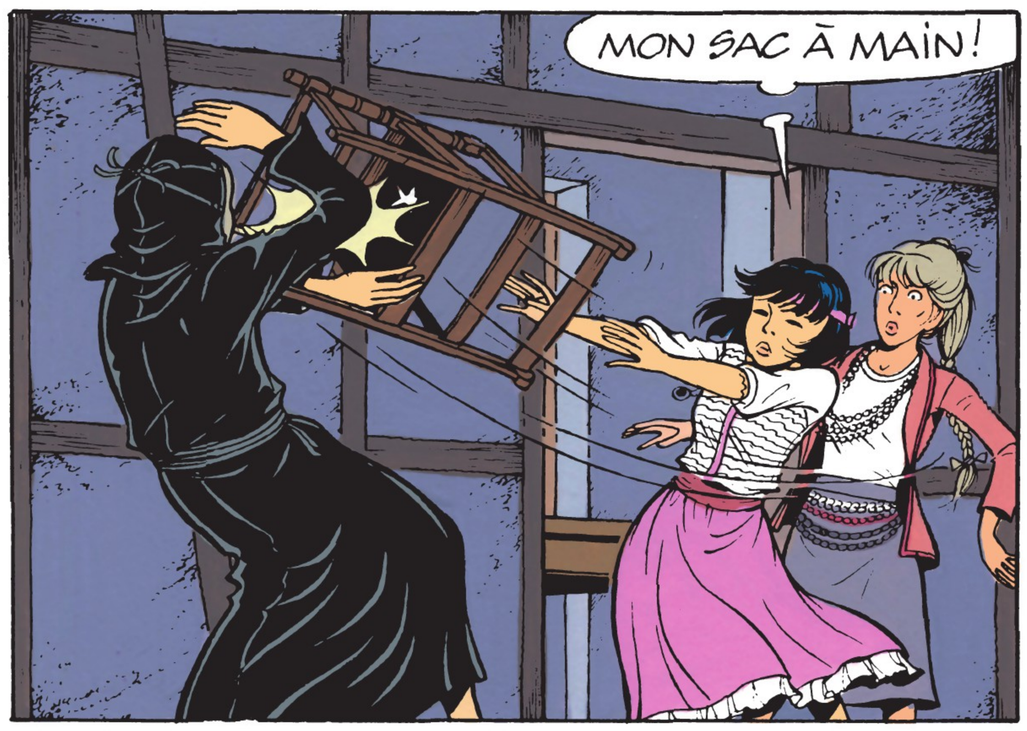

AAAAH !
PAF

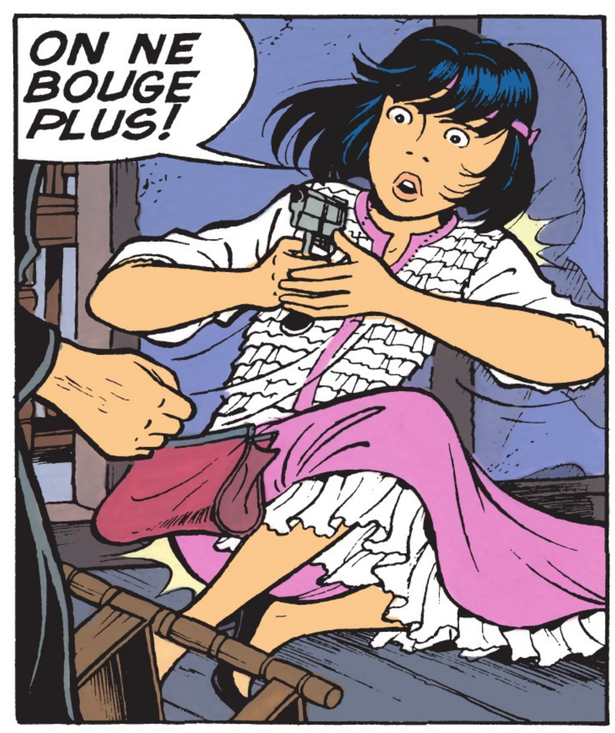
VOUS !... JE N'Y CROYAIS PLUS !
BOOM

Mais, à la stupéfaction de la Comtesse, l'allié providentiel s'élance vers elle, le bras menaçant...
?
!

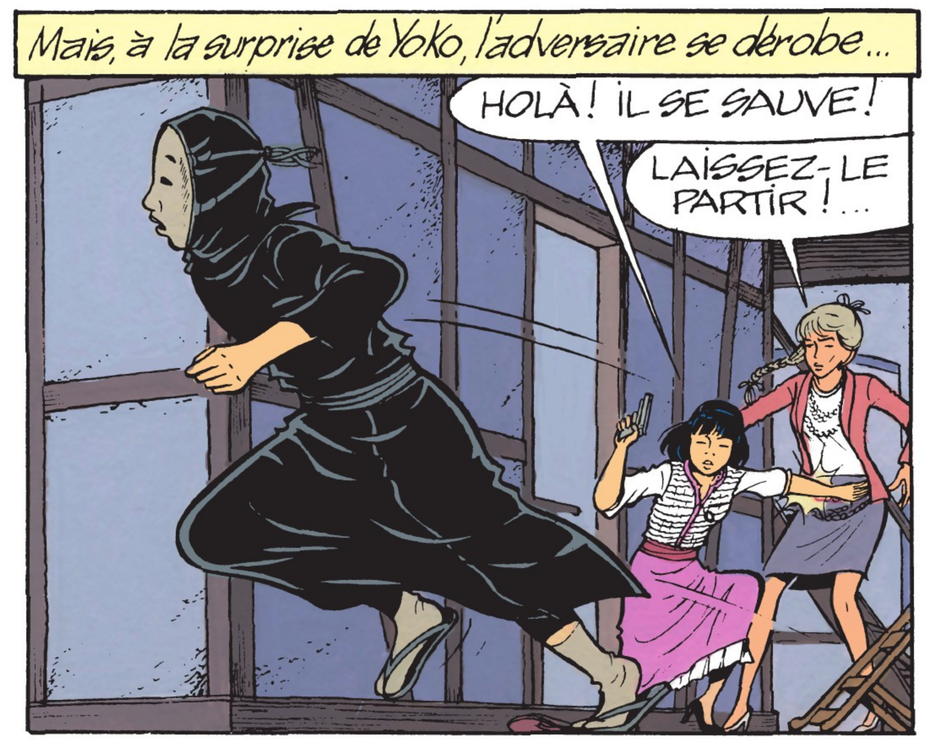
NON !

38


MON SAC À MAIN!

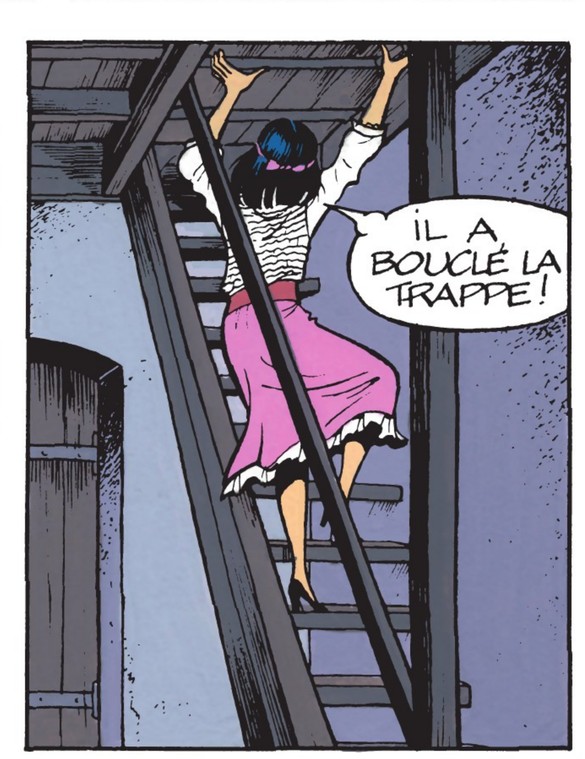

ON NE BOUGE PLUS!

PANG


Mais, à la surprise de Yoko, l'adversaire se dérobe...
HOLÀ! IL SE SAUVE!
LAISSEZ-LE PARTIR!...

et s'enfuit par la galerie latérale...
PANG

VLAM!
LÀ-HAUT!


IL A BOUCLÉ LA TRAPPE!

!?
DZIING
39

IMPOSSIBLE SEULE, JE VAIS AMEUTER LA PRESSE!...
LA PRESSE?

IL Y A DES JOURNALISTES EN BAS ET... QU'EST-CE ?
?
PANG

Dans l'encadrement de la fenêtre défoncée, Kazuky tonitrue...
J'Y SERAI AVANT LUI!
QUE PERSONNE N'Y TOUCHE! J'ARRIVE!...

Un instant plus tard...
ÉCARTEZ-VOUS!

POURQUOI ATTENDRAIS-JE KAZUKY? CET HOMME A TENTÉ DE ME TUER À DEUX REPRISES... J'AI BIEN LE DROIT DE VOIR SON VISAGE!

KA...KAZUKY!

NON, UN SOSIE! QUI, EN JOUANT PUBLIQUEMENT MON RÔLE, ME PERMETTAIT D'AGIR SECRÈTEMENT AILLEURS!
QU'A DONC CETTE MAIN DE SI FASCINANT, MISS TSUNO?
!

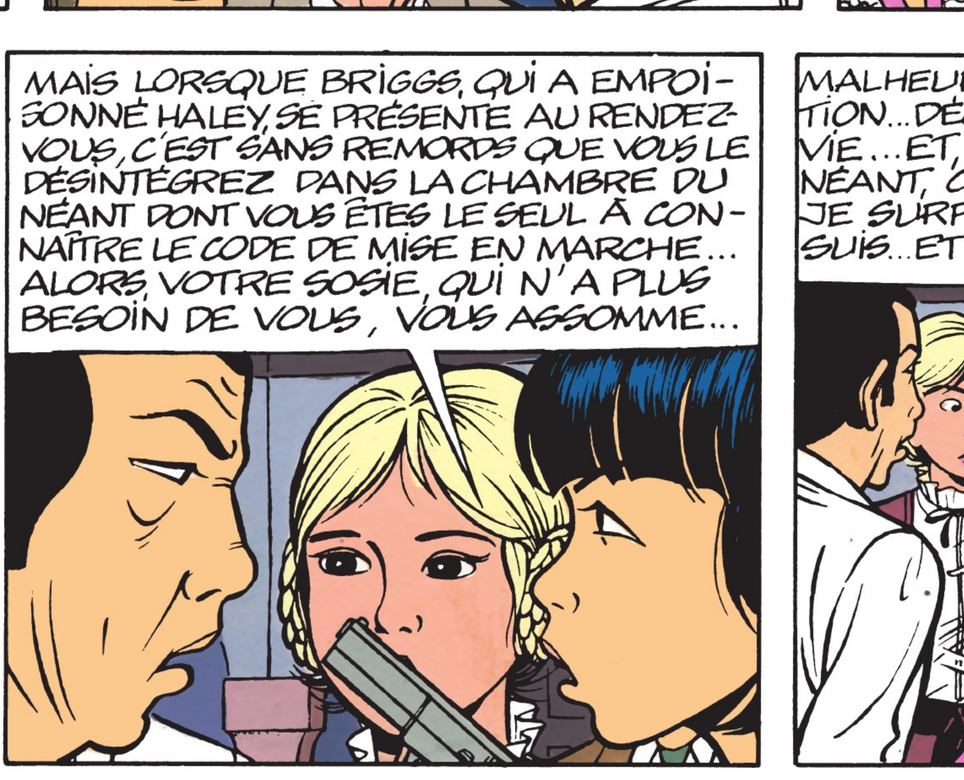
ON Y LIT LA VÉRITÉ, MONSIEUR!
LA VÉRITÉ, C'EST QUE CET HOMME S'IDENTIFIA TROP À MOI, EFFECTUANT EN MON NOM DES RETRAITS DE FONDS. WATANABE, MON ASSOCIÉ, S'EN APERÇUT...

...ET IL EN INFORMA CELUI QU'IL CROYAIT ÊTRE MOI... CELA LUI COÛTA LA VIE DANS L'EXPLOSION DE SON AVION... JE DUS ME TAIRE ET L'AUTRE ME FIT CHANTER...
MAIS LORSQU'ARRIVE CETTE CONVOCATION DU DOCTEUR HALEY, IL VOUS EST D'UN PRÉCIEUX SECOURS!

VOTRE COEUR EST MALADE ET VOS FUTURS ASSOCIÉS DOIVENT L'IGNORER... VOUS ENVOYEZ DONC VOTRE SOSIE PASSER CE DANGEREUX EXAMEN, LUI RÉVÉLANT AINSI VOTRE FAIBLESSE... IL DÉCIDE ALORS D'ANTICIPER VOTRE MORT ET DE PRENDRE VOTRE PLACE!
MON COEUR MALADE, C'ÉTAIT UN PIÈGE!

QUE VOUS N'AVEZ PAS ORCHESTRÉ, MONSIEUR KAZUKY! ET, À VOTRE GRANDE SURPRISE, LES ACTEURS DE CETTE TRAGÉDIE SE RETROUVENT À COLOGNE, DANS LE "RHEINGOLD".

VOTRE SECRÉTAIRE, QUI A LE NEZ TROP FIN, EST DROGUÉE DANS LA CATHÉDRALE... L'AYANT REMPLACÉE, JE SUIS AGRESSÉE DE NUIT SUR LE PONT ET SAUVÉE PAR KOSHI... VOTRE SOSIE, ÉVENTÉ, VOUS CONVAINC, AU DÉPART DE COLOGNE, DE NEUTRALISER LES DEUX DOCTEURS!


MAIS LORSQUE BRIGGS, QUI A EMPOISONNÉ HALEY, SE PRÉSENTE AU RENDEZ-VOUS, C'EST SANS REMORDS QUE VOUS LE DÉSINTÉGREZ DANS LA CHAMBRE DU NÉANT DONT VOUS ÊTES LE SEUL À CONNAÎTRE LE CODE DE MISE EN MARCHE... ALORS, VOTRE SOSIE, QUI N'A PLUS BESOIN DE VOUS, VOUS ASSOMME...

MALHEUREUSEMENT, JE FAIS IRRUPTION... DÉCOUVRE VOTRE CORPS SANS VIE... ET, DANS LA CHAMBRE DU NÉANT, CE QU'IL RESTE DE BRIGGS... JE SURPRENDS LE SOSIE, LE POURSUIS... ET IL M'ÉJECTE DU TRAIN...
40

À L'INSTANT OÙ, LA CHANCE AIDANT, JE REPRENDS PIED DANS LE WAGON-LIT... **VOUS** ÊTES LÀ, DEVANT MOI...

OUI, ET BIEN DÉCIDÉ À EN FINIR AVEC CETTE CANAILLE, EN LUI TENDANT UN PIÈGE, ICI AU PFALZ !

YOKO, CE MONSIEUR DÉSIRE VOUS PARLER !

EXACT, FRÄULEIN TSUNO ! MON NOM EST ZIMMERMAN, JE SUIS NOTAIRE...

AH ? N'EST-CE PAS VOUS QUI, CE MATIN, SUR LE QUAI, M'AVEZ DEMANDÉ MA DATE DE NAISSANCE ET MA SIGNATURE ?

...ET MONSIEUR KAZUKY M'A CHARGÉ DE FAIRE ENREGISTRER SON TESTAMENT... C'EST CHOSE FAITE...EN VOICI UNE COPIE !

UN TESTAMENT ?... AH ! KOSHI, OÙ ÉTAIS-TU PASSÉ ?...

UN TESTAMENT, **EN VOTRE FAVEUR !** MONSIEUR KAZUKY VOUS LÈGUE LA TOTALITÉ DES ACTIONS QU'IL DÉTIENT DANS SA SOCIÉTÉ !

DITES, C'EST UNE FARCE ? QU'EST-CE QUE **CETTE EMPREINTE**, À CÔTÉ DE LA SIGNATURE ?

CELLE DU POUCE DROIT DE MONSIEUR KAZUKY, ON IMITE DIFFICILEMENT UNE EMPREINTE DIGITALE !

POUCE DROIT ? KOSHI, TIENS ÇA !

UN PROBLÈME, MISS TSUNO ?

OUI ! LE MORT A LE POUCE DROIT NOIRCI !

NOIRCI PAR L'ENCRE AVEC LAQUELLE IL A, CE MATIN, APPOSÉ **L'EMPREINTE DE SON POUCE** SUR UN ULTIME DOCUMENT QUI L'AUTHENTIFIE ET VOUS ACCUSE : **LE MORT EST LE VRAI KAZUKY ET VOUS ...SON SOSIE !**

Soudain, Yoko sent un froid métallique sur sa nuque...

KOSHI ! QUE SIGNIFIE ?...

QU'IL NE SE RÉFÈRE QU'AU VISAGE POUR RECONNAÎTRE SON MAÎTRE !

ÉCARTEZ-VOUS, OU J'ORDONNE AU ROBOT DE L'ABATTRE !

Un instant plus tard, au pied de l'escalier d'entrée...

VOUS OUBLIEZ LE CHAMPAGNE !

LE CANOT ? OUI, J'AI COMPRIS... **ATTENTION !**

POL !

POK

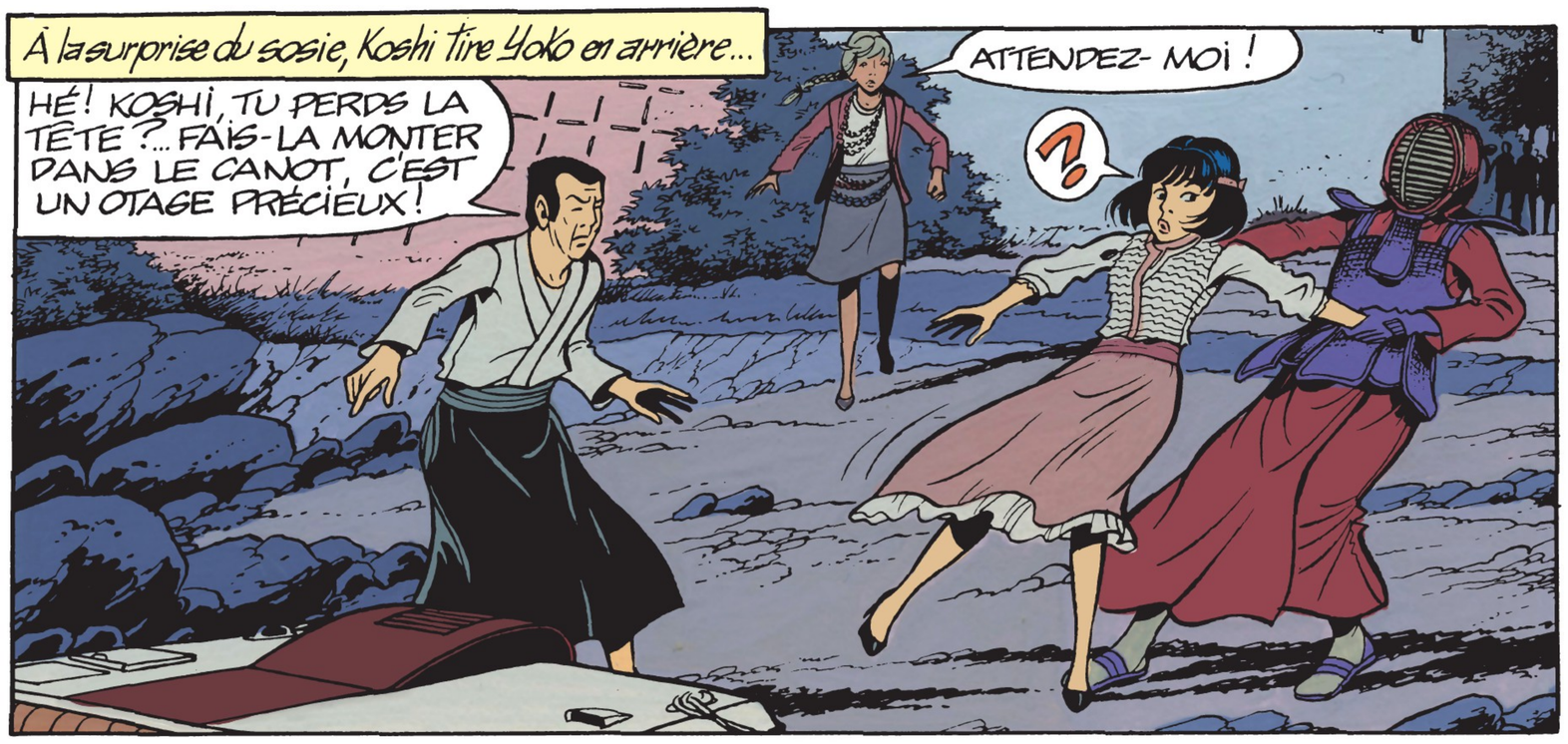
PANG
?
DZING

UN CANOT... VOUS AVIEZ TOUT PRÉVU !
UNE INITIATIVE DE KAZUKY ! IL NOUS A SERVI À AMENER ICI SON CORPS !

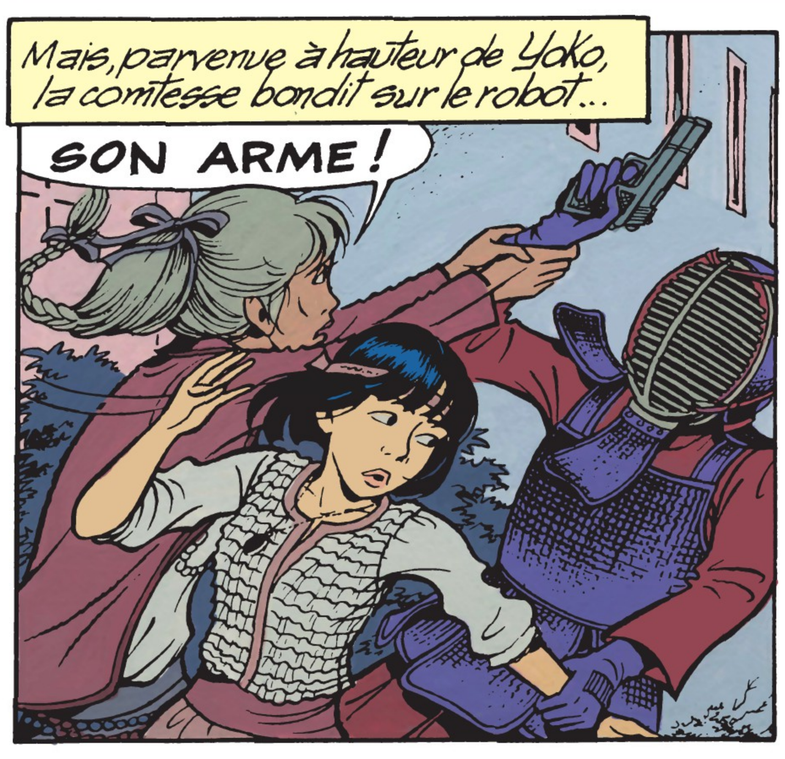
HOLÀ ! PRÉCISION ÉLECTRONIQUE !
POUR VIVRE VIEUX, CE N'EST PAS LE BON CHOIX !...

POUR VIVRE LIBRES, OLGA, NOTRE SEUL CHOIX SERAIT DE FILER D'ICI PENDANT QU'ILS SONT OCCUPÉS !
LE TEMPS DE PAYER MA DETTE ET JE VOUS REJOINS !

AINSI DONC, KAZUKY ÉTAIT BIEN MORT, SUR LE PLANCHER DE SON WAGON ET VOUS AVEZ, DÈS CET INSTANT, JOUÉ LES DEUX RÔLES !
OUI !... MÊME TAROO S'Y EST LAISSÉ PRENDRE EN PARTICIPANT À LA MISE EN SCÈNE DU PFALZ.


À la surprise du sosie, Koshi tire Yoko en arrière...
HÉ ! KOSHI, TU PERDS LA TÊTE ?... FAIS-LA MONTER DANS LE CANOT, C'EST UN OTAGE PRÉCIEUX !
ATTENDEZ-MOI !
?

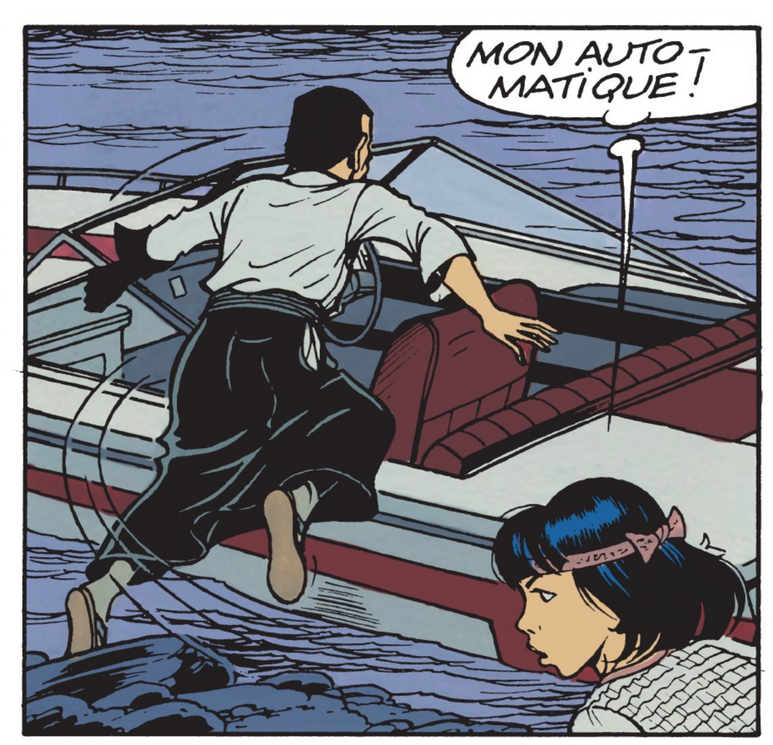
RESTEZ OÙ VOUS ÊTES, COMTESSE, LES CONTRATS SONT À L'EAU ET VOUS M'ENCOMBREZ !
SEUL LE ROBOT EST ARMÉ !
ÉTRANGE COMPORTEMENT !

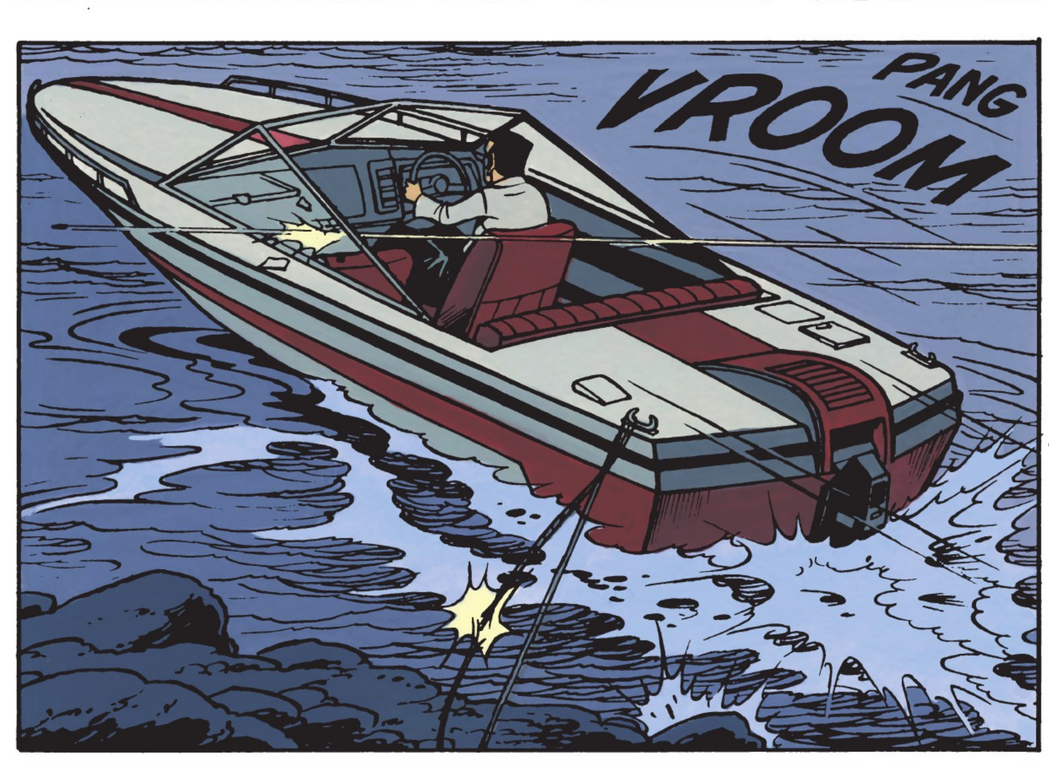

Mais, parvenue à hauteur de Yoko, la comtesse bondit sur le robot...
SON ARME !

IL L'A LÂCHÉE !
JE L'AI !
42

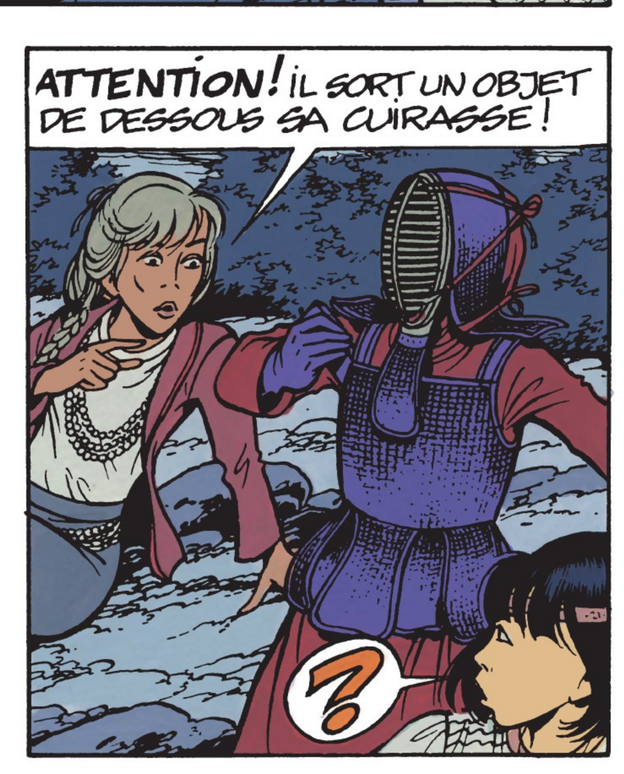
Avant que Yoko ne puisse ajuster l'automatique dans sa main, le sosie est sur elle...
OOW!

DAMNATION, TAROO!
PANG
PIUUUWW


MON AUTOMATIQUE!

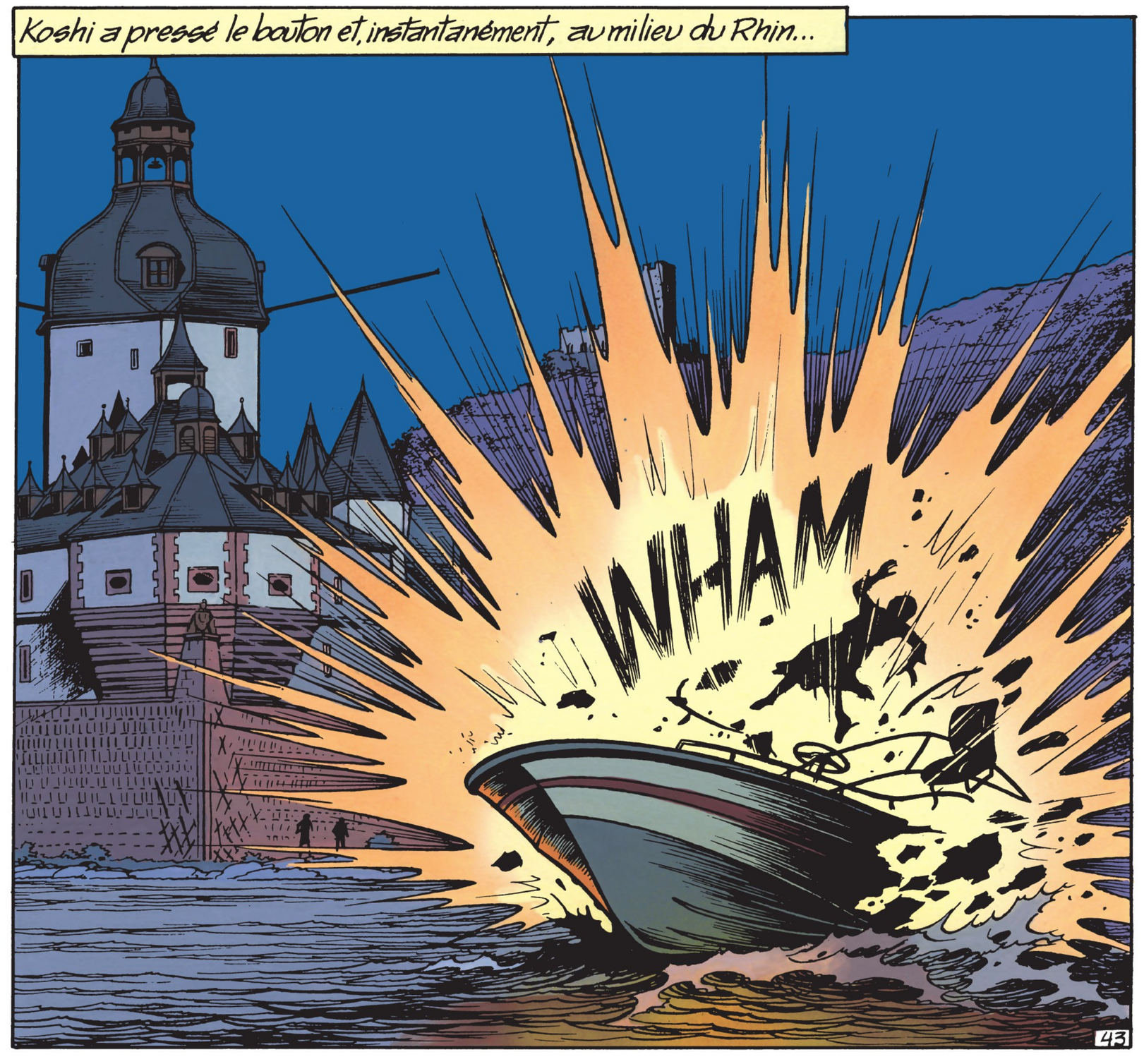

PANG
VROOM

TROP LOIN, DÉJÀ!... ET TIRER DANS LE DOS. NON!... LA COMTESSE EST EN DIFFICULTÉ!
YOKO!


ATTENTION! IL SORT UN OBJET DE DESSOUS SA CUIRASSE!
?

UNE ANTENNE!... ÉMETTEUR?... OU... TÉLÉCOMMANDE? HÉ!...

NE PRESSE PAS! NON!


Koshi a pressé le bouton et, instantanément, au milieu du Rhin...
WHAM

C'ÉTAIT LÀ QUE MINAKO AVAIT PLACÉ SON PLASTIC!...TOUT ÉTAIT PROGRAMMÉ!

TOUT...SAUF QUE VOUS Y FOURRIEZ VOTRE MUSEAU!

YOKO, IL PARLE!

MINAKO! VOILÀ POURQUOI KOSHI ÉTAIT DEVENU SI PERFORMANT!

MON PÈRE EST VENGÉ! QU'AVEZ-VOUS FAIT DE **MES ACTIONS?...**

ÇA, C'EST FORT! KAZUKY ET BRIGGS ASSASSINÉS...LA COMTESSE ET MOI, À DEUX DOIGTS DE L'ÊTRE...LE SOSIE SUPPRIMÉ DE SANG-FROID...ET VOUS NE PENSEZ QU'À VOS ACTIONS!... BRAVO! **MINAKO WATANABE!**

TOUS DES ASSASSINS!...MÊME KAZUKY! IL SAVAIT QUE SON SOSIE AVAIT TUÉ MON PÈRE...IL S'EST TU!

MON PÈRE M'AVAIT PLACÉE, INCOGNITO, AU POSTE DE SECRÉTAIRE D'OÙ J'EXERÇAIS UN CONTRÔLE ABSOLU. IL M'A SUFFIT DE PROVOQUER L'EXAMEN DE KAZUKY, CHEZ LE DOCTEUR HALEY, POUR QUE TOUT S'ENCHAÎNE!

KAZUKY VOUS AVAIT IDENTIFIÉE...

...ET IL M'A LÉGUÉ SES ACTIONS POUR NOUS DRESSER L'UNE CONTRE L'AUTRE!... À VOUS LA DIRECTION, MOI, JE M'EFFACE EN ACTIONNAIRE VIGILANTE...SURTOUT SI L'ON OFFRE DES TÊTES NUCLÉAIRES À LA CHAMBRE DU NÉANT!

FOLIE! ON N'Y ÉLIMINERAIT PAS LA RADIOACTIVITÉ!... KAZUKY ET SON SOSIE VOULAIENT S'APPROPRIER CES OGIVES!

DE PLUS, PAS QUESTION DE PRODUIRE CETTE MONSTRUOSITÉ TANT QUE L'ON POURRA Y INTRODUIRE UN ÊTRE HUMAIN!

D'ACCORD!...QUANT AU PLASTIC... MÊME SI TAROO LEUR EXPLIQUE QUE KAZUKY AVAIT PIÉGÉ SON CANOT... IL SAUTERA DANS MA TÊTE TOUTE MA VIE!

Yoko est restée seule avec la comtesse Olga...

POURQUOI AVOIR AIDÉ LE SOSIE?

POUR NEUTRALISER KAZUKY, LE TEMPS QUE LE SOSIE SIGNE **MES** CONTRATS!

VOICI LA VODKA!

ET KAZUKY, LIBÉRÉ, N'AURAIT OSÉ PARLER! HAA! C'EST DE LA LAVE DISTILLÉE, CETTE VODKA!

VOTRE CHER RONALD S'EST ENFUI SANS VOUS!

JE NE LE REJOINDRAI PAS, JE RETOURNE EN RUSSIE! J'AI PASSEPORT ET ARGENT DANS LA DOUBLURE DE MA VESTE...RESTE À GAGNER L'AÉROPORT DE FRANCFORT!

INGRID VA VOUS Y CONDUIRE, JE DOIS, HÉLAS! RESTER ICI.

Yoko a accompagné la comtesse sur le bateau-navette jusqu'à la rive de Kaub.

BON RETOUR, COMTESSE OLGA! QUE BOUDDHA GUIDE VOS PAS!

DIEU VOUS GARDE, YOKO, ET QU'IL VOUS RAMÈNE UN JOUR VERS MOI!

Rheinland Kaub

QUAND VOUS SEREZ CHEZ VOUS, ENVOYEZ-MOI UN ÉCHANTILLON DE VOTRE PARFUM "CUIR DE RUSSIE"!

VOUS EN METTREZ?

JE LE RESPIRERAI DE TEMPS À AUTRE EN PENSANT: C'EST LE PARFUM **D'UNE AMIE!**

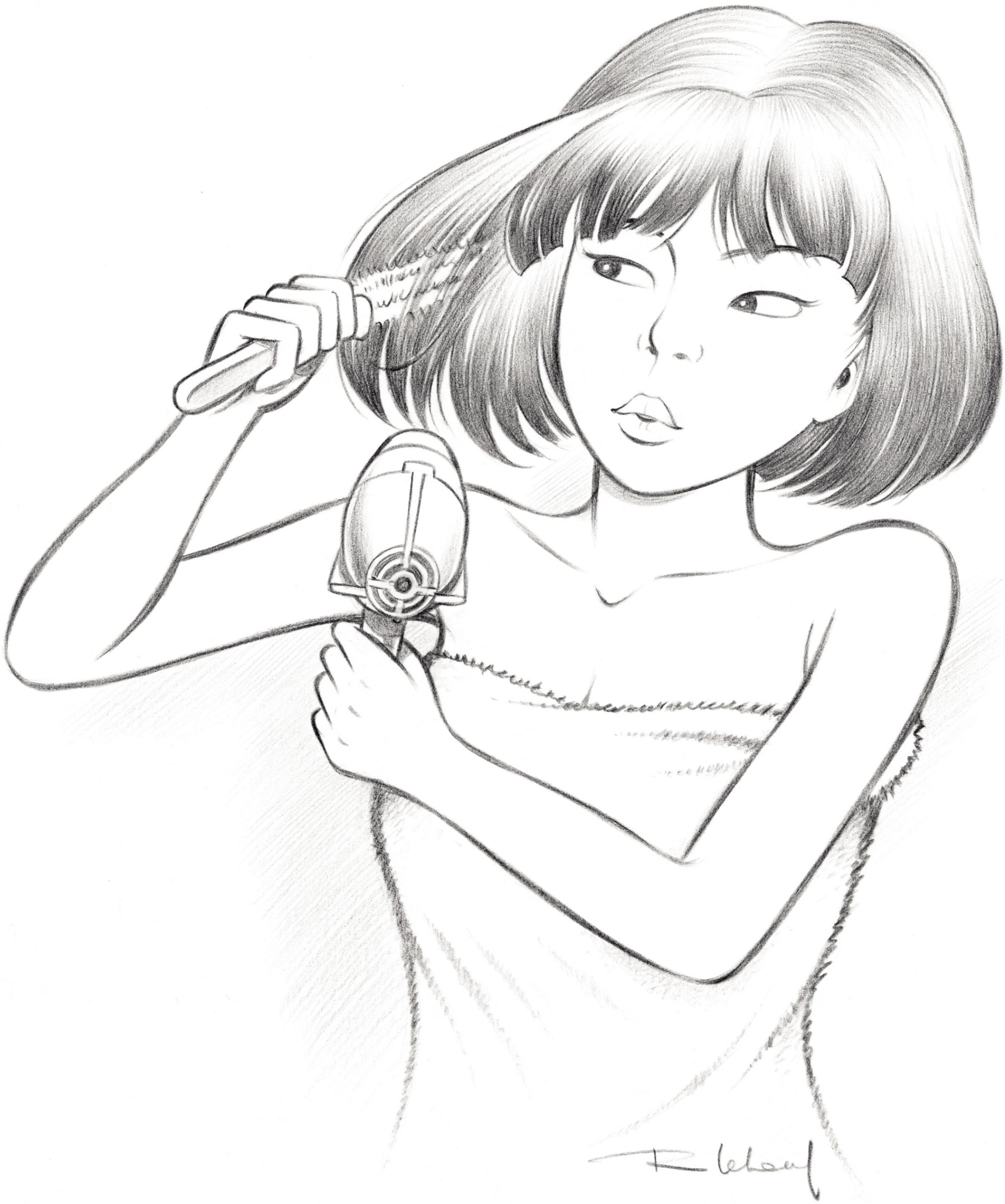
JE VOUS EN ENVERRAI UN GRAND FLACON!

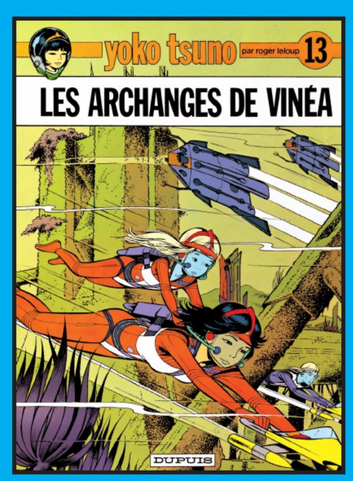
44

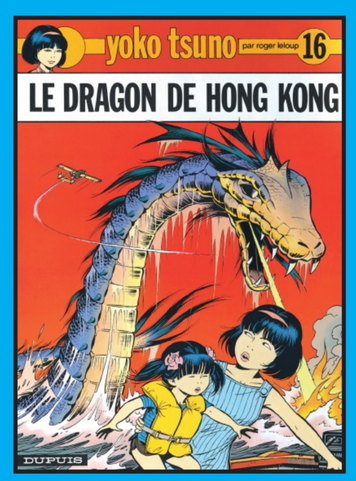
FIN

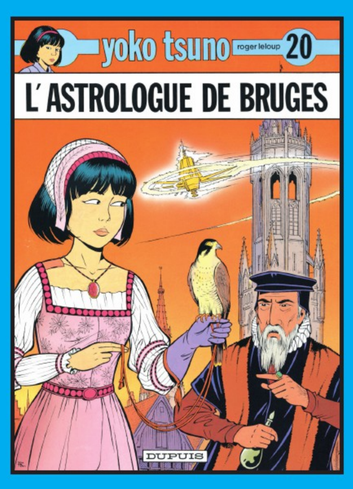
COLORIAGE STUDIO LEONARDO.

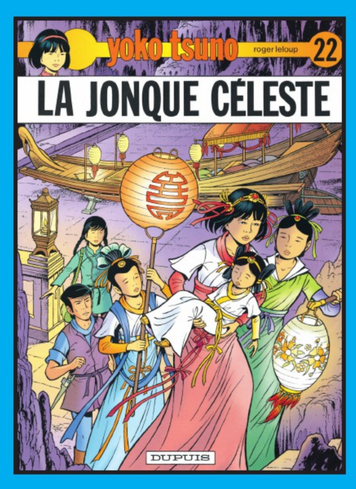
TEXTE ET DESSIN R Leloup.











yoko tsuno

par roger leloup

DU01 • ISBN : 978-2-8001-1999-1
www.dupuis.com

R. Leloup

YOKO TSUNO

N°19

L'or du Rhin

DUPUIS